



www.urducouncil.nic.in

قیمت: ₹10/-

آرمی آبادی کے جذبات و احساسات کا ترجمان

ماہنامہ خواتین دنیا

Mahnama Khawateen Duniya Monthly, New Delhi

ستمبر 2019



ادب اطفال کی دنیا میں اہم ترین سنگ میل

کے لیے اردو کی تاریخ کا سب سے خوب صورت، خوب سیرت شاندار رسالہ

قومی اردو کنسل کی فخریہ پیش کش

دل چسپ کہانیاں
معلوماتی مضامین
ہنسنے ہنسانے کی باتیں

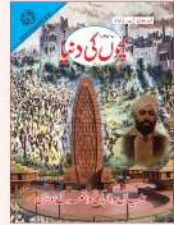


پیاری پیاری نظمیں
قسط وار ناول



ان کے علاوہ:

کہکشاں ♦ سیاحتی مقامات



اردو فیس بک ♦ دماغی ورزش



نصفہ فنکار ♦ ڈاک خانہ جیسے مستقل کالم



اور بہت کچھ



سب سے زیادہ چھپنے والا بچوں کا اردو رسالہ



قیمت فی شمارہ: 10 روپے سالانہ: 100 روپے

سالانہ خریداری اور ایجنسی کے لیے رابطہ فرمائیں

شعبہ فروخت: قومی کنسل برائے فروغ اردو زبان، ویسٹ بلاک 8، ونگ 7، آر کے پورم، نئی دہلی-110066

فون: 011-26109746، فیکس: 011-26108159، E-mail: ncpulsalesunit@gmail.com, sales@ncpul.in

شاخ: 110-7-22، تھرڈ فلور، ساجد یار جنگ پبلکس بلاک نمبر 5-1، پتھر گٹی، حیدر آباد-500002 فون: 24415194 - 040

اس شمارے میں



جلد: 3 شماره: 9 ستمبر 2019

مدیر اعلیٰ : ڈاکٹر شیخ عقیل احمد

مدیر منتظم : ڈاکٹر شیخ کوثر یزدانی

نائب مدیر : ڈاکٹر عبدالحی

مشیر : ڈاکٹر مسرت

ناشر اور طابع

ڈاکٹر کٹر، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان
وزارت ترقی انسانی وسائل، محکمہ اعلیٰ تعلیم، حکومت ہند
طبع: ایس نارائن اینڈ سنز، بی۔88، اوکھلا انڈسٹریل ایریا
فیر-II، نئی دہلی۔ 110020

مقام اشاعت: دفتر قومی اردو کونسل
قیمت: 10 روپے، سالانہ - 100 روپے

صفحات: 64 Total Pages

■ قلم کاروں کی آراء سے قومی اردو کونسل (NCPUL)
اور اس کے مدیر کا متفق ہونا ضروری نہیں
● ڈرافٹ NCPUL, New Delhi کے نام ارسال کریں

صدر دفتر

فروغ اردو بھون، ایف سی 33/9، انسٹی ٹیوشنل ایریا
جسولہ، نئی دہلی۔ 110025، فون: 49539000
نگارشات ارسال کرنے کے لیے
ای میل: kduniya@ncpul.in
editor@ncpul.in

شعبہ فروخت

ویسٹ بلاک-8، ونگ-7، آر کے پورم، نئی دہلی۔ 110066
فون: 26109746، فیکس: 26108159
ای میل: sales@ncpul.in, ncplsaleunit@gmail.com
شاخ: 110-7-22، قمر و ظون، ساجد پارک، کپکس
پلاک نمبر 5-1، چتر گپتی، حیدر آباد۔ 500002
فون: 24415194 - 040

اداریہ	مشعل	مدیر	4
شخصیت	شفیقہ فرحت: پہلی مزاح نگار خاتون	ظفر الاسلام	5
کہت سخن	شاعرات کے منتخب اشعار		10
جہان نسواں	دبستان مرشد آباد کی شاعری میں عورتوں کا اہم کردار	جنیفر رضوی	11
	اختر اور یونی کا افسانوی تنوع	سید واصفہ غنی	18
	اردو شاعری اور تصور زن	قمر النساء	21
	محمد علوی اور ان کی نظمیں	انجم آرا	26
	خواجہ احمد عباس: اپنے افسانوں کے آئینے میں	شکفتہ پروین	29
قانون میں خواتین	خواتین ریزرویشن بل کی قانونی حیثیت	خواجہ عبدالستار	32
کہانیاں	دوسرا ساہبان	شہانہ خاتون	35
	نور زارا	شاہدہ شاہین	39
	تم ہی سے ہیں سانس	رومانہ عفت راسی	43
	تمہارے نام	استوئی اگر وال	47
حسن سخن	تبسم فاطمہ، عصمت آرا		49
باورچی خانہ	لذیذ پکوان		52
صحت	نظام ہضم اور تحلیل غذا	شکیل احمد	54
آرائش و زیبائش	حسن کی نگہداشت		58
تاثرات	گمر گمرے		60
خواتین خبر نامہ			61

مشعل



زبان کی ترقی کے لیے ہر ادارہ اپنے اپنے طور پر کوشش کرتا ہے۔ ہر ادارے کی اپنی اپنی ترجیحات ہوتی ہیں۔ ہمارے ملک میں بیشتر ایسے ادارے موجود ہیں جن کا بنیادی مقصد ادب اور زبان کو فروغ دینا ہے۔ یہ تمام ادارے اپنی اپنی سطح پر اردو زبان کے فروغ کے سلسلے میں آئے دن نئے لائحہ عمل تیار کرتے رہتے ہیں تاکہ زبان اور ادب دونوں کی ترقی کو ممکن بنایا جاسکے۔ اردو زبان و ادب کو فروغ دینے والے اداروں میں قومی کونسل ایک اہم ادارہ ہے جو شروع سے ہی مختلف موضوعات پر نادر و نایاب کتابوں کی اشاعت میں سرگرم عمل ہے۔ بہت قلیل عرصے میں اس ادارے نے اہم موضوعات پر عمدہ اور نایاب کتابیں شائع کی ہیں۔ علاوہ ازیں اس ادارے نے فاصلاتی نظام تعلیم اور کمپیوٹر کورس کے ذریعے بھی ان طلباء تک پہنچنے کی کوشش کی ہے جو کسی نہ کسی وجہ سے تعلیم سے محروم رہ جاتے ہیں۔ ہمارے ملک میں آج بھی ایسے بہت سے علاقے ہیں جہاں تک پہنچنا آسان کام نہیں ہے لیکن کمپیوٹر کورس کے ذریعے قومی کونسل نے اس مشکل کام کو بھی آسان کر دیا ہے۔ یہ ہمارے لیے خوش آئند بات ہے کہ بہت کم عرصے میں ہزاروں طلباء کورس سے مستفید ہو چکے ہیں اور ہر ہے ہیں۔

قومی اردو کونسل وقتاً فوقتاً اردو زبان کے حوالے سے نئی نئی تدابیر پر غور کرتی ہے۔ مثلاً کونسل موبائل وین کے ذریعے اردو گوگرھر تک پہنچانے کا اہم فریضہ انجام دے رہی ہے۔ اردو کتاب میلوں اور اپنی نادر کتابوں کی اشاعت کے ذریعے بھی قاری تک پہنچنے کی کوشش کرتی ہے۔ کونسل نے ایک ایسا ایپ تیار کیا ہے جس کے ذریعے اردو کے قارئین اپنے موبائل میں درجنوں کتابیں ڈاؤن لوڈ کر کے پڑھ سکتے ہیں۔ اردو زبان کے تعلق سے قومی کونسل آئے دن مختلف ادبی پروگرام بھی کرائی رہتی ہے۔ ان تمام پروگراموں کے ذریعے قومی کونسل کا ایک ہی مقصد ہے اور وہ ہے اردو گوگرھر تک پہنچانا۔ لوگوں کے دلوں میں اردو زبان کے تئیں بیداری پیدا کرنا اور زیادہ سے زیادہ تعداد میں لوگوں تک اس زبان کی رسائی کو آسان کرنا تاکہ غیر اردو داں طبقہ بھی اردو کی شیرینی سے لطف اندوز ہو سکے اور اردو زبان زیادہ سے زیادہ ترقی کر سکے۔

ادب، ثقافت، قانون، طب، فلسفہ، تاریخ، تعلیم، فنون لطیفہ اور ادب اطفال جیسے موضوعات پر کونسل اب تک سینکڑوں کتابیں شائع کر چکی ہے۔ کونسل سے کئی ادبی و تحقیقی رسالے بھی پابندی کے ساتھ شائع ہوتے ہیں، جن میں سے ایک ماہانہ رسالہ 'خواتین دنیا' ہے۔ خواتین کے مسائل کا خیال رکھتے ہوئے کونسل سے نکلنے والے اس رسالے میں خواتین سے متعلق اہم مضامین شائع کیے جاتے ہیں۔ یہ مضامین بلاشبہ خواتین کے احساسات و مسائل کی ترجمانی کرتے ہیں۔ اس رسالے میں ہم نے کونسل سے شائع کتاب کی ایک سیریز بھی جاری کی ہے جن سے خواتین کو اپنے آئینی حقوق کے بارے میں معلومات فراہم ہوتی ہے۔ ویسے تو کونسل ادبی، سیاسی، ثقافتی اور معاشی موضوعات پر مبنی کتابیں شائع کرتی رہتی ہے لیکن اس قسم میں ان کتابوں کی اشاعت کا ذکر ضروری ہے جو خواتین کی صحت اور ان کے امراض سے متعلق ہیں۔ کونسل کی ویب سائٹ پر ایسی کئی کتابیں موجود ہیں جن میں خواتین سے متعلق اہم بیماریوں کی نشان دہی کی گئی ہے اور ان کے علاج کا طریقہ کار بھی بتایا گیا ہے۔ خواتین سے متعلق علم طب کے تحت ایسی بہت سی بیماریوں کو واضح کیا گیا ہے جو آج کل ہماری خواتین میں عام ہوتی جا رہی ہیں۔ بعض وقت تو عام بیماری بھی اتنا سنگین روپ اختیار کر لیتی ہے کہ اس کا علاج ناممکن سا ہو جاتا ہے۔ خواتین کو کونسل کی ان کتابوں سے مستفید ہونے کی ضرورت ہے۔ انھیں یہ جاننے کی اشد ضرورت ہے کہ وہ اپنے آپ کو تندرست اور صحت مند کیسے رکھیں۔ اس کے علاوہ ان کو یہ بھی جاننے کی کوشش کرنی چاہیے کہ خواتین میں کون سی ایسی بیماریاں ہوتی ہیں جن کا وقت رہتے علاج ممکن ہے تاکہ بعد میں ان کو کسی بھی قسم کی پریشانی کا سامنا نہ کرنا پڑے۔ خواتین کو اپنی صحت کے تئیں بیدار رہنے کی ضرورت ہے۔

'خواتین دنیا' اپنی منزل کی طرف تیزی سے رواں دواں ہے۔ اگرچہ اس نے بہت قلیل عرصے میں اپنی شناخت قائم کر لی ہے لیکن ابھی اسے مزید سفر طے کرنا باقی ہے۔ گزشتہ رسالوں کی روشنی میں ہمیں آپ کے خیالات جاننے کا موقع ملا ہے۔ آگے بھی اپنے قیمتی مشوروں سے ہمیں آگاہ کرتے رہیے تاکہ ان کی روشنی میں رسالے کو مزید بہتر بنایا جاسکے۔

آپ کا

عبدالحمید

ڈاکٹر شیخ عقیل احمد



ظفر الاسلام

شفیقہ فرحت پہلی مزاح نگار خاتون

شاد) وغیرہ کی تخلیقات اس رسالہ میں شائع ہوئی تھیں، اور ان سب ادیبوں کو ان کی تخلیقات کا معاوضہ دیا جاتا تھا۔

(شیم، مہنامہ، شوق، اکتوبر 2008ء: 21)

’کریم‘ کو بہت پسند کیا گیا یہ ہر اعتبار سے اونچے معیار کا رسالہ تھا لیکن مالی اعتبار سے کمزور پڑ گیا لہذا مجبوراً اسے بند کرنا پڑا۔ اس کے بند ہونے کے بعد شفیقہ فرحت نے ناگپور یونیورسٹی سے 1957ء میں اردو میں ایم۔ اے کیا جسے مکمل کرتے ہی مدھیہ پردیش بھوپال میں پبلک سروس کمیشن کے تحت ان کا تقرر ہو گیا اور مہارانی کلشی بانی گرلز کالج میں اردو کی لکچرر مقرر ہو گئیں۔ 1957ء میں شفیقہ فرحت بھوپال گئیں اور زندگی کے قیمتی پچاس برس انھوں نے وہیں گزاریے۔ دوران ملازمت انھوں نے ناگپور یونیورسٹی سے 1962ء میں فارسی میں ایم۔ اے کیا، اس کے بعد حمید یہ کالج بھوپال میں اردو کی لکچرر اور صدر شعبہ اردو ہوئیں۔ کسی زمانے میں اسی کالج میں جاں نثار اختر کی اہلیہ اور مجاز کی بہن صفیہ اختر استادہ چکی تھیں۔ شفیقہ فرحت نے بھی بہت جلد حمید یہ کالج میں اپنی ایک خاص شناخت اور مقبولیت حاصل کر لی۔ بھوپال میں قیام اور دوران ملازمت انھوں نے ”نظیر اکبر آبادی ایک مطالعہ“ (ہندی میں) کے عنوان سے تحقیقی مقالہ تحریر کیا جس پر جیو جی یونیورسٹی گوالیار نے انھیں ڈاکٹریٹ کی ڈگری عطا کی۔ 1991ء میں ملازمت سے سبک دوش ہوئیں۔ ناگپور کو خیر باد کہنے کے بعد بھوپال میں ان کی خوب ترقی ہوئی۔

شفیقہ فرحت کی پیدائش 26 اگست 1931ء کو ناگپور میں ہوئی۔ والد کا نام محمد رستم خان تھا جو انگریز سرکار میں پولس محکمہ میں سی۔ آئی۔ ڈی تھے۔ بعد میں برہان پور کے کوئٹال ہو گئے۔ شفیقہ فرحت کی تعلیم ابتدا سے پانچویں کلاس تک ناگپور کے کانوٹ اسکول سینٹ جوزف میں ہوئی، جس کا شمار اس وقت کے سب سے معیاری اسکول میں ہوتا تھا۔ ان کا اپنا بیان ہے کہ ”پانچویں جماعت تک پہنچتے پہنچتے فرافر انگلش بولنے لگی تھیں۔“ 1947ء میں میٹرک کا امتحان پاس کیا۔ پھر ناگپور کے C.C.W کالج سے 1951ء میں بی۔ اے کیا۔ ان کا ارادہ پولیٹیکل سائنس میں ایم۔ اے کرنے کا تھا لیکن والد کی مالی حالت بہتر نہ ہونے کی وجہ سے 1954ء میں ناگپور سے ڈپلومہ ان جرنلزم کیا۔

شفیقہ فرحت نے بی۔ اے کے زمانے سے لکھنا شروع کیا۔ ان کی پہلی تخلیق 1951ء میں کالج میگزین میں ڈرامہ نمائندگی کی صورت میں شائع ہوئی۔ جرنلزم میں ڈپلومہ مکمل کرنے کے بعد ناگپور سے نکلنے والے رسالے ’چاند‘ کی معاون مدیر رہیں۔ 1955ء میں والد کی مدد سے اپنا رسالہ ”کریم“ جاری کیا۔ اس کو عام طور سے بچوں کا رسالہ سمجھا جاتا ہے لیکن ان کی بہن پروفیسر شیم علیم کے بقول:

”بعض لوگوں کو غلط فہمی ہے کہ یہ صرف بچوں کا رسالہ تھا، اس زمانہ کے تمام مشہور ادیب مثلاً رضیہ سجاد ظہیر، راجہ مہدی علی خان، پرکاش چند، سلام پھلی شہری (ابن انشاء، نریش کمار

انجمن ترقی اردو مدھیہ پردیش کی جنرل سکریٹری، انجمن ترقی پسند مصنفین مدھیہ پردیش کی نائب صدر اور مدھیہ پردیش کی مجلس عام و مجلس عاملہ کی رکن رہیں۔ بھوپال میں خواتین کی ادبی اور سماجی انجمن ’دھنک‘ کی صدر رہیں۔ ورڈ رائٹرز اسوسی ایشن سے بھی وابستہ تھیں۔ اس کے علاوہ آل انڈیا ویمینس کونسل کی نائب صدر اور تاحریر رہیں۔

بھوپال کی متوسط طبقہ کی مسلمان خواتین کو آگے بڑھانے، ترقی پسندی کو عام کرنے اور روشن خیالی کو تحریک دینے میں ان کو جو مقام حاصل ہے وہ کسی دوسری خاتون کو نہ مل سکا۔ اگرچہ نواب سلطان جہاں بیگم نے بیداری اور تعلیم کو عام کرنے کے لیے زبردست کوششیں کیں مگر ایک حکمران عوامی اور زبانی سطح پر اس طرح مواصلت نہیں کر سکتی تھیں، جس طرح شفیقہ فرحت وابستہ ہوئیں۔ وہ ہر اس تحریک خیال اور عمل کا حصہ بنیں، جو جہالت تاریکی اور نا برابری کے اندھیروں کو دور کر سکے اور ہندوستان کی سالمیت کو مضبوطی فراہم کر سکے۔

شفیقہ فرحت ہمہ وقت دوسروں کی مدد کے لیے تیار رہا کرتی تھیں، بعض لوگوں کا خیال ہے کہ ان کی مالی حالت بہتر نہ تھی مگر ایسا نہیں تھا، دراصل وہ خود کے کھانے پینے، رہنے پہنچنے پر پیسہ نہ خرچ کر کے دوسروں کی مدد کر دیا کرتی تھیں۔ مثلاً کسی کو آٹے کی چکی فراہم کر دی، کسی لڑکی کی شادی میں جہیز دلواد یا کسی صاحب کا گھر جل گیا تو اسے سنوارنے میں لگ گئیں۔ ملازمت سے سبکدوشی کے بعد بھی وہ مسلسل فلاحی اور سماجی کاموں میں مشغول رہیں۔ کوثر صدیقی لکھتے ہیں:

”ادب کے میدان کے باہر بھی انھوں نے قابل ذکر خدمات انجام دیں۔ سماجی خدمات کے میدان میں آپ ہمیشہ نایبناؤں کی مدد اور ان کے فلاحی کاموں میں پیش پیش رہیں۔ آپ مدھیہ پردیش کی نایبناؤں کی انجمن M.P. Blind Association کی صدر بھی رہیں اور آپ نے بھوپال میں ایک بریل لائبریری (نایبناؤں کے طریقہ نوشتہ خواندہ کے رسم الخط کی لائبریری) بھی قائم کی، جس میں نایبناؤں کو پڑھنے لکھنے کی تربیت دی جاتی ہے۔“

(ہماری زبان یکم مارچ 2008ء ص: 8)

شفیقہ فرحت نے عام خواتین قلم کاروں کی روش سے ہٹ کر طنز و مزاح اور ظرافت نگاری کو اپنی تحریر کا موضوع بنایا۔ اس فن میں وہ اس حد تک کامیاب ہوئیں کہ لوگوں کو اپنی فکر تبدیل کرنی پڑی۔ اس سلسلے میں ہاجرہ مسرور رقم طراز ہیں کہ:

”میں نے فون پر آپ سے کہا تھا کہ طنز و مزاح نگاری خواتین کو زیب نہیں دیتی مگر اب آپ کی کتاب پڑھ کر اپنے الفاظ واپس لیتی ہوں، اور یہ محسوس کرتی ہوں کہ اب بھی آپ کو وہ مقام نہیں ملا جس کی آپ بجا طور پر مستحق ہیں۔“

(بحوالہ میز حاکم ص: 4)

اس میں کوئی شک نہیں کہ شفیقہ فرحت ہندوستان کی پہلی مزاح نگار خاتون تھیں۔ ان کی تحریروں میں طنز و مزاح کا بہترین امتزاج دیکھنے کو ملتا ہے۔ اپنے پہلے مجموعے ”لو آج ہم بھی“ کے ذریعے ہی انھوں نے اس میدان میں قدم بڑھایا۔ یہ مجموعہ مدھیہ پردیش اردو اکیڈمی کے زیر اہتمام 1981 میں شائع ہوا۔ اس میں کل 15 مضامین شامل ہیں۔ میری روم میٹ، تماشاے اہل کرم دیکھتے ہیں، ذرا دھوم سے نکلے اور حضرت آلو اس کے بہترین نمونے ہیں۔ حضرت آلو میں آلو کی مختلف خوبیوں سے قاری کو مزاحیہ انداز میں روبرو کرایا گیا ہے۔ گویا وہ کہتی ہیں کہ آلو خدا کی ایسی نعمت ہے جس تک امیر و غریب، گدا و فقیر سب کی رسائی ہے۔ امید کے تمام دروازے بند ہونے کے بعد لوگوں کو بے چارہ آلو ہی یاد آتا ہے۔ اس کے علاوہ شفیقہ فرحت نے آلو کی مختلف خصوصیات کو بھی تفصیل سے بیان کیا ہے۔ اس مضمون کو انھوں نے لندن کی کسی تقریب میں پڑھا تھا، جسے مشتاق احمد یوسفی نے بہت پسند کیا تھا۔ حضرت آلو سے اقتباس ملاحظہ ہو:

”جب بے موسم کی بارش اور موسم کے اولوں کی طرح مہمان آپ کو ایصالِ ثواب کا موقع عطا کرتے ہوئے عذاب بن کر نازل ہو جائیں اور فرار کے سارے راستے مسدود اور بازار کی ساری دکانیں بند ہو جائیں۔۔۔ اس وقت بھی آلو اپنی بے رنگی سے آپ کے دسترخوان میں رنگ اور مہمانوں کے دل میں ترنگ بھر دے گا۔“

”ویسے آلویات کے صحیح اور اصل مراکز ہوٹل اور ہوٹل ہوا کرتے ہیں۔۔۔ ماہر آلویات اپنی آلو شناسی کے ایسے ایسے نمونے پیش کریں گے کہ ہر کھانے والا بہ رقت و دقت یہ شعر پڑھتا ہوا ڈائیٹنگ ہال سے نکلے گا۔“

ہال میں پھر آلو نے ایک شور اٹھایا عالم آہ جو برتن اٹھایا اس میں آلو لکھا ”ان مقامات آدو فگن میں بشرط استواری ہر دن و ہر رات کا میتو آلو ہی ہوتا ہے۔ یعنی آلو پر اٹھا۔ آلو چلاؤ۔ آلو چلاؤ۔ آلو گوبھی۔ آلو مٹر۔ آلو ٹماٹر۔ آلو ٹیکن۔ آلو نیم۔ آلو گوشت۔ آلو

”قلم مرزا غالب شہر شہر چلی گلی گھر گھر مفت دکھائی جائے اور ایک سے زیادہ بار دیکھنے والوں کے لیے خاطر خواہ انعام بھی مقرر کیا جائے۔“

”آم غالب کو بے حد پسند تھے۔ اس لیے آموں کا ایک باغ ”غالب باغ“ کے نام سے لگوایا جائے اور قحطی آموں کی کسی خاص قسم کا نام بھی ”غالب“ آم رکھا جائے اور آموں کے موسم میں عقیدت مند باغ میں جائیں جشن آم منائیں۔“

(ذرا دھوم سے لکھے، مشمولہ: لو آج ہم بھی)

شفیقہ فرحت کا دوسرا طنزیہ و مزاحیہ مجموعہ ”رانگ نمبر“ 1986 میں نئی آواز، مکتبہ جامعہ نئی دہلی کے زیر اہتمام شائع ہوا۔ اس پر ماہنامہ ”نقش کون“، بمبئی ماہ جون 1987 میں یوسف ناظم نے تبصرہ کیا تھا۔ شفیقہ فرحت کے انشائیوں کا تیسرا مجموعہ ”گول مال“ کو بھی مکتبہ جامعہ نئی دہلی نے ”نئی آواز“ اشاعتی پروگرام کے تحت 1988 میں شائع کیا۔ اس کی اشاعت کے تقریباً دس سال بعد انور سدید کا مختصر تبصرہ ”شگوفہ“ حیدرآباد

رانگ نمبر

شفیقہ فرحت

مکتبہ جامعہ ملیت دہلی

اشتراک

پیشکش کنندہ: قلم مرزا غالب

مچھلی۔ آلو مرغ۔ یا پھر آلو آلو۔ مثلاً آلودم۔ آلو رائیہ۔ آلو حلوہ۔ آلو کھیر۔ وغیرہ۔ وغیرہ۔ وغیرہ۔ وغیرہ۔“

(حضرت آلو، مشمولہ: لو آج ہم بھی)

طنز و مزاح اور انشائیہ کے فن سے شفیقہ فرحت خوب واقف ہیں۔ زبان کی سلاست و روانی کے علاوہ الفاظ کی الٹ پھیر اور اشعار میں حرف کی تبدیلی سے ایسا مزاح پیدا کرتی ہیں کہ قاری ہنسنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ زندگی کے چھوٹے چھوٹے مسائل پر بھی ان کی اچھی گرفت ہے۔ انھوں نے جن مسائل کو اپنے طنز کا موضوع بنایا ہے وہ ہماری زندگی سے کافی قریب نظر آتے ہیں۔ ”میری روم میٹ“ اس کی عمدہ مثال ہے۔ یہ بیانیہ طنز کا مزاحیہ مضمون ہے جس میں روم میٹ کی زبانی کہانی بیان کی گئی ہے۔ روم میٹ اپنی ساتھی سے اس قدر پریشان ہے کہ شب معراج جب لوگ جہنم سے رہائی کے لیے گناہوں سے توبہ کرتے ہیں، وہ اپنی روم میٹ سے نجات کی دعا کر رہی ہے۔ روم میٹ ایک ایسی افسانہ نگار ہے جس کا آج تک کوئی افسانہ شائع نہیں ہوا، بلکہ ہمیشہ رسالے سے واپس کر دیا جاتا ہے۔ افسانہ نگار صاحبہ ہیں کہ ان کو ہمہ وقت نئے نئے افسانوں کے پلاٹ وحی کی صورت میں نازل ہوتے رہتے ہیں۔ اقتباس دیکھیں:

”ابھی صبح کے صرف آٹھ بجے ہیں۔ میں بستر میں دیکھی اپنے ادھورے خواب پورے کرنے کی آس میں آنکھیں بند کیے سونے کی کوشش کر رہی ہوں کہ آواز آتی ہے۔

”ارے بھئی سنا ڈرا۔۔۔ وہ غضب کا پلاٹ سوچا ہے۔“ پھر وہ اپنا بیچارہ خواب تو گیا جہنم میں، ان کا غضب کا پلاٹ غضب ڈھانے لگتا ہے۔“

”رات کے دس بجے ہم نے بڑی کوشش سے اپنے دل و دماغ کو پالکس پڑھنے پر مجبور کیا۔ ابھی ایک ہی پیرا گراف پڑھا تھا کہ آپ کے دماغ میں پھر پلاٹ کی وحی نازل ہونے لگتی ہے پھر کہاں کی پالکس اور کہاں کی ایکٹکس۔!“

(میری روم میٹ، مشمولہ: لو آج ہم بھی)

”ذرا دھوم سے لکھے“ ایک ایسا مزاحیہ مضمون ہے جس میں مرزا غالب کو موضوع بنایا گیا ہے۔ آج جب کہ ملک کے ہر شہر میں غالب اکیڈمیاں بنی ہوئی ہیں اور غالب کا جشن منایا جا رہا ہے۔ شفیقہ فرحت نے غالب کو یاد کرنے کے کچھ نئے زاویے تلاش کیے ہیں۔ وہ کہتی ہیں غالب کے پسندیدہ فعل کو اپنایا جائے تاکہ ان سے محبت کا صحیح معنی میں حق ادا کیا جاسکے۔ اقتباس دیکھیں:

میں شائع ہوا۔ ان کی دیگر مطبوعہ تصانیف کے نام درج ذیل ہیں۔ ”راگ نمبر“ طنزیہ و مزاحیہ مضامین 1986، ”گول مال“ طنزیہ و مزاحیہ کہانیاں 1988، ”چوں چوں بیگم“ طنزیہ و مزاحیہ کہانیاں بچوں کے لیے، 1988، ”تیرھا قلم“ طنزیہ و مزاحیہ مضامین، 2003، ”نیم چڑھے“ طنزیہ و مزاحیہ مضامین 2004، ”چہرے جانے انجانے“، ”شخصیات کے خاکے“ 2006۔



کوثر صدیقی کی اطلاع کے مطابق ان کی غیر مطبوعہ تخلیقات کے نام یہ ہیں۔ ”بچوں کے نظیر اکبر آبادی“، ”چہرے جانے انجانے“ (حصہ دوم، دھنک کے ہزار رنگ) ”چہرے جانے انجانے“ (حصہ سوم، ان سے ملیے میرے ساتھ)، ”نئی دیوار چین“ (سفر نامہ)، ”سات سمندر پار“ (سفر نامہ)، ”بے اجالا شہر“ (بھوپال گیس المیہ پر ناول) ”پتھر گلی کی کالی کبلی سیپ“ (نثری نظموں کا مجموعہ)۔

(کوثر صدیقی، ہماری زبان بکتاب، مارچ 2008ء، ص: 7)

شفیقہ فرحت کی تخلیقی صلاحیتوں کا اندازہ مشہور مزاح نگار مجتبیٰ حسین کے اس بیان سے بھی ہوتا ہے:

”اردو کی واحد خاتون ہیں جنہوں نے طنز و مزاح کو بطور صنفِ سخن اپنایا اور اس کے ساتھ پورا پورا انصاف کیا برسوں سے لکھ رہی ہیں۔ انہیں سب جانتے پہچانتے ہیں۔ ان کے بارے میں میری رائے کیا اہمیت رکھتی ہے۔“ (عواملِ محکم، ص: 4)

یہ حقیقت ہے کہ شفیقہ فرحت نے اردو ادب اور طنز و مزاح کی جو آبیاری کی اس کی پذیرائی ملکی پیمانے پر نہیں ہوئی جن کی وہ مستحق تھیں۔ مشاہیر بھوپال پر شائع شدہ تصانیف کے علاوہ باقی اہم ناقدین نے ان کے فن پر گفتگو نہیں کی ہے۔ ڈاکٹر قمر رئیس نے اپنی کتاب ”اردو ادب میں طنز و مزاح کی روایت اور معاصر رجحانات“ میں بھی شفیقہ فرحت کو یکسر نظر انداز کیا ہے۔ اس تصنیف میں نہ شفیقہ فرحت کا ذکر ہے اور نہ ہی ان کے فن یا تصانیف پر کوئی گفتگو کی گئی ہے۔ یہ کتاب 1986 میں شائع ہوئی جبکہ شفیقہ فرحت کی پہلی تصنیف ”لو آج ہم بھی“ 1981 میں منظر عام پر آچکی تھی، اور شفیقہ فرحت 1951 سے مسلسل اردو کے پرچوں اور ادبی رسالوں میں لکھ رہی تھیں۔ نامی انصاری کی تصنیف ”آزادی کے بعد اردو نثر میں طنز و مزاح“ (1997) میں بھی ان پر کوئی خامہ فرسائی نہیں کی گئی ہے۔ حالانکہ اس زمانے تک شفیقہ فرحت کی چار تصانیف شائع ہو چکی تھیں۔ ڈاکٹر ثروت خان نے ”اردو ادب میں طنز و مزاح کی روایت“ کے موضوع پر منعقد سیمینار میں ”اردو کے تانیشی ادب میں طنز و مزاح کے عناصر“ کے عنوان سے مقالہ پیش کیا اس میں وہ لکھتی ہیں:

”اردو زبان و ادب کے میدان میں جہاں ایک طرف فرحت اللہ بیگ، پطرس بخاری، رشید احمد صدیقی، سجاد حیدر بلدرم سے لے کر مشتاق احمد یوسفی اور مجتبیٰ حسین تک متعدد طنز و مزاح نگار ہوئے، تانیشی ادب میں ایسے شاہکار ڈھونڈے نہیں ملتے۔“

(ثروت خان، اردو ادب میں طنز و مزاح کی روایت، ص: 358-351)

جب کہ آگے اسی مضمون میں انہوں نے شفیقہ فرحت کے تینوں مجموعے ”لو آج ہم بھی“، ”راگ نمبر اور گول مال“ کے منظر عام پر آنے کا ذکر کیا ہے۔ ڈاکٹر ثروت خان اگر شفیقہ فرحت کی تصانیف اور ان کے مضامین کا گہرائی سے مطالعہ کرتیں تو ان کی تحریری صلاحیتوں کا اعتراف ضرور کرتیں، اور وہ خواتین کے لیے ”ڈھونڈھے نہیں ملتے“ کا لفظ شاید استعمال نہ کرتیں۔ مردوں کی بنائی اس دنیا میں جہاں شادی کے بغیر عورت کو شک کی نظر سے دیکھا جاتا ہے شفیقہ فرحت نے پوری زندگی تنہا بسر کی، اور یہ باور

شفیقہ فرحت نے 77 برس کی زندگی پائی۔ ان کی بہن لکھتی ہیں:
"2000 تک آپا بالکل صحت مند تھیں لیکن اس کے بعد سے
ان کی صحت خراب رہنے لگی اور وہ بھی ان کی اپنی غفلت اور
لا پرواہی کی وجہ سے، نہ کبھی ڈاکٹر سے رجوع ہوئیں اور نہ کبھی
کوئی دوا لیتیں۔"

(شیم، مہنامہ شگوفہ اکتوبر 2008ء ص: 23)

6 نومبر 2007 کو وہ گھر میں گر گئیں اور ان کی کولہے کی ہڈی
ٹوٹ گئی۔ اس کے بعد وہ کبھی صحت یاب نہ ہو سکیں، بالآخر 6 جنوری
2008 کو بھوپال میں ان کا انتقال ہو گیا۔ شفیقہ فرحت کی ادبی خدمات
کے صلے میں اب تک جو تجزیے منظر عام پر آئی ہیں، وہ مندرجہ ذیل ہیں:
"بچوں کی شفیقہ فرحت" پروفیسر انیس سلطانہ؛ مکتبہ پیام تعلیم
جامعہ گگردہلی، 1996۔

"شفیقہ فرحت" مشمولہ: اردو نثر کے طرز و مزاجیہ ادب میں
بھوپال کا حصہ، رشیدہ بیگم، 2002۔
"شفیقہ فرحت فن اور شخصیت" نجیب رامش، مشمولہ: "نیم چڑھے"
2004۔

ماہنامہ "شاعر، ممبئی، گوشہ شفیقہ فرحت؛ اکتوبر 2005۔
"ہندوستان کی پہلی طرافت نگار خاتون: شفیقہ فرحت" ہماری
زبان، انجمن ترقی اردو (ہند) نئی دہلی، یکم 7 مارچ 2008۔
ماہنامہ "شگوفہ" حیدرآباد، بیاد شفیقہ فرحت؛ اکتوبر 2008۔
"وہ ایک خوشبو جو کھو گئی ہے" (خاکہ) اقبال مسعود، سہ ماہی رسالہ
نئی کتاب، جنوری تا مارچ 2011۔

"آہ ڈاکٹر شفیقہ فرحت صاحبہ" مشمولہ: کیا لوگ تھے، رام پرکاش
کیور، 2012۔
"ڈاکٹر شفیقہ فرحت" مشمولہ: تذکرہ شخصیات بھوپال، کثافت
فرحت، 2014۔

شفیقہ فرحت فن اور شخصیت، مقالہ برائے ایم۔ اے، مہر النساء
عارف، دیوی اہلیا یونیورسٹی اندور۔

□□□

Zafrul Islam

Research Scholar

Jamia Millia Islamia

New Delhi-110025

کرایا کہ عورت تہا زندگی گزار سکتی ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ ان کے لیے رشتوں
کی کمی تھی۔ پنجاب کے ایک مشہور شاعر اس امید میں بھوپال مع پورے بستر
کے آگئے کہ شاید نظر کرم ہو جائے لیکن شفیقہ فرحت شادی کے بندھن میں
قید ہو کر کسی کے تابع زندگی گزارنے کے لیے خود کو تیار نہ کر سکیں۔ اقبال
مسعود ان کی شادی سے متعلق واقعے کا ذکر اس طرح کرتے ہیں:

"پاکستان کے شہرہ آفاق محقق مشفق خولجہ جب بھوپال
تشریف لائے تو انھوں نے شفیقہ فرحت سے ایک انٹرویو لیا
تھا۔۔۔ جب مشفق خولجہ نے شادی کے بارے میں سوال کیا
اور کہا کہ اب کیا ارادہ ہے اور اس وقت وہ پچاسویں موسم بہار
سے گزر رہی تھیں تو انھوں نے تپاک سے کہا کہ
میں محبت کی نگاہوں کو سمجھ سکتی ہوں
میرے معیار کے قابل کوئی پیغام تو دے
اور اگر آج کوئی مل جائے تو سبحان اللہ۔ ان کا جواب جوہی
کے پس پردہ ایک آنسو کی طرح چمک رہا تھا زندگی بھر ان کی
آنکھوں کو نناک کرتا رہا۔"

(اقبال مسعود، نئی کتاب جنوری تا مارچ 2011ء ص: 177)

شفیقہ فرحت کو سیر و تفریح اور ملک و بیرون ملک کی سیاحت کرنا
بہت پسند تھا۔ ہندوستان کے تمام مضافات کے علاوہ کئی بین الاقوامی
کانفرنس میں انھوں نے شرکت کی۔ یورپ، امریکہ، چین، جاپان اور
پاکستان کے علاوہ انھوں نے متعدد ملکوں کا سفر کیا۔ ان میں سے کچھ ملکوں
کے سفر نامے انھوں نے تحریر کیے ہیں ان میں سے "سفر نامہ چین" بھی
ہے۔ بقول پروفیسر عذرا جمال:

"یہ سفر نامہ ڈائری کے انداز میں ہے۔ چین کا یہ سفر
International Women Conference
میں خواتین کی ادبی و ثقافتی انجمن "دھنک" کی نمائندگی کے
طور پر کیا گیا تھا۔"

(عذرا جمال، ماہنامہ شگوفہ اکتوبر 2008ء ص: 29)

ان کی آخری تخلیق "چہرے جانے انجانے" کی رسم رونمائی سابق
صدر جمہوریہ ہند ڈاکٹر عبدالکلام کے ہاتھوں ہوئی۔ رسم اجرا سے چند روز
قبل وہ فریکچر سے دوچار ہو گئیں، تب بھی ہمت نہیں ہاری اور ایبولنس میں
اسٹریچر پر راج بھون بچھ گئیں، اس طرح راج بھون میں ڈاکٹر عبدالکلام
نے ان کی کتاب کے رسم رونمائی کو انجام دیا، اس تقریب کی تصویر اخباروں
میں شائع ہوئیں۔

شاعرات کے منتخب اشعار

اس گھڑی کوچہ دلدار سے تو آتی ہے
تیرے دامن سے صبا پیار کی بو آتی ہے

دل وہ بلبل کہ کنارہ جسے گراز سے تھا
اک فقط کام اسے کوچہ دلدار سے تھا

راضیہ خاتون جمیلہ

جو ہیں علم و دولت میں فائق انھیں بھی
نہیں کسب و محنت سے کچھ عار دیکھو

بہم اتفاق اور تنظیم ملت
یہ ہیں کامیابی کے آثار دیکھو

ایسہ بیگم شروانی

نشان منزل سے بے خبر ہیں اور کارواں سے جدا ہوئے ہیں
نظر تو آتی ہیں لاکھ راہیں مگر کوئی راہ بر نہیں ہے

خبردار اے نثار ان سے نہ کہنا راز الفت کا
کہ ناکامی سزا ہے انکشاف حال دل کی
نثار فاطمہ کبریٰ

اف رے عالم تری رعنائی کا
آئینہ رخ ہے تماشائی کا

ہے نظر میں وہ چہرہ روشن
آنکھ میں آفتاب رہتا ہے

محمودہ خاتون محمودہ

اے خدا اب تو ہی مالک ہے دل نادان کا
اس گرفتار بلا اس عقل کے دشمن کی خیر

حد کو پہنچی تھی محبت مری تیرے آگے
ہو گئی حد سے یہ کم بخت سوا تیرے بعد

ز۔خ۔ش

کسی کے چار تنکے ہوں چمن میں
فلک کی آنکھ میں وہ آشیاں ہے

ترے صحرا و بیاباں تو ہیں آباد تمام
مرا حسرت کدہ قلب ہی آباد نہیں

زیب عثمانیہ

تجلیوں نے نقاب الثالیوں پہ آیا حسیں تبسم
نوید آئینہ تخیل تجھے وہ بے خود بنا رہے ہیں

عزیز خاطر ہے باغباں کی قفس کے خوگر بھی ہو گئے ہیں
ہم اپنے ہاتھوں سے فصل گل میں نشین اپنا جلا رہے ہیں

رابعہ پنہاں

چمن میں پھول ہوں، گل میں بہ رنگ بو ہوں پوشیدہ
کہیں تعبیر ہستی ہوں، کہیں خواب پریشاں ہوں

بشیر اب گردش شام و سحر کی یاد باقی ہے
کہاں تک ساتھ دے سکتے زمین و آسماں اپنا

بشیر النساء بیگم بشیر

دبستان مرشد آباد کی شاعری میں عورتوں کا اہم کردار

سمجھتے رہے ہیں اور شاید آج بھی بڑی حد تک یہ خیال زندہ ہے۔ اس کے علاوہ ہمارے سماج میں ایک طویل مدت تک عورتوں کو صرف ”گھر کی دیویاں“ بنا کر رکھا گیا تھا اور تعلیم نسواں کو غیر ضروری سمجھا گیا تھا۔ بڑی تعجب کی بات ہے کہ بیسویں صدی کے سب سے بڑے اردو شاعر اور فلسفی علامہ اقبال بھی ایک نہایت محدود دائرے پر ہی تعلیم نسواں کو ضروری سمجھتے ہیں اور انھوں نے عورتوں کی جدید اور اعلیٰ تعلیم کی مخالفت کی ہے۔ اس کے بعد تو سب سے بڑا مسئلہ ہمارے سماج کی دیگر پابندیاں اور رکاوٹ رہی ہیں جس کی وجہ سے ہمیں خواتین کی تخلیقات کا علم نہ ہو سکا۔ اس وجہ سے دبستان مرشد آباد کی ادبی تاریخ میں خواتین کی کارکردگی اور ان کی خدمات کی کمی کا شدید طور پر احساس ہوتا ہے بہر حال دبستان مرشد آباد کی عام زبان بنگالی ہے لیکن یہاں اتر پردیش، دہلی، لکھنؤ اور بہار سے آکر بیسے والوں کی زبان اردو تھی۔

نامور مشہور نگار شرف النساء شرف

20 ویں صدی میں دبستان مرشد آباد کے نواب خاندانوں میں بہت سی نامور ادیبہ اور خوش فکر شاعرہ گزری ہیں لیکن ان کی شاعری یا انشا پردازی کوئی افادی حیثیت نہیں رکھتی۔ ان کے یہاں کوئی مستقبل تصنیف یا کلام کا مجموعہ نہیں ملتا لیکن انیسویں صدی سے لے کر آج تک دبستان مرشد آباد نے جو اہل قلم خواتین پیدا کیے ہیں ان کا نام دنیائے ادب میں فخر سے لیا جاسکتا ہے۔ ان ہی خواتین میں سے ایک خواتین کا نام شرف النساء

دبستان مرشد آباد میں اردو کی نشو و نما میں مردوں کے ساتھ عورتوں نے بھی بڑھ چڑھ کر حصہ لیا ہے۔ اگر مردوں کے ساتھ ہماری عورتیں اس زبان کو نہیں اپناتی تو یہ زیادہ سے زیادہ ہندوستان میں فارسی، بنگلہ اور انگریزی زبانوں کی طرح ایک سرکاری، کاروباری یا دفتری زبان ہی بن کر رہ جاتی اور کبھی بھی یہ ہماری گھریلو زبان نہ ہو پاتی اور اب تک ایک قومی زبان کا درجہ اسے حاصل نہ ہوتا اور نہ ہی کروڑوں لوگوں کی آج یہ مادری زبان بن پاتی۔ ویسے اردو زبان کی ترویج و توسیع میں اور اسے ہندوستان گیر شہرت عطا کرنے میں عورتوں کا بڑا ہاتھ رہا ہے لیکن ان کے کارناموں پر بہت کم توجہ دی گئی ہے چنانچہ شائنی رجنن بھٹا چاریہ اپنی مشہور کتاب ”بنگال میں اردو زبان و ادب“ میں رقم طراز ہیں:

”اردو ادب کے ابتدائی دور ہی سے خواتین نے اس میں حصہ لینا شروع کیا اور ان کی زبان ہی کو ہم نے ریختی کا نام دیا۔ لیکن عورتوں کے کلام اور نثری کارناموں پر بہت کم روشنی ڈالی گئی ہے۔“ (ص 113)

بہت ہی افسوس کا مقام ہے کہ عہد قدیم کی خواتین کی تخلیقات کا بیشتر حصہ متاع گم شدہ ہے اس کے علاوہ خواتین کی تخلیقات منظر عام پر نہ آنے کی اور بھی مختلف وجوہات ہیں جیسے آج تک تحقیق و تلاش کے میدان میں مردوں کا پلہ ہمیشہ سے خواتین کی تخلیقات پر بھاری رہا ہے اور مرد شعوری یا غیر شعوری طور پر عورتوں کی تخلیقات کو کم تر درجہ کی تخلیقات

شرف ہے جن کا ذکر کیے بغیر دبستان مرشدآباد مکمل نہیں ہو سکتی ہے۔

بنگال میں اردو زبان و ادب

مفتابِ رجب بن بختیار



دبستان مرشدآباد کے اردو ادب میں آپ کی پہچان ایک مثنوی نگار کی حیثیت سے ہے۔ آپ نے ایک مثنوی تخلیق کی ہے جس کا نام ”ہرمز نامہ“ ہے یہ ایک ہی مثنوی آپ کو حیات جاوید بخشے ہوئے ہے۔ جب بھی کبھی مثنوی کی تاریخ لکھی جائے گی تب آپ کی مثنوی ”ہرمز نامہ“ کا ذکر کیے بغیر مثنوی کی تاریخ مکمل نہیں ہو سکتی۔ ”ہرمز نامہ“ نے نہ صرف آپ کو حیات جاوید بخشا ہے بلکہ دبستان مرشدآباد کو بھی تاریخ کے اوراق میں شہرت دوام بخشا ہے۔

”ہرمز نامہ“ ایک قدیم مثنوی ہے جس کا پتہ ہمیں سب سے پہلے وفاراشدی کتاب ”بنگال میں اردو“ کے ذریعہ ہوا ہے۔ وفاراشدی اپنی کتاب ”بنگال میں اردو“ میں لکھتے ہیں:

”ایسی خواتین میں انیسویں صدی کے اول نصف دور میں ایک خاتون کا پتہ چلتا ہے جن کا نام شرف النساء ہے۔ وہ مرشدآباد کے نواب ناظموں کے دربار سے وابستہ تھیں۔ ان کی ایک قدیم المثال قلمی مثنوی پروفیسر محفوظ الحق ایم

اے مرحوم کے ذاتی کتب خانے میں محفوظ ہے۔“

(ص 251-251)

آپ کی پیدائش لکھنؤ میں ہوئی لکھنؤ سے مرشدآباد کا سفر آپ نے کیسے طے کیا اس کو لے کر محققین کے درمیان اختلافات پائے جاتے ہیں۔ ڈاکٹر سید محمد رضا علی خان اپنی کتاب ”مرشدآباد اردو ادب کا ایک قدیم مرکز“ میں لکھتے ہیں کہ:

”مرشدآباد نظامت خاندان کی روایت کے مطابق بی شرفن مرزا ماہر عظیم آبادی کی بہن تھیں۔ مرزا ماہر صاحب ہنر تھے اور شاعر بھی تھے نواب فریدوں جاہ کے عہد نظامت میں تلاش معاش میں مرشدآباد آئے اور نواب موصوف نے انھیں نواب مدرسہ کے نظامت ہوٹل میں اتالیق کے عہدے پر مقرر کیا۔ جب ماہر صاحب کا خاندان مرشدآباد پہنچا تو بی شرفن جو ان کی بہن تھی ساتھ ہی مرشدآباد آئی تھیں۔ مرزا ماہر کا گھرانہ تعلیم یافتہ تھا چنانچہ بی شرفن کو نواب فریدوں جاہ کے محل میں ان کی بیٹی ہرمزی بیگم اور دیگر بچوں کو تعلیم و تربیت کے لیے مقرر کیا گیا تھا بعد میں نواب فریدوں جاہ نے بی شرفن سے نکاح کر لیا اور ان کا نام شرف النساء بیگم رکھا گیا۔ خاندانی ریکاؤرس کے مطابق شرف النساء کی پہلی اولاد 1857 میں پیدا ہوئی جن کا نام خاقان مرزا تھا۔“ (ص 186)

ڈاکٹر محمد ہاشم نے اپنی کتاب ”مرشدآباد (مغربی بنگال) کی ایک نایاب مثنوی ہرمز نامہ“ میں لکھا ہے کہ:

”اصلاً شرف النساء نواب فریدوں جاہ کے محل کی ایک کنیز تھیں جو ان کے مغلطے بیٹے سید علی مرزا عرف مغلطے حضور کی بیگم مہتاب آرا عرف بالادہن کے ساتھ لکھنؤ سے مرشدآباد آئی تھیں جب وہ بیاہ کر نواب فریدوں جاہ کے محل میں آئیں تو ان کے ساتھ رواج زمانہ کے مطابق کئی خواتین بھی لکھنؤ سے مرشدآباد آئی تھیں انھیں میں ایک بی شرفن بھی تھیں جو کم عمر لیکن ہوشیار اور تعلیم یافتہ تھیں۔ کنیز ہوتے ہوئے بھی محل میں ان کا بہت احترام تھا۔ وہ فریدوں جاہ کی بچیوں کو تعلیم دیا کرتی تھیں جب وہ بالغ ہو گئیں تو نواب فریدوں جاہ نے انھیں اپنے نکاح میں لے لیا اور اس طرح وہ بی شرفن سے شرف النساء بیگم ہو گئیں۔“

صلاحیت رکھتی تھیں۔

آپ کی مثنوی ”ہرمزنامہ“ ایک روایتی مثنوی ہے۔ آپ نے پرانی روایت پر چل کر اس مثنوی کی تخلیق کی ہے۔ اس مثنوی میں عام روایت کے مطابق پہلے حمد باری تعالیٰ میں شاعرہ رعب انسان ہے اور خدائے برتر کی تعریف میں خامہ فرسائی کرتی ہیں مثال کے طور پر کچھ اشعار دیکھیں:

لکھو نام اس کا وہ ہے نام پاک
ہے مرہم انھوں کو جو ہیں سینہ چاک

بیاں کس طرح ہووے اس کی صفات
نکلتی نہ بہت میں ہے منہ سے بات

مثالوں سے باہر ہے اس کی مثال
بیاں کس طرح ہووے حسن و جمال

ڈاکٹر محمد ہاشم نے اپنی کتاب ”مرشدآباد (مغربی بنگال) کی ایک نایاب مثنوی ”ہرمزنامہ“ میں لکھا ہے کہ ”یہ مثنوی تین سوسولہ صفحات پر مشتمل ہے اس مثنوی میں کل چار ہزار اکیس اشعار ہیں۔ مثنوی ہرمزنامہ تیرہویں صدی ہجری کی تخلیق ہے جیسا کہ خود مثنوی کی شاعرہ شرف النساء کہتی ہیں کہ

یہ تیرہ صدی اب زمانہ ہوا
کہ تمنگی میں اپنا بیگانہ ہوا

(ص: 31)

”ہرمزنامہ“ میر حسن کی مثنوی سحرالبیان کی طرز پر لکھی گئی مثنوی ہے۔ میر حسن کی مثنوی 1785 کا شاہکار ہے اور آپ کی مثنوی ہرمزنامہ 1838 کے بعد کی تخلیق ہے اور دیا شکرنسیم کی مثنوی گلزار نسیم کی تصنیف 1837 میں ہوئی اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ ہرمزنامہ ہردو مقبول مثنویوں کے بعد کی تحریر ہے۔ گلزار نسیم اور ہرمزنامہ دونوں ایک ہی عہد کی مثنویاں ہیں لیکن تعجب کی بات یہ ہے کہ ایک ہی عہد میں دونوں مثنویاں لکھی گئیں۔ ”گلزار نسیم“ لکھنؤ میں لکھی جانے کی وجہ سے مشہور زمانہ ہو گئی اور دوسری دور دراز مشرقی ہندوستان کے دبستان مرشدآباد شہر میں لکھی جانے کی وجہ سے اور ایک خاتون کی تخلیق ہونے کے سبب گمنامی کی دلدل میں کھو گئی۔ ہاں اس بات کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا ہے کہ ہرمزنامہ میں بہت سی خامیاں بھی ہیں لیکن ماحول کے حساب سے ان سب خامیوں کا ہونا لازمی تھا کیونکہ دبستان مرشدآباد کا ماحول بنگالی ہے اور

ڈاکٹر رضا علی اور ڈاکٹر محمد ہاشمی دونوں کے مطابق یہ بات صاف ہو جاتی ہے کہ فریدوں جاہ نے بی شرفن کو نکاح کے بعد شرف النساء بیگم بنا دیا بہر کیف مجھے یہاں اس بات سے بحث نہیں کرنی ہے کہ وہ کیا تھیں اور کیا بنیں بلکہ میں اس بات کو واضح کرنا چاہتی ہوں کہ 19 ویں صدی میں دبستان مرشدآباد کی بیگمات کو بھی جو محل کی چہار دیواری کے اندر زندگی بسر کرتی تھیں اور وہ بھی ایسے ماحول میں جس کے بارے میں ڈاکٹر جاوید نہال نے یہاں تک کہا ہے کہ ناظمین مرشدآباد کے محلات میں غیر محرم عورتوں کو بہت مشکل سے داخلہ ملتا تھا۔ ان کے یہاں پردہ کا بہت اچھا انتظام ہوتا تھا اس طرح زندگی بسر کرنے کے باوجود یہاں کی عورتیں زبان و ادب سے گہری دلچسپی اور دلی لگاؤ رکھتی تھیں یہ بھی اہل قلم کی سرپرستی میں نوابوں سے کسی قدر پیچھے نہیں تھیں۔

بنگال میں اردو

معین

مشرقی مغربی بنگال میں اردو زبان و ادب کی ابتدا سے روشناس کیں

وفاراشدی

مکتبہ اشاعت اردو
حکیم آباد (سینڈھ)

شرف النساء کی زبان میں سادگی، سلاست اور روانی ہے۔ آپ کی زبان دبستان مرشدآباد کی گھریلو زبان ہے جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ انیسویں صدی میں مرشدآباد کے عوام کی زبان کا ایک معیار تھا اور محلات کی بیگمات کے علاوہ کئیں بھی اردو اور فارسی میں اچھی

یہاں بنگالی زبان کا چلن زیادہ ہے اس لیے بنگالی زبان کا اثر ہونا فطری ہے۔ شرف النساء بلند مرتبہ شاعرہ نہیں تھیں اس کا انھیں خود احساس تھا:

کہ نظم و نثر میں نہیں مجھ کو ڈھنگ
مگر میرے آقا جو ہیں صوبہ جنگ

اس لیے وہ خدا سے دعا بھی کرتی ہیں جو مندرجہ ذیل اشعار میں واضح ہے:

پڑی مہنگی غلطی میں شرف النساء
نظر تجھ کو اب تک نہ آیا خدا

خدا سے یہی ہے اے التجا
جو عاجز کہ تیری ہے شرف النساء

سحر البیان، ”گلزار نسیم“ اپنے انداز بیان کی وجہ سے بہت زیادہ مشہور ہوئی۔ آپ کی مثنوی ”ہرمز نامہ“ بھی سحر البیان کے طرز پر لکھی گئی ہے۔ بحر بھی وہی منتخب ہوئی ہے جس بحر میں مثنوی سحر البیان نظم ہوئی ہے آپ نے صاف اور سادہ اسلوب اختیار کیا ہے لیکن افسوس کی بات یہ ہے کہ آپ کے یہاں روانی اور دلکشی نہیں پائی جاتی جو میر حسن کا خاصہ ہے۔ آپ نے زبان اور بیان کا جادو نہیں دکھایا بلکہ سیدھی سادی زبان میں کہانی قلم بند کر دی اس لیے زبان میں بھی غلطیاں نظر آتی ہیں۔ اس میں آپ نے ہندی کے بہت سارے الفاظ و محاورات کا استعمال کیا ہے۔ کچھ املا کی بھی غلطیاں ہیں اور کچھ تذكیر و تانیث کی بھی کمیاں ہیں۔ خاتون ہونے کی وجہ سے بہت سارے تجربات سے دور رہیں اور مشاہدات میں بھی کمی آئی۔ بہت سارے محاورات و استعارات سے روشناس نہیں ہو سکیں، فضا اور ماحول سے واقف نہیں ہو پائیں اس لیے ان سب خامیوں کا ہونا لازمی ہے۔ لیکن زبان کی سلیس و سادگی کے معاملے میں آپ کہیں کہیں میر حسن کو بھی پیچھے چھوڑ دیتی ہیں۔

مثنویوں کی طرح ہرمز نامے میں بھی آپ نے مکالمے پیش کیے ہیں ہر جگہ ماحول کے مطابق باتیں کی ہیں۔ آپ نے ہندوستان اور خصوصاً بنگال کے سماجی پس منظر کا بھی خیال رکھا ہے اور وہاں کے خواصوں کے رسم و رواج پر بھی آپ کی گہری نظر ہے۔ آپ نے عورتوں کے لباس اور زیورات کا بھی ذکر کیا ہے اس وقت ہندوستان میں جادو ٹوٹنے ٹوٹنے کا بھی رواج تھا اس کی مثالیں آپ نے پیش کی ہیں۔ آپ نے ہندی کے الفاظ جو اپنی مثنوی میں استعمال کیے ہیں اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ایک لمبے عرصے سے ہندوستان میں قومی یکجہتی کا ماحول قائم تھا

اور زبان کو لے کر کوئی قرین نہیں تھا۔

اس مثنوی میں نئی بات یہ ہے کہ انسان پری پر عاشق نہیں ہوتا بلکہ جنوں کا بادشاہ ایک ارضی شہزادی پر عاشق ہوتا ہے اور ایک انسان کی مدد سے کامیاب ہوتا ہے۔ انداز بیان سیدھا سادا ہے۔ عربی الفاظ کی صحت کا خیال نہیں رکھا گیا ہے۔ اکثر مثنویوں میں مخصوص موقعوں پر حیا سوز اور عریاں اشعار ملتے ہیں لیکن آپ نے اس موقع پر اختصار سے کام لیا ہے۔ عریانی سے گریز کیا ہے۔

اس مثنوی میں آپ نے فارسی کے اچھے اچھے اشعار نقل کیے ہیں اس سے آپ کی شعر و شاعری کے ذوق کا پتہ چلتا ہے۔ مثال کے طور پر ایک شعر ملاحظہ ہو:

سندندوں عروساں چیں بے نشان

نمائد کے نام نشان در جہاں

مگر ایسا نہیں ہے کہ آپ کی مثنوی میں صرف خامیاں ہی خامیاں ہیں اس میں بہت ساری خوبیاں بھی ملتی ہیں جیسے آپ نے تشبیہ اور استعارے سے کام لے کر مثنوی کو خوب سے خوب تر بنانے کی کوشش کی ہے پھر اس میں مقامی الفاظ و محاورات کا کثرت سے استعمال کیا ہے۔ ان سب کی وجہ سے آپ کی مثنوی میں دلکشی پیدا ہو گئی ہے۔

صغرا سبزواری

سیدہ کنیز صغرا نام اور تحفہ سبزواری ہے۔ آپ کے والد کا نام سید غلام مہدی سبزواری اور والدہ کا نام رابعہ بیگم تھا۔ آپ کی پیدائش 31 دسمبر 1917 میں ہوئی۔ آپ کے دادا سید غلام رسول سبزواری ان کے شہر نشاپور میں واقع سبزواری علاقہ کے تھے یہی وجہ رہی ہے کہ وہ اپنے ناموں کے ساتھ سبزواری استعمال کرتے رہے ہوں گے اس نسبت سے آپ نے بھی اپنا تحفہ سبزواری رکھا۔

1939 میں آپ کی شادی پروفیسر سید محمد طاہر رضوی سے ہوئی پر قسمت کا کھیل یہ رہا کہ طاہر صاحب کا ساتھ آپ کی زندگی میں صرف 8 سال تک ہی رہا۔ 1947 میں طاہر صاحب کا انتقال ہو گیا یہ وقت آپ کی زندگی کا سب سے کٹھن وقت تھا یا یہ کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا کہ دکھوں نے دستک دینی شروع کر دی تھی۔ آپ کے تین لڑکے اور دو لڑکیاں تھیں۔ دو لڑکیاں تو عین جوانی میں داغ مفارقت دے گئیں۔ آپ نے تمام آزمائشوں کا مقابلہ کیا۔ آپ نے قلیل آمدنی میں وہ کارنامہ انجام دیا جو صرف آپ ہی کا خاصہ تھا۔ آپ نے اپنے بچوں کی پرورش ایک باپ کی طرح کی اور باپ کی نامحوری کا احساس تک نہیں

دکھ درد کا مجموعہ ہے جو آپ کی شاعری میں جا بجا نظر آتا ہے۔ بہر حال آپ نے ادبی خدمات کے علاوہ بے شمار سماجی و ملی خدمات بھی انجام دیں ہیں۔

سیدہ نسیم بیگم

دبستان مرشد آباد کی عظیم و نامور ہستیوں میں ایک اہم نام نسیم آرا بیگم کا ہے بیسویں صدی کے حلقہ خواتین میں جو مقام آپ کی شخصیت کو حاصل ہے وہاں تک شاید کسی کی رسائی نہیں ہوئی آپ ایک باادب اور مہذب گھرانے سے تعلق رکھتی تھیں۔ زندگی کے تقریباً ہر شعبے میں آپ نے اپنی ایک منفرد پہچان بنائی۔ آپ ایک مثالی شخصیت کی حیثیت سے ایک شاعر، ادیب، سماجی کارکن، سیاست داں اور نہ جانے کن کن صلاحیتوں کی مالک تھیں۔

آپ کا پورا نام نسیم آرا بیگم اور نسیم تخلص تھا۔ آپ کی پیدائش کے بارے میں اختلاف پایا جاتا ہے اصغر انیس اپنی کتاب میں لکھتے ہیں کہ:

”آپ کی پیدائش 1940 میں سراج الدولہ بازار محلہ میں

ہوئی۔“ (ص-258)

بزم ادب مرشد آباد کا ترجمان فروزاں میں مرشد آباد کے موجود قلم کار رقمطراز ہیں کہ:

”آپ کی ولادت 20 مئی 1948 کو مرشد آباد کے ایک ایسے

گھرانے میں ہوئی جہاں چاروں طرف شعر و شاعری کا چرچہ

تھا۔“ (ص-27)

بہر کیف آپ کے والد سید جمشید قادر خورشید علی مرزا مرشد آبادی اچھے شاعر تھے۔ آپ کی والدہ کا نام شوکت آرا بیگم تھا جن کا تعلق خاندان مغلیہ سے تھا۔ آپ کی رہائش گاہ ڈیوڑھی کے نام سے آج بھی مشہور ہے۔ آپ اپنے والدین کی پہلی اولاد تھیں آپ کی ایک بہن اور ایک بھائی تھے۔ یوں تو والدین سارے بچوں سے محبت کرتے ہیں لیکن پہلی اولاد کی متا کچھ اور ہی ہوتی ہے یہی سبب ہے کہ آپ اپنے والدین کی چھٹی تھیں۔ حسب روایت ابتدائی تعلیم گھر پر ہی استاد فضل علی سے حاصل کی۔ اس زمانے میں دبستان مرشد آباد میں لڑکیوں کے لیے کوئی اسکول نہ ہونے کے سبب تعلیم کا سلسلہ بہت آگے تک نہیں جاسکا۔ آپ کو علم حاصل کرنے کا شوق بچپن ہی سے تھا تاہم زندگی کے جس مرحلے میں آپ کو حصول علم کا موقع ملا آپ نے اسے ہاتھ سے نہیں گنویا۔ گھر پر تو یوں ابتدائی تعلیم حاصل کی لیکن بعد میں جب انھیں ہندی زبان میں تعلیم حاصل کرنے کا موقع ہاتھ آیا تو آپ نے فاصلاتی نظام تعلیم کے تحت تعلیم حاصل کی اور اس طرح آپ نے مدھیامک پاس کیا۔ آپ کی

ہونے دیا۔ بہر کیف آپ کے کلام کے کچھ اشعار ملاحظہ ہوں:

شام فراق اپنی فروزاں نہ کر سکے
تاریک زندگی کو درخشاں نہ کر سکے
تھے اس قدر جدائی کے لمحات سوگوار
کچھ بھی تلافی غم جہراں نہ کر سکے
تھی کشمکش حیات سے اس درجہ مضحل
آخر علاج گردشِ دوراں نہ کر سکے
یورش غموں کی ایسی تھی مجھ پہ کہ الاماں
کچھ راز داری غم پنہاں نہ کر سکے
تھی اس قدر نوازشِ پیہم کہ الحفیظ
کچھ اہتمام و وسعت داماں نہ کر سکے
اپنی ہی زندگی تھی کچھ ایسی خزاں نصیب
تم بھی ہمارے درد کا درماں نہ کر سکے

مندرجہ بالا غزل کے مطالعہ سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ آپ نے اپنی زندگی کس کرب سے گزاری ہوگی۔ پہلے شوہر کی جدائی پھر عین جوانی میں دولڑکیوں کی داغ بھارت برداشت کرنا واقعتاً آپ کی حوصلہ افزائی کو سلام۔

آپ کی ادبی زندگی کا آغاز 1926 میں افسانہ نگاری سے ہوا۔ آپ نے راہنمدا ناتھ ٹیگور اور بنکم چندر چٹرجی کے علاوہ دوسرے مصنفین کے افسانوں کے ترجمے اردو میں کیے ہیں جو کہ مختلف رسائل میں شائع ہو چکے ہیں۔ آپ علامہ راشد الخیر کے مشہور رسالہ ”عظمت“ کی مستقل مصنفہ تھیں۔ آپ نے ایک ناول بھی لکھا ہے جس کا نام ”خواب و بیداری“ ہے۔ 9 افسانوں پر مشتمل آپ نے ”نورتن“ کے عنوان سے ایک مجموعہ شائع کیا۔ آپ نے 1931 میں شاعری شروع کی۔ آپ نے شاعری میں طاہر رضوی، پرویز شادہی اور رضا کاظمی سے تلمذ کا شرف حاصل کیا۔ گرچہ آپ نے غزلیں کم کہیں ہیں لیکن اس مختصر کلام سے آپ کی شاعرانہ صلاحیت کا بخوبی پتہ چلتا ہے آپ کی ایک نظم ملاحظہ ہو:

میرے ساتھی اور اعزاء سب عدم کو چل بے
موت کی غفلت ہوئی طاری اچانک سو گئے
کیا بتاؤں آہ میری چشم کیوں پر آب ہے
ہم دموں کے درد فرقت کے سبب بے تاب ہے
آپ کی شاعری کا مطالعہ کرنے سے پتہ چلتا ہے آپ کی زندگی

شادی 23 دسمبر 1954 کو آپ کے خالہ زاد بھائی جناب سید جان عالم مرزا سے ہوئی۔ آپ کی ایک لڑکی اور ایک لڑکا ہیں۔ سماجی رکن کے طور پر بھی آپ کی پہچان تھی۔ خدا نے اگر گھرانہ رئیس بخشا تھا تو ان کو دل و دیا ہی فراخ بخشا۔ کوئی سوالی کبھی آپ کے در سے خالی نہیں جاتا تھا۔ دبستان مرشد آباد کا شاید ہی کوئی ایسا فرد ہو جو آپ کی شخصیت کو نہ جانتا ہو۔ آپ نے ایک ادبی اور مذہبی ماحول میں پرورش پائی۔ دبستان مرشد آباد میں دورانِ عزاداری اور ماتمِ دیرینہ روایت سے تحریک پا کر آپ نے اپنی ادبی زندگی کا آغاز نوحہ و ماتم سے کیا۔

شاعری میں آپ اپنے ماموں سید ابرار حسین صنو سے اصلاح لیتی تھیں۔ رفتہ رفتہ شعر گوئی کا شوق پروان چڑھتا رہا اور ماتم نوحہ، سلام کے علاوہ غزل میں بھی طبع آزمائی کی۔

صنوں نے جب ترک دبستان مرشد آباد کر دیا تو آپ نے آفاق مرزا آفاق کے سامنے زانوئے تلمذ کیا اور ان کی رہنمائی میں بہت تیزی سے شعری کمال حاصل کرنے لگیں اور پھر دبستان مرشد آباد میں منعقد ہونے والے مشاعروں میں بھی شرکت کرنے لگیں۔ غزل کے میدان میں آپ نے خوب طبع آزمائی کی۔ نسیم آرا بیگم 25 فروری 2016 کو اس دار فانی سے رخصت ہو گئیں۔

ریحانہ نواب

دبستان مرشد آباد کی شاعرات میں ایک اہم نام ریحانہ نواب کا ہے آپ دبستان مرشد آباد کے مشاعروں کی کامیاب شاعرہ ہیں۔ آپ کے مشاعرہ سے متعلق ”شہرِ نمائش“ میں ڈاکٹر کلیم قیصر گورکھ پوری فرماتے ہیں کہ:

”ریحانہ نواب جس طرح کی شاعری لے کر مشاعروں میں آتی تھیں وہ شاعری مشاعروں میں پیش کی جانے والی شاعری سے تھوڑی مختلف تھی۔ ان کے پڑھنے کا انداز بھی معیاری تھا اور غالباً ان کے مشاعروں میں نگہ رہنے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس طرح کے اشعار سننے والے سامعین کی تعداد کم تو ضرور ہے مگر جتنی بھی ہے وہ باوقار اور اہل نظر کی تعداد ہے اس لیے ریحانہ نواب عوامی مشاعروں میں کم فٹ ہو پاتی ہیں۔ البتہ ان کے سننے والے شعر فہم حضرات کے مخصوص مشاعروں کی محبوب شاعرہ ہیں۔“

(ص-18)

چمکی بجلیاں طوفان کا رخ صیاد کے تیور

یہ سب کچھ دیکھ کر بھی آشیاں چھوڑا نہیں ہم نے شاعرات کو دو طبقوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے۔ ایک وہ جو مشاعروں میں اپنی مقبولیت درج کروانے میں پیش پیش ہیں اور دوسرا وہ جو اپنی تخلیقی ہنرمندی کی بنیاد پر نئے شعری رویوں سے ہم آہنگ ہو کر توجہ کی مستحق ہیں۔ ریحانہ نواب کا تعلق بلاشبہ پہلے طبقے سے ہے لیکن بعض اوقات اپنی شناخت کے لیے اعلیٰ انسانی قدروں اور تہذیبی روایات کے امتزاج کو اپنے فن کے انچل میں باندھتی ہوئی نظر آتی ہیں۔

آپ کا اصل نام ریحانہ بیگم اور تخلص ریحانہ ہے لیکن ادب کی دنیا میں آپ کی شہرت ریحانہ نواب کی حیثیت سے ہے۔ آپ کی پیدائش 31 اکتوبر 1958 میں مرشد آباد کے قلعہ نظامت میں ہوئی۔ والد کا نام سید صابر حسین مرزا اور والدہ کا نام سیدہ سلطانہ بیگم تھا۔ آپ کا تعلق مرشد آباد کے نظامت خاندان سے تھا۔ آپ کی پیدائش مرشد آباد میں ہوئی لیکن آپ نے اپنی زندگی کا بیشتر حصہ کلکتہ میں گزارا۔ آپ نے گریجویٹن خضر پور کالج سے مکمل کیا۔ تعلیم مکمل کرنے کے بعد تدریسی پیشہ کو ذریعہ معاش بنایا۔ آپ کے والدین تعلیم یافتہ تھے اور ماموں سید عسکری مرزا شوکت کا شمار مرشد آباد کے معروف قلم کاروں میں ہوتا تھا۔ آپ نے اسی ماحول میں آنکھیں کھولیں جہاں علم و ادب کی گونج ہر جانب سنائی دیتی تھی۔ اسی ادبی ماحول کی پرورش کا نتیجہ تھا کہ آپ میں بھی شعر گوئی کا شوق پروان چڑھنے لگا۔ کہا جاتا ہے کہ انسان کی زندگی میں ماحول کا کافی اثر ہوتا ہے یہ بات ان کے ساتھ بالکل فٹ بیٹھتی ہے شہر کلکتہ نے بھی ان کی ادبی دنیا میں اہم رول ادا کیا ہے۔ کلکتہ میں دورانِ قیام بھی شہر میں جاری ادبی سرگرمیوں کا ان کی زندگی میں خوب اثر پڑا۔ حضرت احمد رئیس آپ کے استاد تھے۔ آپ کی شعری آبیاری مرشد آباد ہی میں ہوئی۔ آپ کی ادبی زندگی کا آغاز 1977 میں ہوا۔ کامیابی و شہرت کی منزلیں طے کرتے ہوئے آپ نے پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا آج بھی اپنے کلام سے لوگوں کے دلوں میں ایک مخصوص اور منفرد جگہ بناتی چلی آ رہی ہیں۔ اپنی خدا داد آواز کے ذریعہ بھی آپ کا مشاعروں میں خاصا اثر ہے۔

آپ نے سب سے پہلے کلکتہ میں ہونے والے مشاعروں میں شرکت کی پھر آنے والے ایام میں کلکتہ کی سرحد پار کر کے ملک کے بیشتر حصوں کے مشاعروں میں شرکت کی۔ مشاعروں میں آہستہ آہستہ قدم جماتے جماتے آج بین الاقوامی مشاعروں میں آپ کا نام محتاج تعارف نہیں۔ اصغر انیس اپنی کتاب ”مغربی بنگال میں اردو کا ایک قدیم

والے واقعات و سائنات کی بازگشت صاف طور پر سنائی دیتی ہے۔
مثال کے طور پر کچھ اشعار مندرجہ ذیل ہیں:

وقتِ رخصت جو اثر تھا وہ اثر باقی ہے
کھل گئی آنکھ مگر خواب کا ڈر باقی ہے
مل گئے یوں تو ہمیں پھر در و دیوار سے
گھر کے لٹ جانے کا احساس مگر باقی ہے
کیسے ٹوٹے گا ترے چاہنے سے رشتہ دل کا
جب تلک تیغ ہے تیری، مرا سر باقی ہے
شعر گوئی کے سوا کچھ نہ بچا ریحانہ
اب کہاں پاس مرے کوئی ہنر باقی ہے

آپ کی شاعری میں کوئی نقص ہے نہ بناوٹ، نمائش کی جھلک
ہے نہ خود پسندی کا اظہار ہے بلکہ جذبے کی صداقت، احساسات،
تجربات و مشاہدات واقعات و سائنات کی گونج صاف سنائی دیتی ہے۔
آپ نے ایسے خیالات کو شعری پیراہن عطا کیے جو ایک ٹوٹی اور بکھری
ہوئی عورت کے جذبات کی ترجمانی کر سکیں۔ آپ کی آپ بیتی ہر عورت
کی آپ بیتی معلوم ہوتی ہے جسے حالات نے یار و مدگار جینے پر مجبور
چھوڑ دیا ہے۔ ایسی عورتوں کی کرب ناک کیا ہوگی آپ کے کلام میں
محسوس کی جاسکتی ہے۔ احساسات و جذبات سے لبریز ان کے اشعار
ملاحظہ فرمائیں:

ابھی اندھیرے میں ہوں، روشنی سے ملنا ہے
جو مجھ کو بھول گیا ہے اُسی سے ملنا ہے

نہ دوستی سے نہ اب دشمنی سے ملنا ہے
ہاں، جس کو چھوڑ دیا تھا اُسی سے ملنا ہے
بہر کیف یہ بات قابل قبول ہے کہ دورِ حاضر میں ریحانہ نواب
کو ادبی حلقہ میں عزت و احترام کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ دبستان
مرشد آباد کو آپ کی ذات اور آپ کی ادبی خدمات سے ڈھیر ساری
امیدیں وابستہ ہیں۔

□□□

Syeda Jenifar Rezvi

C/o. Syed Shakil Raza

Village: Jublee Tank Lal Bagh

Distt. Murshidabad 742149 (W.B)

مرکز مرشد آباد“ میں لکھتے ہیں:

”مشارعوں کے سلسلے میں اندرون ملک مختلف شہروں کے علاوہ
متعدد بیرونی ممالک کے سفر پر بھی رہیں۔ جہاں شرکاءِ مشاعرہ سے داد
تحسین بھی حاصل کیا۔“ (ص-265)

کوئی آیا ہے یہ احساس ہوا ہے شاید
دل دھڑکنے کی ادا بھول گیا ہے شاید
بے رخی رسمِ محبت سے سوا ہے شاید
مشورہ ترکِ محبت کا بجا ہے شاید
تنگی سے بھی نہ کر پائی سکوں کا ساماں
زندگی کا بھی نشہ ٹوٹ رہا ہے شاید
دل یہ کہتا ہے سورج کی کرن ناچے گی
عقل کہتی ہے کہ دن ڈوب رہا ہے شاید
کل مجھے دیکھ کے پہچان نہ پایا وہ بھی
مدتوں جب کہ مرے ساتھ رہا ہے شاید
مانگتے رہے ہیں ریحانہ کے زخموں کا علاج
بے وفائی کا یہ انداز نیا ہے شاید

ریحانہ نواب ہندوستان کی ایک معروف اور متحرک شاعرہ ہیں۔
آپ بنیادی طور پر غزل گو شاعرہ ہیں۔ آپ نے کثرت کے ساتھ
غزلیں کہی ہیں آپ کے کلام کا مجموعہ ”شہرِ نمائش“ کے عنوان سے
2013 میں منظرِ عام پر آیا جس میں غزل کے علاوہ حمد، نعت، منقبت، نظم،
گیت، قطعات، سوز، سلام وغیرہ شامل ہیں ان کا ایک گیت ملاحظہ کیجیے:

گیت:

کس سے پھڑپھڑے، کب پھڑپھڑے تھے یہ بھی نہ یاد آئے
بیتی باتیں سوچتی ہوں تو پاگل من گھبرائے
دنیا کے میلے میں اپنا کوئی نظر نہ آئے
سوچ رہی ہوں کون ہے ہارا، کس کی ہوئی ہے جیت
جان رہی ہوں سارے جہاں میں میری غزل کی دھوم
سن کے میرے ہر مصرعے کو وہ بھی رہے تھے جھوم
لیکن دل سے چاہنے والا کوئی نظر نہ آئے
اب میں غزلیں کیسے سناؤں ان میں نہیں سنگیت

آپ کی شاعری ہی آپ کی زندگی کا آئینہ ہے۔ جہاں ہمیں
آپ کی حیات کے حوالے سے کھٹے میٹھے جذبات کی صداقت و
احساسات، زندگی کے تجربات و مشاہدات اور ماضی میں رونما ہونے

سپنوں کے دیس میں

اختر اورینوی کے افسانے
(مع مقدمہ)

اختر اورینوی کا افسانوی تنوع

اختر اورینوی

موتی لال بٹار
دہلی بٹار

اردو افسانہ

نگاری میں ایک انوکھی شخصیت

پروفیسر اختر اورینوی کی ہے۔ علم و فن

کے شعبوں میں گراں قدر خدمات کی وجہ سے

ان کی حیثیت ایک نابغہ کی ہے۔ ان کا دور سیاسی اور ادبی

اعتبار سے انتشار اور تجربوں کا عہد تھا۔ اس زمانے میں کئی اہم

افسانہ نگار نظر آتے ہیں جن میں کرشن چندر، منٹو، بیدی وغیرہ قابل ذکر

ہیں۔ اختر اورینوی ادب میں مقصدیت کے قائل تو ہیں لیکن ادب کے فنی

حسن کو تبلیغ و تلقین کے لیے قربان کر دینا روا نہیں سمجھتے۔ اپنے مضمون میں وہ

خود اعتراف کرتے ہیں:

”میں نے اپنی بساط بھرا اپنی کہانیوں میں یہی کوشش کی ہے کہ

کچھ کام کی بات خوبصورتی اور سلیقے سے کہہ جاؤں اور افسانہ

نگاری رہوں کچھ اور نہ بن جاؤں۔“

(تحقیق و تنقید، اختر اورینوی، کتابستان، لاہور، ایڈیشن 1961ء، صفحہ 166)

اختر اورینوی کے افسانوں کے چھ مجموعے ”منظر و پس منظر“،

”کلیاں اور کانٹے“، ”انارکلی اور بھول بھلیاں“، ”سمیٹ اور ڈانٹا مانت“،

”کینچلیاں اور بال جبریل“ اور ”سپنوں کے دیس میں“ شائع ہو چکے ہیں۔

حقیقت تو یہ ہے کہ افسانوں سے انھیں جو ناموری حاصل ہوئی وہ تنقید کے

علاوہ کسی اور ادبی میدان میں نہیں ملی۔ حیات و کائنات کے تمام مسائل و

موضوعات پر انھوں نے افسانے لکھے اور اپنی بے پناہ تخلیقی قوت سے انھیں

زندگی سے ہمکنار کیا۔

اختر صاحب کے افسانوں میں زندگی کے مختلف روپ اپنے حقیقی

پیکر میں نظر آتے ہیں۔ دیہی اور شہری زندگی کو انھوں نے بہت قریب سے

دیکھا اور زندگی کے ایک ایک گوشے کی تلاشی لی۔ اس لیے نفسیاتی بصیرت

بھی ان کی کہانیوں کی ایک اہم خصوصیت ہے۔ سماجی شعور کی غمازی کے

لیے وہ اپنی کہانیوں کا مواد اپنے ارد گرد سے حاصل کرتے ہیں۔ متوسط طبقے

کی عکاسی چاہے وہ مکرک ہو، جوئیر وکیل ہو، ناٹسٹ ہو، اسکول ٹیچر ہو، بے

روزگار گریجویٹ ہو، نرس ہو سب کے سب اقتصادی بد حالی کے شکار اپنے

اپنے مسائل کی پکی میں پستے دکھائی دیتے ہیں۔ ان کا مشہور افسانہ ”آخری

اکٹی“ جدوجہد کرتے بے روزگار گریجویٹ کی کہانی ہے۔ ملک میں

بیروزگاری اور افلاس کے پس منظر میں یہ افسانہ ہے۔ سہیل بی۔ اے پاس

کرنے کے بعد نوکری کی تلاش میں سرگرداں ہے۔ دوروٹی مل جائے اس

کے لیے ہر ٹھکے کے وہ چکر لگاتا ہے جہاں اسے رسوائی اور پھٹکار ملتی ہے۔

غربت اور بیروزگاری نے اسے بھوکے سونے پر مجبور کیا۔ افسانہ میں

کرہناک منظر وہ ہے جہاں ”رنگون ہیر سیلون“ کا حجام بھی سہیل کی

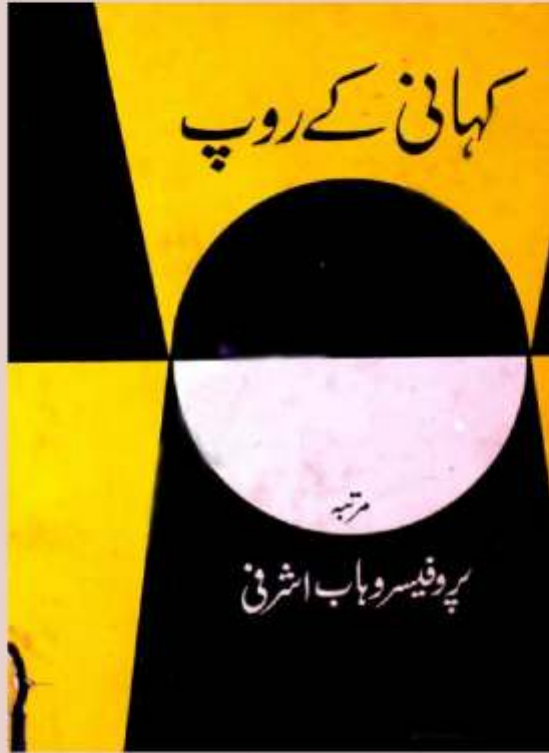
بیروزگاری اور افلاس پر طنز کر دیتا ہے:

”تجھ پر آپ کی نوکری کب تک ہوگی؟ آپ پر زور دیتے

ان کی خوبیوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھا ہے:

”ان کی کہانیوں میں سماجی شعور قلبی احساسات کی راہ سے داخل ہوتا ہے۔ اس لیے وہ ان مصنفوں میں گنے جاتے ہیں جو زندگی کی مصوری میں انفسیات سے کام لیتے ہیں۔“

(اردو ادب کی تنقیدی تاریخ، سید احتشام حسین، ترقی اردو بیورو جی، دہلی، ایڈیشن 1983ء صفحہ 307)



اختر اور بیوی کا مشہور افسانہ ”محشر“ پلاٹ لیس اور شعور کی روکی تکنیک پر مبنی ہے جو افسانے کے ہنسی تجربے میں ایک استحکام کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس افسانے میں ایک فنکار کی بے چینی، شدت کرب، کائنات کے المیہ انجام کی طرف اشارہ کرتے ہیں جو احساساتی سطح پر نہیں بلکہ جذباتی انداز میں شعور کی رو پر مشتمل ہیں۔ انسانیت کی بے حرمتی دیکھ کر حساس فنکار کے ذہن میں طوفان برپا ہے۔ وہ اپنے ذہن و دل کا سکون تلاش کرنے میں سرگرداں ہے۔ اس کے خلق کردہ مختلف کردار اس سے عالم خواب میں محو کلم ہو جاتے ہیں اور فنکار کے سامنے مختلف مطالبے رکھتے ہیں۔ وہ ان کے سوالوں کا جواب دیتا ہے۔ جب اس کی نیند ٹوٹتی ہے تو شہر میں کشت و خون کی درندگی دیکھ کر یاس و حسرت کی کیفیت سے دو چار ہوتا ہے۔ افسانہ ”محشر“ کا یہ اقتباس دیکھئے:

ہوئے سیلون کے حجام نے دریافت کیا۔ سہیل چونک

پڑا..... گمراہ نے کوئی جواب نہ دیا.....“

(آخری آنٹی، اختر اور بیوی، کہانی کے روپ، مرتبہ وہاب اشرفی، پٹنہ، چوتھا

ایڈیشن 1974ء صفحہ 95)

بیرونگاری کے چکر میں آرزوئیں گھٹ گھٹ کر دم توڑ دیتی ہیں۔ سہیل کی جیب کی آخری اکئی سیلون والے کی نذر ہو جاتی ہے۔ وقار عظیم نے بجا لکھا ہے:

”جہاں کہیں اختر اور بیوی نے اس نچلے طبقے کی زندگی کی

مصوری کی ہے ان کے افسانے صداقت، فن اور افسانوی

دکھی کا مجموعہ بن گئے ہیں۔“

(ایا افسانہ، وقار عظیم، ایچ کیشل پبلشنگ ہاؤس، ممبئی گڑھ 2، ایڈیشن 1982ء صفحہ 175)

”ایک درخت کا قتل“ اختر اور بیوی کا علامتی افسانہ ہے۔ ”ایک درخت“ دراصل لنگا جمنی تہذیب ہے جو ہندو اسلامی تہذیب کی کوششوں کے بعد تیار درخت کی صورت میں پھیلتا پھولتا دکھائی دیتا ہے۔ مشترکہ تہذیب کو حکمران طبقے نے تعصباتی حملے کر کے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے۔ درخت کی شاخیں کمزور ہیں اس کو ٹکڑے کرنے کی تدبیر میں وہ کامیاب ہو جاتے ہیں۔ لیکن اس درخت کی جڑیں بہت ہی طاقتور ہیں وہ اپنی جگہ برقرار رہتی ہیں جس سے نئی کوٹلیں نکلنے لگتی ہیں۔ یہ افسانہ زندگی اور سماج کے مثبت رویوں کی علامت بن جاتا ہے:

”ہم لوگوں نے ٹھیکیداروں اور عملوں سے پر زور احتجاج کیا

اور انھیں صاف صاف کہہ دیا کہ جڑ والا تار ہرگز نہیں کٹے

گا..... جڑ میں اب ہرگز ہاتھ نہیں لگائے دیا جائے گا.....

دوسرے دن وہ لوگ تنوں کے اقتادہ ٹکڑے لا کر لے گئے۔

مجرع جریہ تنا صبر، استقلال، اطمینان اور امید کے ساتھ

کھڑا ہوا تھا اس کے بالائی پہلو میں سرسبز نئی کوٹلیں پھوٹ

رہی تھیں اور کوارٹر کی چھتوں سے اونچی چند بری بھری شاخیں

ہوا میں ابھری تھیں۔“

(بہار میں اردو افسانہ نگاری، مرتبہ وہاب اشرفی، بہار اردو اکیڈمی، پٹنہ، ایڈیشن

1989ء صفحہ 184)

اس افسانہ میں مشترکہ کلچر کے ساتھ جینے والوں کو طاقت ملتی ہے۔ کیونکہ شاخوں کے بکھر جانے سے درخت کا وجود ختم نہیں ہوتا۔ زمانے کی تلخیاں اور حکمرانوں کے خونی منصوبے بھی ہماری تہذیبی زندگی کے تقاضے باہمی ہمدردی اور مشترکہ کلچر کو پارہ پارہ نہیں کر سکتے۔ سید احتشام حسین نے

”وجود جیسے فنا ہو رہا ہو..... شہر میں آتش زدگی کی وبا آئی ہوئی تھی۔ زندگی جل رہی تھی۔ انسانیت کے ساز و برگ خاکستر ہو رہے تھے۔“

(اختر اور یونی، سپنوں کے دیس میں، (مجموعہ) پینڈ، ایڈیشن 1969ء صفحہ 85)

”کلیاں اور کانٹے“ اختر اور یونی کا طویل افسانہ ہے جس میں سینی ٹوریم کے پس منظر میں وہاں کے کرداروں کا نفسیاتی مطالعہ ہی نہیں بلکہ ایک ماحول کی داستان ہے جس میں زندگی سے مایوس انسانوں کے بے شمار نقش ہماری نگاہوں کے سامنے محسوس ہوتے ہیں۔ ساتھ ہی افسانہ نگار کی ذاتی زندگی کی محبتیں اور دیگر جذبے بھی شامل ہیں جس کی وجہ سے تخلیق فن کے وقت فنکار ایک خاص کیفیت سے دو چار ہے:

”میں نے ڈولی کا ہاتھ پکڑ کر برقت معافی مانگی وہ بھی پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی..... آخر کار میں اچھا ہو گیا چند ماہ اور سینی ٹوریم میں رہ کر مجھے گھر واپس آنے کی اجازت مل گئی..... میں رخصت ہونے سے پہلے زسوں سے ملے گیا۔“

(اختر اور یونی، کلیاں اور کانٹے (افسانہ) اختر اور یونی کے افسانے، مرتب عبدالمغنی، پینڈ، ایڈیشن 1977ء صفحہ 122)

واقعات کی ترتیب و تنظیم میں اختر اور یونی ماہر ہیں۔ ”کینچلیاں اور بال جبریل“ میں انسان خواب میں ہی سرگزشت آدم کی ساری حقیقتوں سے روشناس ہوتا ہے اور حیات و کائنات کی پیچیدہ گتھیوں کو سلجھانے کی کوشش بھی کرتا ہے۔ ابن آدم کے کرب کے ساتھ افسانہ نگار نے عہد حاضر میں انسانیت کے لیے پیدا شدہ خطرناک مستقبل کی طرف بھی اشارہ کیا ہے:

”اگر مجھے جو ہر روح نہ ملا تو میں مادہ کی جو ہر شئی کر کے خدا کی کائنات کو فنا کر دوں گا اور خود بھی فنا ہو جاؤں گا۔“

(” ” ” ” ” کینچلیاں اور بال جبریل (افسانہ) ” ” ” صفحہ 180)

”سپنوں کے دیس میں“ شعور کی روپوشی خواب و خیال کا افسانہ ہے۔ اس افسانے میں بھی حکایت ہستی ہے۔ جس میں خالق کائنات خود خواب دیکھتا ہے اور حیات و کائنات کی تخلیق کے مختلف مراحل سے گزرتا ہے۔ انسان اس دنیا میں جس حالات سے دو چار ہے اس کا علم ہوتا ہے۔ ساتھ ہی انسان کے تحریمی ذہن کی دھمک بھی سنائی دیتی ہے۔

”مگر جو ہر مادہ تک رسائی مادیت کی شکست بھی تھی۔۔۔ کون جانے!..... برہما کی نیند دھماکوں سے اچٹ گئی تھی۔ سپنوں کا سنسار چھایا، خواب کی دنیا مایا!..... کیا عظیم دماغ انگڑائی لے کر جاگ اٹھے گا؟ کیا برہما اپنے سپنوں کا سنسار رچے گا۔“

(اختر اور یونی، سپنوں کے دیس میں (مجموعہ) پینڈ، ایڈیشن 1969ء صفحہ 73-72)

اختر اور یونی کے افسانوں کے مرتب ڈاکٹر عبدالمغنی نے ”سپنوں کے دیس میں“ اور ”کینچلیاں اور بال جبریل“ افسانوں کے متعلق اپنے مقدمہ میں لکھا ہے:

”افسانہ نگاری کی دنیا میں کسی ادیب نے اب تک یہ جرات اور اس سے زیادہ صلاحیت ہم نہیں پہنچائی تھی کہ تخلیق و تقدیر کے پیچیدہ و سر بستہ اسرار کو اس فلسفیانہ تحقیق کے ساتھ افشاں کرنے کی کوشش کرے۔ فکر و فن دونوں اعتبار سے ان افسانوں کا امتیاز یہ ہے کہ ان میں اب تک کی معلوم تاریخ انسانی کے تمام حقائق کو سمیٹ لیا گیا ہے۔“

(عبدالمغنی، اختر اور یونی کے افسانے (مقدمہ) مرتب عبدالمغنی، پینڈ، ایڈیشن 1977ء صفحہ 20-19)

اختر اور یونی کا دائرہ فکر بہت ہی وسیع ہے۔ حیات و کائنات کے تمام مسائل و موضوعات ان کے افسانوں میں در آئے ہیں۔ ان کو جب افسانے کے کلاسیکی سانچے تک معلوم ہوئے تو ان کی جدت پسند طبیعت نے افسانے کے روایتی فارم کو وسیع کیا۔ ان کے تجرباتی نوعیت کے افسانوں میں محشر، سپنوں کے دیس میں، کینچلیاں اور بال جبریل، بلی پیڈ، حدیں وغیرہ کے بغور مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ ایک نابغہ کی طرح انھوں نے افسانے کی روایتی ہیئت میں جدت پیدا کی جس کی وجہ سے ان کے بعض افسانے کلاسیکی ہیئت کی جگہ بندی سے آزاد نظر آتے ہیں۔ انتظار حسین، بلراج میزرا، انور سجاد، سریندر پرکاش وغیرہ کے حوالے سے آج اردو افسانوں میں جس رمزیت و علامتیت کے چرچے نئے افسانے کے ناقدین کر رہے ہیں اس کی مستحکم فضا اختر اور یونی کے افسانوں میں موجود ہے جو آج سے پہلے اس وقت لکھا گیا تھا جب نیا اردو افسانہ اپنے نئے بال و پر سے متعارف ہونے کے ابتدائی مرحلے میں ہی تھا۔ اس امر کو دیکھتے ہوئے کہا جاسکتا ہے کہ اختر صاحب کے افسانے اردو افسانے کے سفر کا سنگ میل قرار دیے جاسکتے ہیں۔



Syed Wasifa Ghani

Fellow, U. G. C

Dept. of Urdu

S.P. Jain College

Sasaram-821115 (Bihar)

اردو شاعری اور تصور زن

بارک کا کہنا ہے کہ: ”ستارے آسمان کی نظمیں ہیں تو عورت زمین کی۔“

گوئے کا ماننا ہے کہ: ”عورت ایک خدا داد تحفہ ہے جو جنت کے اکابر کے الفاظ میں:

وجود زن سے ہے تصویر کائنات میں رنگ

اسی کے ساز سے ہے زندگی کا سوز دروں

عورت کے متعلق مختلف آراء پیش کی جاتی رہی ہیں۔ کسی نے اس کی مخالفت میں کہا کہ عورت کم عقل ہے، تو کسی نے اسے ایک معتمد قرار دیا ہے، جس کو سمجھنے کے لیے عمر خضر درکار ہے، تو دوسری طرف اس کے مقام و مرتبے اور اس کی اہمیت اجاگر کرنے والوں کی بھی کمی نہیں ہے۔ حالی نے عورت کو خراج تحسین ان الفاظ میں پیش کیا ہے۔

اے ماؤ بہنو بیٹو! دنیا کی عزت تم سے ہے

ملکوں کی بستی ہو تم ہی

قوموں کی عزت تم سے ہے

قدرت کی عظیم مایہ ناز اور شاہکار تخلیق عورت ہے اس کے دم سے کائنات میں رنگینی ہے اسلام نے اس کو دل میں جگہ دینے کا حکم دیا یعنی احترام کی چادر اوڑھادی، تکریم کا لبادہ پہنا دیا، جنت کو اس کے قدموں کے نیچے رکھ دیا اور آدمی و انسانیت کی تعمیر کی ذمہ داری بھی اسی کو سونپی، یعنی اولاد کی تربیت اور گھر و خاندان کی حفاظت کا ذمہ دے کر ادب و شرف کے

شہر کا تبدیل ہونا شاد رہنا اور اداس رونقیں جتنی یہاں ہیں عورتوں کے دم سے ہیں

(منیر نیازی)

نرم و نازک مگر پہاڑوں کی طرح مضبوط، بلند حوصلوں اور عزائم کا مینار، اعلیٰ ذوق، سچے سنورنے کا بے پناہ شوق، خوش اخلاق و خوش لباس، خوش گفتار و سلیقہ شعار، رحمدل، فیاض اور مفسار، فرض شناسی کے جذبے سے سرشار، پر عزم و خود مختار، دلوں کو موم کرنے والی، اپنے خاندان عصمت و عفت کی نگہبان، اپنی خوشیوں کو قربان کرنے والی، فراخ دل، قابل اعتماد و جہد مسلسل کی عمدہ مثال، صبر و استقلال کا پیکر، وفا کی دیوی، شوہر کی معاون و مددگار، بچوں کی نگران، باتوں کے فن میں ماہر، محبت کی پاسدار، شوہر کی وفادار، بے مثل قوت برداشت اور جس کے قدموں میں جنت اسی کا نام ہے عورت۔

عورت کے متعلق مختلف دانشوروں، فلاسفوں، ماہرین ادب نے مختلف نظریات پیش کیے ہیں:

مسلم شریف میں ہے کہ: ”ساری دنیا ایک متاع زندگی ہے اور دنیا کی بہترین متاع نیک عورت ہے۔“

بقول مولانا روم: ”عورت قدرت کا تبسم ہے جو انسانی روپ میں ظاہر ہوا ہے عورت نہ ہوتی تو یہ دنیا مکمل نہ ہوتی۔“

گاندھی جی کی نظر میں: ”عورت مرد کی غلام نہیں بلکہ اس کی بہترین رفیق، ہمدرد اور ساتھی ہے۔“

منصب پر بٹھا دیا۔ حقیقت جانندہ صریح الفاظ میں:

ہے۔

بقول شاعر

اگر بزم ہستی میں عورت نہ ہوتی
خیالوں کی رنگین جنت نہ ہوتی
ستاروں کے دلکش فسانے نہ ہوتے
بہاروں کی نازک حقیقت نہ ہوتی

عورت خدا کا حسین تحفہ ہے دنیا کی تمام رونقیں عورت سے ہیں اور
دین کی امانت بھی عورت ہے۔ عورت کی گود انسان کا پہلا مکتب اور درس گاہ
ہے۔ یہ عصمت و عفت کا پیکر ہے۔ رات کا تارا، صبح کا نور اور شبنم کا قطرہ
ہے اندھیرے دلوں کو روشن کرنے والی عورت ہے۔

تو پریم مندر کی پاک دیوی تو حسن کی مملکت کی رانی
حیات انساں کی قسمتوں پر تری نگاہوں کی حکمرانی
جہان الفت تری قلمرو حریم دل تیری راجدھانی
بہار فطرت ترے لب لعل گوں کی دوشیزہ مسکراہٹ
نظام کونین تیری آنکھوں کے سرخ ڈوروں کی تھر تھراہٹ

(مجید امجد)

عورت گردش لیل و نہار کا ایک حسین اور کیف آور نغمہ ہے۔ اعزاز
ملت ہے غیرت و شرافت کی عمدہ مثال ہے۔ خوبصورت عورت ہیرا ہے لیکن
نیک سیرت اور بہترین اخلاق و کردار کی مالک عورت جواہرات کا خزانہ۔
عورت اپنے شوہر کا نصف ایمان ہے اس کی زندگی کا نور اور دل کا سرور
ہے۔ مرد اگر دنیا کا سورج ہے تو عورت اس کا نجات کا چاند، اگر مرد کو آنکھ
تصور کیا جائے تو عورت اس کی بینائی ہے اور اگر پھول تصور کیا جائے تو
عورت اس کی خوشبو ہے۔

عورت ایک نعمت ہے۔ عورت ایک بیٹی ہے جو اچھے مستقبل کی
امید ہے۔ عورت ایک بیوی ہے جو خاوند کی خدمت گزار اور وفا شعار ہے۔
عورت میں تخلیقی قوت قدرتی طور پر ودیعت کی گئی ہے اور وہ نسل انسانی کی
پرورش کرتی ہے اس کے جذبہ ایثار کو مد نظر رکھتے ہوئے پیغمبر اسلام نے
فرمایا۔

”جنت ماں کے قدموں کے نیچے ہے۔“

گویا عورت جنت کا نعم البدل ہے اللہ نے عورت کو ہر روپ میں
بہت عمدہ تخلیق کیا ہے۔

عورت دور جاہلیت میں:

دور جاہلیت میں لوگوں کو عورت کا وجود ناقابل قبول تھا۔ عورت کی

یہ ہماری مائیں بہنیں اور بیوی بچیاں
ہم سمجھتے ہیں انھیں اتنا مقدس بے گماں
اس قدر پاک اور مقدس اتنی محبوب و عزیز
جس قدر عورت کی عفت ہے نہیں ہے کوئی چیز

عورت مقدس و پاک ہستی ہے۔ وہ اپنے اندر حیا، وفا، سلیقہ،
خوشبو، ہمدردی، نور، ایثار، عاجزی و انکساری کا پورا جہاں آباد کیے ہوئے
ہے۔ شاد عارفی نے ”عورت“ کی تخلیق پر ”عورت“ کے عنوان سے ہی عمدہ
نظم لکھی ہے کہ عورت کا وجود اس سر زمین پر کیسے وجود میں آیا:

پایہ تکمیل کو پہنچا جوں ہی یہ شاہکار
دست قدرت نے ٹٹولی نبض اس کی بار بار
بستر نکبت پہ یہ تتلی جو مٹو خواب تھی
مست انگڑائی کے ہاتھوں جاگ اٹھی شرما گئی
دیکھ کر شاعر نے اس کو نکتہ حکمت کہا
اور بے سوچے زمانے نے اسے عورت کہا

شاد عارفی نے اپنی نظم ”عورت“ میں جس طرح ایک عورت کا
خاکہ بنایا ہے وہ قابل تحریف ہے۔ اس کا وجود جو انوکھے راستوں
سے گزر کر اپنی منزل پر آ پہنچا ہے۔ عورت ایک آسانی تحفہ ہے عورت ایک
چاند ہے جس کے حسن سیرت میں بیکھے ہوئے کو راہ ملتی ہے۔ عورت کی تخلیق
پر ایک عمدہ نظم ملاحظہ فرمائیے:

مشیت کو ہوئی منظور جب تخلیق عورت کی
اشارہ پا کے یوں گویا ہوئی ہر چیز فطرت کی
زمین بولی، الٹی اس کو میری عاجزی دینا
فلک بولا اسے میرا مذاق سرکشی دینا
کہا سورج نے اس پر روشنی قربان کرتا ہوں
قمر کہنے لگا میں چاندنی قربان کرتا ہوں
پکاری کہکشاں اس پر میری بیداریاں صدقے
ثریا نے کہا میرا بھی تاج زرفشاں صدقے

کائنات کے ہر ذرے اور ہر شے نے اس کے لیے اپنی جانب
سے کچھ نہ کچھ عطا کیا زمین و آسمان، شمس و قمر، کہکشاں و ثریا سب نے اپنے
تئیں حصہ لیا اور اس مایہ ناز تخلیق کو وجود میں لانے میں گویا اہم رول ادا کیا۔
عورت خدائے بزرگ و برتر کی شاہکار تخلیق ہے زندگی کے اس
وسیع و عریض کیوس میں رنگ بھرنے والی اور رنگوں کو جینے والی خود عورت

یافتہ ہوگی تو زمانے کی اونچ نیچ کو بخوبی سمجھ سکے گی اور نہ صرف خود اپنی زندگی بہتر طریقے سے گزارے گی بلکہ گھر کا ماحول بھی خوبصورت بنائے گی۔

حالی اور اقبال نے عورت کی حیثیت کو معاشرے میں جس طور پیش کیا اور ان کی اہمیت بتائی پورا عالم ان کا ممنون ہے۔ ان کو محسن نسواں کہا جائے تو زیادہ مناسب ہوگا۔ اقبال تو مومنوں کی تاریخ اور ان کے ماضی و حال کو ان کی ماؤں کا فیض قرار دیتے ہوئے لکھتے ہیں:

یہ فیضانِ نظر تھا یا کہ کتب کی کرامت تھی
سکھائے کس نے اسماعیل کو آدابِ فرزندی

عورت ماں کے روپ میں شفیق، بہن ہو تو مہربان، بیوی ہو تو حیا، بیٹی ہو تو ہمت کا ساماں ہے جو کبھی حضرت خدیجہؓ، حضرت عائشہؓ، حضرت فاطمہؓ، حضرت زینبؓ، کے روپ میں قوموں کے مقدر کو سنوارتی رہی تو کبھی رضیہ سلطانہ، چاند بی بی اور جھانسی کی رانی کے روپ میں قوموں کے مقدر کو چار چاند لگاتی رہی۔ طرابلس کی فاطمہ عبداللہ جس کے بارے میں اقبال نے ایک نظم لکھی:

فاطمہ تو آبروئے امت مرحوم ہے
ذره ذرہ تیری مشت خاک کا معصوم ہے

کارگاہِ حیات خواہ کوئی میدان ہو کوئی شعبہ انجمن ہو عورت نے اپنے عزائم اور حوصلوں سے اپنی پہچان بنائی ہے اور اپنی صلاحیتوں کے تابندہ نقوش مرتسم کیے ہیں۔

بعض خواتین ایسی بھی ہیں جو اپنی ہمت و حوصلے سے معاشرے میں تبدیلی لارہی ہیں۔ آج ہمیں ضرورت ہے اپنے عہد ذریں کا مطالعہ کریں اسلام نہ تعلیم کے خلاف ہے نہ عورت کی ترقی کے، اسلام حکم دیتا ہے جو بھی کام کرو حد و شرع میں رہ کر بس ہمیں ان اصولوں پر عمل پیرا ہو کر زمانے کے ساتھ چلنا ہے۔

عورت کی عظمت

چلتی پھرتی ہوئی آنکھوں سے اڑاں دیکھی ہے
میں نے جنت تو نہیں دیکھی ہے ماں دیکھی ہے

(منور رانا)

عورت کے بارے میں ازل سے لکھا جا رہا ہے اور اب تک لکھا جاتا رہے گا۔

عورت پاؤں کی جوتی نہیں بلکہ دل کی ملکہ ہے اس کا ادب و احترام مرد کی نسبت تین چوتھائی زیادہ ہے۔
میں اکثر سوچتی ہوں کہ عورت کا حقیقی روپ کیا ہے۔ وہ

کوئی عزت نہ تھی بلکہ اکثر لڑکیوں کو پیدا ہوتے ہی دفن کر دیا جاتا تھا۔ عورت کی عزت نہیں تھی، ابو واجب کی چیز، ہوس پرستی کا لازمہ تھی۔ وہ تماشا بنی کا ذریعہ اور غیر ضروری فرد سمجھی جاتی تھی:

بقول حالی:

جو ہوتی تھی پیدا کسی گھر میں دختر
تو خوفِ شہادت سے بے رحم مادر
پھرے دیکھتی جب تھے شوہر کے تیور
کہیں زندہ گاڑ آتی تھی اس کو جا کر
وہ گود ایسی نفرت سے کرتی تھی خالی
جنے سانپ جیسے کوئی جھننے والی

عورت عزت و عصمت کے نام پر قربانی دیتی آ رہی ہے کبھی عزت کے نام پر، کبھی اپنی پاک و دائمی ثابت کرنے کے لیے، کبھی وفا کے لیے، کبھی حیا کے لیے۔ دور جاہلیت میں لڑکی کو زندہ دفن کیا جاتا تھا کبھی اس کی غیرت کو تار تار کیا جاتا تھا تو کبھی اس کے جذبات و احساسات کا خون کیا جاتا تھا۔ مشاق علی شان کے الفاظ میں:

اپنے گم گشتہ زمانے کی کٹھن لائی ہوں
کون جانے میرا نوحہ ہے کہ رجز نامہ
اپنے مہکے ہوئے رنحوں کی قبا لائی ہوں
جبر کی دھوپ میں بہتا ہوا افسانہ ہے
دورِ حاضر کی عورت:

غضب کا حوصلہ اللہ نے عورت کو بخشا ہے
کہ جتنی مشکلیں آتی ہیں ہمت اور بردہتی ہے

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت کو اسلام میں وہ مقام عطا فرمایا جو اس سے پہلے رائج نہیں تھا۔ دور بدلتا رہا اور ہر دور کے تقاضے بھی بدلتے رہے۔ آج عورت نے 21 ویں صدی میں اپنی صلاحیتوں کا لوہا منوالیا ہے۔ آج کی عورت تعلیم یافتہ ہے وہ مرد کے شانہ بشانہ قدم سے قدم ملا کر آگے بڑھ رہی ہے۔

مرد کے لیے تعلیم حاصل کرنا جس قدر ضروری ہے عورت کے لیے اس سے بھی زیادہ ضروری ہے۔ اگر ماں زیور تعلیم سے آراستہ ہوگی تو وہ نسل نو کی تربیت بہتر طور پر کر سکتی ہے۔

نپولین کا قول ہے کہ:

”تم مجھے اچھی مائیں دو میں تمہیں اچھی قوم دوں گا۔“

آج کی عورت تعلیم کی اہمیت سے بخوبی واقف ہے۔ عورت تعلیم

کیسا وجود ہے۔ جس کی پیدائش پر معاشرہ خوش نہیں ہوتا۔ برخلاف اس کے وہ پورے معاشرے میں خوشیاں بانٹتی ہے۔ اپنے آپ کو مصیبت میں ڈال کر بھی سب کو خوشیاں دیتی ہے۔ جب وہ ماں باپ کے گھر ہوتی ہے تو ان کی وفادار ہوتی ہے ان کے لیے دعائیں کرتی ہے جب شادی ہوتی ہے تو شوہر کی وفادار بن کر ساری زندگی، اس کی لمبی عمر کی دعائیں مانگتی ہے۔ جب وہ ماں بنتی ہے تو باقی زندگی بچوں کی پرورش اور ان کی تربیت کرنے میں گزار دیتی ہے۔ اولاد چاہے فرما بردار ہو یا نہ ہو وہ انھیں دعائیں دیتے نہیں تھکتی۔

ان ساری حقیقتوں کے باوجود عورت کا اپنا کچھ نہیں ہوتا۔ کہا جاتا ہے کہ جہاں پیدا ہوتی ہے وہ باپ کا گھر کہلاتا ہے بیانی جائے تو شوہر کا گھر اور جب بوڑھی ہو جائے تو بیٹے کا گھر۔۔۔ اگر اس کا کچھ اپنا ہوتا ہے تو فقط ایک قبر۔۔۔ لیکن حقیقت کیا ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ عورت کے بغیر کوئی گھر نہیں ہوتا۔ وہ چار سو محبت، اپنائیت اور مسکراہٹیں بکھیرتی ہے۔ اسی لیے کوئی گھر عورت کے بغیر گھر کہلانے کے قابل نہیں ہوتا۔

یہ کامیابیاں عزت یہ نام تم سے ہے
خدا نے جو بھی دیا ہے مقام تم سے ہے
تمہارے دم سے ہیں مرے لبوں میں کھلتے گلاب
مرے وجود کا سارا نظام تم سے ہے

عورت ایک عظیم ہستی ہے جو ہر رشتہ خلوص دل سے نبھاتی ہے عورت کو آج تک کوئی نہیں سمجھ سکا لیکن وہ ہر کسی کے حراج کو سمجھتی ہے۔ ہر ایک کی پسند و ناپسند کا خیال رکھتی ہے۔

یہ قول مشہور ہے کہ ہر کامیاب آدمی کے پیچھے عورت کا ہاتھ ہوتا ہے یہ بات بالکل سچ ہے کہ اگر عورت اپنی اولاد کی صحیح تربیت نہ کرے اور اچھے کاموں میں اپنے شوہر اور بچوں کی حوصلہ افزائی نہ کرے تو دنیا بڑے بڑے آدمیوں اور کارناموں سے خالی ہو جائے گی۔

علامہ اقبال جیسے مفکر اور عظیم شاعر کو اپنی ماں کی تربیت پر ناز تھا اور وہ اپنی تمام تر کاوشوں، شاعری کی مقبولیت اور ایمانی ذوق کو اپنی ماں کی تربیت کا نتیجہ سمجھتے تھے۔ مسوینی جیسا عظیم مفکر اور دانشور صرف ایک اخبار کا مدیر ہوتا اگر اس کی ماں اس کے اندر ایک خاص روح نہ پھونک دیتی۔ ایران کی شاخ کھبت جس کا عاشق ایک طرف ایران کا بادشاہ تھا تو دوسری

طرف ایک شاعر بھی۔ اور اس شہزادی نے تخت و تاج ٹھکرا کر اس غریب سے شادی کر لی اور یہی شاعر حافظ شیرازی کے نام سے دنیا کے ادب میں اب تک زندہ ہے اور ہمیشہ زندہ رہے گا۔

اس کیوں کا جواب یہ معاشرہ ہے۔ جس نے آج تک عورت کو اس کا وہ مقام دینے کی کوشش نہیں کی جس کی وہ مستحق ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ملک اور قوم ترقی کرنے کے بجائے ہر شعبہ ہائے زندگی میں تنزلی کا شکار ہے۔ عورت زندگی میں کئی بار مرتی ہے کئی بار جیتی ہے جو عشق و وفا، دکھ و سکھ اور ہجرت کا حسین امتزاج ہے:

ظاہرہ مسعود نے کن خوبصورت الفاظ میں عورت کی عظمت بیان کی ہے ملاحظہ فرمائیں:

حیا و فاطمہ، جس کا نام عورت ہے
ہوئی وجہ نبی کا سلام عورت ہے
اسی کے قدموں میں رکھی خدا نے جنت ہے
ملا ہے جس کو یہ اعلیٰ مقام عورت ہے
کبھی یہ سیتا، کبھی آسید، کبھی مریمؑ
خدیجہؑ، فاطمہؑ، ہے جس کا نام عورت ہے
یہ عائشہؑ، بھی ہے حاجرہؑ بھی اس کا نام
بسیا ہے جس نے بیت الحرام عورت ہے
ہے ختم اس پر ایثار و قربانی
مدرثر ہے جس کا نام عورت ہے

اس کی عظمت جاننے کے لیے کسی سرٹیفکیٹ کی ضرورت نہیں کسی عمرانی اور سائنسی علم، کسی کیسیا گر، کسی سائنسدان، کسی نیوٹن کی تھیوری ثابت کرنے کسی دم دار ستارے، کسی کھکشاں پر جانے کی ضرورت نہیں۔ عورت خود ایک بڑا کائناتی استعارہ ہے۔ کشش ثقل کی عظیم لہر ہے۔ سمجھنا اس بات کو ہے کہ عورت ہر حال ہر روپ میں ہر رشتے کی اضافیت میں عظیم ہے اور روشنی و توانائی کا منبع و مرکز ہے۔ ”عورت کیا ہے“ شبنم رومانی کے اشعار دیکھئے:

عورت کیا ہے؟ گل تر
کب تک قید رہے گی بوئے گل کی نازک پتھریوں میں
عورت کیا ہے؟ ساز کی دھڑکن
کب تک دھڑکن بند رہے گی ساز کی سیمیں تاروں میں
عورت کیا ہے؟ پیار کی جگن
کب تک پیار کی جگن یوں رسوا ہوگی بازاروں میں

ہے، کلیوں کی مہک لے کر پیدا ہوئی ہے، آنکھ کی ٹھنڈک ہے، دل کا سرور ہے، زخموں کا مرہم ہے، دکھوں کا مداوا ہے، تنہائی کی ہمد و رفیق ہے غنچوں کی مسکراہٹوں اور گلوں کی مہک ہے، تنہائی میں رفیق ہے تو محفل کی رونق ہے، جلال و جمال کا حسین امتزاج ہے، وفا کی مورت ہے، عاجزی و انکساری کا پیکر ہے۔ مصیبت میں معاون ہے اور نسل انسانی کے بھائی کا ضامن ہے۔

□□□

Qamrun Nisa

Research Scholar

Dept. of Urdu & Persian

Gulbarga University

Gulbarga-585106 (Karnataka)

عورت کیا ہے؟ ایک پہیلی
لیکن یہ نگین پہیلی بوجھنے والا کوئی نہیں۔
عورت کے دل کو پچا نو
شبہم! جیسے دل میں انگاروں کی دنیا سوتی ہے۔
عورت کو مجبور نہ جانو
ہر مجبوری کی اے یارو! آئینہ ایک حد ہوتی ہے۔

آخر میں عورت کی عظمت کا اعتراف ان الفاظ میں کرتا چاہوں گی
کہ کائنات ارضی ایک الم ہے اور عورت اس الم کی سب سے حسین تصویر
ہے۔ اسی سے حیات کے رنگ نکھرتے ہیں۔ گلوں پر شباب آتا ہے
شاعروں کے نغموں میں لطف پیدا ہوتا ہے۔ مصور کے قلم میں جان آتی
ہے۔ ایوان حیات سج جاتے ہیں تاروں کو ضیاء ملتی ہے، عورت بہار کا حسین
روپ ہے، ستاروں کا نور ہے، اور سورج کی تاب، چاند کی خنک ہے،
پھول کا نکھار ہے، بلبل کا ترنم ہے، کوئل کی کوک ہے، مہروں کی روانی

Subscription Form "Mahnama Khwateen Duniya"

سالانہ خریداری فارم

میں ماہنامہ خواتین دنیا، کارکی سالانہ خریدار بننا چاہتا/چاہتی ہوں۔

100 روپے کا ڈرافٹ/ منی آرڈر..... بتاریخ

بنام National Council for Promotion of Urdu Language منسلک ہے۔

میں نے زیر تعاون سالانہ -/ 100 روپے IFSC: SYNB0009009, A/C: 90092010045326

میں جمع کروادیا ہے۔

آپ ماہنامہ خواتین دنیا، ایک سال کے لیے اس پتے پر بھیجوائیں:

نام :

پتہ :

.....

اس فارم کو درج ذیل پتے پر بھیج دیں:

Sales Department: NCPUL, West Block 8, Wing 7, RK Puram, New Delhi - 110066

فون: 011-26109746 فیکس: 011-26108159 E-mail: sales@ncpul.in

دستخط



انجم آرا

محمد علوی اور ان کی نظمیں

محمد علوی اردو کے جدید شاعروں میں ایک ممتاز مقام رکھتے ہیں۔ انھوں نے غزل کو جدید اسلوب اور طرزِ اظہار عطا کیا اور اسے نئے عہد کے جمالیاتی تقاضوں اور لسانی حسیت کے مطابق اپنی شاعری کو نئے سرے سے ڈھالا اور شاعری کو ندرتِ فکر و اسلوب کے ذائقے سے آشنا کیا۔ اسی لیے ان کے پہلے شعری مجموعے ’خالی مکان‘ کو اردو میں جدیدیت کا باقاعدہ پہلا مجموعہء کلام قرار دیا گیا۔

”خالی مکان“ کی نظموں کا گہرائی سے مطالعہ کرنے پر علوی کے شاعرانہ ذہن کی کئی جہتیں ہمارے سامنے آتی ہیں۔ یہ خالی مکان بالکل نیا نیا سا ہے۔ اس کا در، اس کے درتچے، اس کی دیواریں، اس کی چھت، اس کا رنگ و روغن غرض ہر چیز نئی ہے۔ دوسرے لفظوں میں اس مجموعے میں شامل نظموں کی لفظیات، ان کا لہجہ، ان کی تکنیک ان کا صوتی آہنگ نیا اور تازہ ہے۔ موضوعات کو پیش کرنے کا انداز اور زاویہ نیا اور پیش رو شاعروں سے مختلف ہے۔ ان کی نظموں میں کائنات کی ہر چیز بولتی ہوئی محسوس ہوتی ہے اور زندگی کی توانائی سے بھرپور رقص میں مصروف ہے۔ ان نظموں میں انسان، اجزائے فطرت اور تمام مخلوقات سے ذہنی اور جذباتی طور پر مربوط اور وابستہ محسوس ہوتا ہے۔ دھوپ، چاندنی، ہوا، تہائی، رات، علوی کی نظموں میں زندہ ہو کر انسان کے وجود کا حصہ بن جاتے ہیں۔ زندگی کے چھوٹے چھوٹے واقعات، چھوٹی چھوٹی خوشیاں، بظاہر غیر اہم واقعات

اور مناظر میں بھی شاعر معنی اور معنویت تلاش کر لیتا ہے:

رات کو جاگا تو دیکھا چونک کر

میرے کمرے میں کھڑی تھی چاندنی

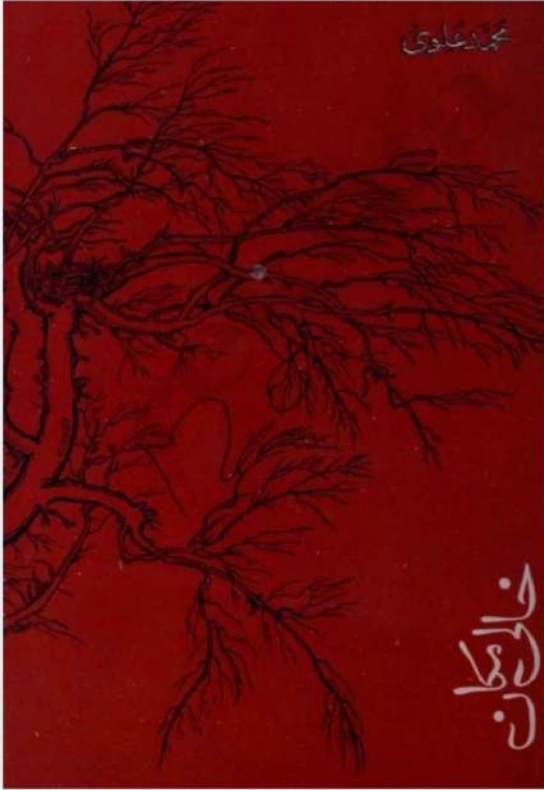
اور کھڑکی کی سلاخیں اٹھنی

چار سو بکھری پڑی تھیں فرش پر (چاندنی)

علوی اپنے آس پاس کی چیزوں کو اپنے وجود کا حصہ سمجھتے ہیں۔ ان کے ساتھ ہنستے بولتے ہیں اور ان کا درد محسوس کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک حقیر سے حقیر چیز بھی اہمیت و وقعت رکھتی ہے کیونکہ وہ ان کی کائنات کا حصہ ہے اور اس کے بغیر ان کا وجود ادھورا ہے۔ ان کے آس پاس بکھری ہوئی چیزیں ان کے بصری کیوس پر چلتے پھرتے زندگی کی توانائی سے بھرپور پیکر بن جاتی ہیں۔ اس طرح معمولی سے معمولی منظر بھی ان کے مشاہدے میں آکر پرمعنی بن جاتا ہے۔ مثال کے طور پر ان کی نظم ”رستے میں ایک گاؤں“ ملاحظہ ہو:

چھ یا سات پرانے گھر آپس میں مل کے بیٹھے تھے

سوئی تیج پہ دل بس میں رہتا ہی نہیں
تم کیا چھڑے سے سہانے بیت گئے
لوٹ آؤ میں ہاں لو تم جیت گئے



معشوق کے فراق میں بیتے ہوئے لحوں کا بیان روایتی لفظیات اور پیکروں کی بجائے بالکل غیر رومانی اور کھر درے لہجے میں ہوا ہے جس میں نئی قسم کی حقیقت نگاری ہے۔ وہ اپنے رومانی جذبات کے اظہار کے لیے ایک رومانی اور طلسمی فضا کی تخلیق نہیں کرتے بلکہ انھیں آس پاس جو منظر نظر آتا ہے اسے ہی اپنی ذہنی کیفیت کی غمازی کے لیے استعمال کرتے ہیں۔ ان کا مشاہدہ گہرا اور بے لوٹ ہے۔ وہ اشیاء اور مظاہر فطرت کو کسی طے شدہ زاویے سے نہیں دیکھتے بلکہ ایک نووارد کی آنکھ سے دیکھتے ہیں اس لیے وہ معلوم میں بھی نامعلوم کو دیکھ لیتے ہیں۔ وہ خوشنما پھول میں بھی سیاہ پتھر کی خوشبو محسوس کر لیتے ہیں۔ وہ تخلیق کی خوشبو رنگ آلودہ توپ کے دہانے میں بھی پالیتے ہیں:

ایک رنگ آلودہ
توپ کے دہانے پر
نصی منی چڑیانے

اک ٹوٹے پھوٹے چمکڑے میں ایک دوکتے اونگھ رہے تھے
پپیل کے ایک پیڑ کے نیچے کچھ بھینسیں خاموش کھڑی تھیں
دو چیلیں سوکھے کھیتوں پر پر پھیلائے تیر رہی تھیں
دھول اڑائے جاتا تھا رستہ کچا

کار کے پیچھے بھاگ رہا تھا اک بچہ
مندرجہ بالا نظم اردو کے روایتی نظمیں ڈھانچے سے مختلف ہے۔ اردو شاعری کے جمالیاتی پیمانے اور ہیئت اصولوں کی پاسداری یہاں نہیں ہے۔ چھ سات پرانے گھروں کا مل کر بیٹھنا، دوکتوں کا اونگھنا، کھڑی بھینسوں اور اڑتی چیلوں اور کار کے پیچھے بھاگتا ہوا اک بچہ مل کر ایک ایسے منظر کی تخلیق کرتے ہیں جس میں روایتی شعری حسن تو نہیں ہے مگر گاؤں کے یہ سارے اجزاء مل کر ایک بصری پیکر کی تخلیق کرتے ہیں۔ یہی محمد علوی کی شاعرانہ انفرادیت ہے۔

”گھر“، علوی کی شاعری میں اگر مرکزی نہیں تو خصوصی اہمیت کا حامل ضرور ہے۔ ”گھر“ اور ”مکان“، علوی کے شعری ڈکشن کا حصہ ہیں۔ علوی کی شعری کائنات نامعلوم کہکشاؤں دور افتادہ سہاروں اور بسیط خلاؤں میں نہیں بلکہ ان کی زمین، ان کے گھر، گلیوں اور دیواروں پر بستی ہے۔ وہ انسان کے روزمرہ کے تجربات، اس کے احساسات اور اس کے دکھ سکھ کو سادگی سے پیش کر دیتے ہیں۔ اکثر ان کا درد دنیا کا درد بن جاتا ہے۔

علوی کے یہاں زندگی کے تین رویہ بھی روایتی شاعری سے مختلف ہے۔ یاسیت اور قنوطیت علوی کی شاعری میں نہیں ہے۔ ان کے یہاں حزن اور المیہ فضا بھی نہیں ہے جو ان سے پیشتر شاعر ناصر کاظمی کے یہاں ہے۔ محمد علوی جدید دور کے شاعر ہیں اور جدید دور کا انسان انتہائی مصروف اور سخت جان ہے۔ اسے اپنے زخموں پر رونے کی فرصت نہیں ہے۔ وہ غموں کو پی کر زندگی کے مختلف تقاضوں کو پورا کرنے کے عمل میں مصروف رہتا ہے۔ اس کے یہاں روحانی جذبات ہیں مگر ان کا اظہار مصنوعی رومانی فضا میں نہیں ہوتا ہے بلکہ اسی گھر کے ماحول کے پس منظر میں ہوتا ہے جہاں وہ اپنے سکھ دکھ کے لمحے کاٹتا ہے:

دیواریں دروازے درتے گم صم ہیں
باتیں کرتے بولتے کمرے گم صم ہیں
پاس پڑوسی ملنے آنا بھول گئے
برتن آپس میں ٹکراتا بھول گئے
مٹو بی روٹی دو کہتا ہی نہیں



علوی کی نظموں میں کھر در حقیقتوں کے بیان کے ساتھ ساتھ خواب ناک کیفیتوں کا بھی بیان موضوعات کے لحاظ سے ملتا ہے۔ رات، نیند، خواب، چاند، نیم عریاں حسین اپسرائیں، بھوت وغیرہ ایک پراسرار طلسمی فضا کی تخلیق کرتے ہیں۔ رات اور چاند ستارے، خواب کا جزیرہ، نیند کا شہر، وغیرہ ایسی ہی نظمیں ہیں۔

لہذا، یہ بجا طور پر کہا جاسکتا ہے کہ محمد علوی نے اردو میں نظم شاعری کو جدید لب ولہجہ اور نیا سانچہ عطا کیا جس کی بدولت اردو نظم جدید دور کے تقاضوں سے ہم آہنگ کرنے کے قابل ہوئی۔ علوی کی نظموں نے اپنے اسلوب، لفظیات اور تکنیک کی سطح پر اردو شاعری میں ایک نئے دور کا آغاز کیا۔



Anjum Ara

Research Scholar

Dept. of Urdu

Kolkata University-700 073 (W.B)

گھونسلہ بنایا ہے (تخلیق)

اسی لیے محمود ایاز نے ”خالی مکان“ کے دیباچے میں لکھا تھا کہ: ”علوی دراصل آنکھ اور احساس کے شاعر ہیں۔ ان کے تجربات زیادہ تر بصری ہیں۔ ان کی شاعری ایک تاثر پذیر، تازہ اور غیر مشروط unconditional ذہن کی شاعری ہے۔ ان کے یہاں فکر کا زیادہ عمل دخل نہیں ہے۔“

(پیش لفظ محمود ایاز، خالی مکان، محمد علوی، ص 1، مکتبہ سونات، دہلی، 1963)

علوی کی دوسری نظموں ”حلاش“، ”آنکھ“، ”میرا منا“، ”گڑیوں کا بیاہ“، ”پگڈنڈی“ وغیرہ میں بھی علوی کے اظہار کی یہی معصومیت کا رفرما ہے۔ ان نظموں سے علوی کی فکری کائنات، زندگی اور کائنات سے متعلق ان کے نظریے اور فلسفے، ان کا شعری رویہ اور شاعری کی تشکیل میں زبان کے رول سے متعلق ان کے اپروچ کا خاصہ علم ہوتا ہے۔ انھوں نے شعوری طور پر فارسی اور عربی کے نقل الفاظ اور تراکیب سے پرہیز کیا ہے اور اردو شاعری کو اپنے پیروں پر کھڑا کرنے کی کوشش کی۔ انھوں نے حسب ضرورت ہندی اور انگریزی کے الفاظ اور علاقائی الفاظ بھی برجستگی سے استعمال کیے ہیں اور شعری جمالیات کے پرانے پیمانوں کو توڑ دیا ہے۔ انھوں نے اس مفروضے کو قلعہ ثابت کر دیا ہے کہ بڑی شاعری کے لیے عربی و فارسی زبانوں میں مہارت ضروری ہے۔ گوئی چند تاریک علوی کی شعری زبان پر اظہار خیال کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”بظاہر محمد علوی سچا سچا چلتے ہیں۔ وہ اس معنی میں اہل زبان بھی نہیں جس معنی میں بعض لوگ شعر گوئی کے لیے ”اہل زبان“ ہونے کو شرط مان لیتے ہیں اور نتیجتاً روایتی شعر کو منہا سمجھ لیتے ہیں۔ محمد علوی ہندوستان کے شمال مغرب کی طرف واقع صوبہ گجرات میں احمد آباد کے باشندے ہیں۔ لامحالہ گجراتی بھی بولتے ہوں گے۔ ان کا لسانی کوڈ یک زبان نہیں دو زبان ہے۔ ان کی اردو میں جوس، لوج اور گھلاوٹ ہے اس کا کچھ نہ کچھ لاشعوری رشتہ گجراتی زبان سے بھی ہوگا۔“

(مقدمہ، گوئی چند تاریک، رات ادھر ادھر روشن، اردو ساہتیہ اکادمی گجرات، گاندھی نگر، 1995)

”خالی مکان“ کی نظمیں علوی کی شاعری کے تشکیلی دور کی نظمیں ہیں اور ان میں علوی کے مستقبل کا چہرہ دیکھا جاسکتا ہے۔ انھوں نے زبان کو اپنے شعری اظہار کے وسیلے کے طور پر اپنا خود کو زبان اور اس کے بندھے نکلے سانچوں کا پابند نہیں کیا۔ انھوں نے نظم کی صنف کو آزادی سے استعمال کیا۔



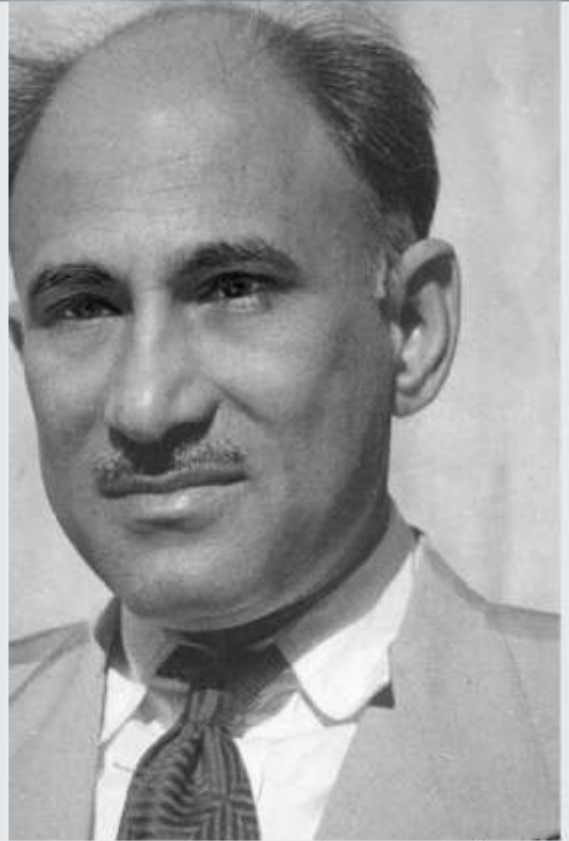
نگاشتہ پروین

خواجہ احمد عباس اپنے افسانوں کے آئینے میں

ترجیح دی جانے لگی۔ گویا اس تحریک نے اہم کارنامے انجام دیے جس سے ادب کو بہت کم وقت میں کافی فائدہ حاصل ہوا۔ ایسی ہی عظیم شخصیت تھے خواجہ احمد عباس۔ ان کا تعلق اردو کے سب سے پہلے نقاد اور اعلیٰ درجے کے شاعر خواجہ الطاف حسین حالی کے خاندان سے تھا۔ ظاہر ہے کہ ایسے ماحول میں آنکھ کھولنے اور پرورش پانے والے خواجہ احمد عباس کو ایک اہم فنکار بننے میں اس روایت سے کافی مدد ملی۔ ان کے وسیع مطالعے اور خاندانی ماحول نے ان کے تخلیقی ذہن کے در پیچ کو کھولنے میں اہم رول ادا کیا۔

خواجہ احمد عباس کو ادب کے کسی مخصوص خانے میں محدود کرنا نا انصافی ہوگی۔ انھوں نے اپنے مقصد کے حصول کی خاطر صحافت، فلم، کہانی، افسانہ، ناول، ڈرامہ وغیرہ کا سہارا لیا جس کے ذریعے وہ اپنی بات کو آسانی کے ساتھ عوام تک پہنچا سکتے تھے۔ وہ ہندی، اردو، انگریزی تینوں زبانوں کے متعدد اخبارات سے وابستہ تھے اور ہفت روزہ بلتزر کے آخری صفحے پر آزاد قلم کے نام سے لکھتے رہے۔ خواجہ صاحب کے مختلف النوع خیالات کو کسی ایک شعبے تک محدود کرنا زیادتی ہوگی۔ اس سلسلے میں وہ خود رقم طراز ہیں کہ:

”میں خواجہ احمد عباس کہانی کار، ادیب، صحافی، فلم ساز اور ہدایت کار کے روپ میں پل پل جیتا رہتا ہوں۔ کتنی بار سوچا ہے کہ خود کو کسی ایک سانچے میں فٹ کر لوں تاکہ یہ شب و روز میرے اپنے ہو جائیں۔ لیکن یہ دیکھ کر اور سوچ کر میری نسل بنے جس ادبی، ثقافتی، سیاسی اور سماجی انقلابی بنیاد رکھی تھی وہ ابھی تک مکمل نہیں ہوا ہے، میں نے خود کو علاحدہ علاحدہ شعبوں میں تقسیم کر دیا ہے کیونکہ جب انقلاب آتا ہے تو وہ زندگی کے صرف ایک شعبے میں نہیں آتا، وہ زندگی، سیاست، ادب، صحافت، کلچر، زبان، ثقافت اور معاشیات کے



خواجہ احمد عباس ادب کی دنیا کا ایک اہم نام ہے۔ اس اہم درخشاں ستارہ نے ادب کی دنیا میں اس وقت آنکھیں کھولیں جب ترقی پسند تحریک اپنے عروج پر تھی۔ ترقی پسند افسانہ نگاروں کی ایک لمبی قطار موجود تھی۔ منو، کرشن چندر، راجندر سنگھ بیدی اور عصمت چغتائی جیسے بڑے فنکار اپنی غیر معمولی ذہانت اور تخلیق کے ذریعہ عظمت و شہرت کے جھنڈے بلند کر رہے تھے۔ ان افسانہ نگاروں نے ادب کو خواب کی دنیا سے باہر نکال کر حقیقت کی دنیا میں داخل کیا۔ جس کی بدولت رومان کی جگہ حقیقت کو

کرتے ہیں اور اس تصویر کشی میں قلم کے خلاف ان کا سیاسی نقطہ نظر نمایاں اہمیت رکھتا ہے۔ ”زعفران کے پھول“ میں کشمیر کی سیاست اور ظلم و تشدد کے نظریے کا ذکر ہے۔ اسی طرح ”چڑے اور چڑیا کی کہانی“ میں سیاست کی جعل سازی اور چال بازی کو بے نقاب کیا ہے۔ ”ایک لڑکی سات دیوانے“ میں موجودہ سیاست کی بے راہ روی کا نقشہ پیش کیا گیا ہے۔



سماجی نوعیت سے متعلق خواجہ صاحب کے افسانوں میں ’میرا بیٹا میرا دشمن‘ بہت ہی اہم ہے۔ اس افسانے میں جہاں ایک طرف انقلابی جدوجہد کا عکس نظر آتا ہے تو دوسری طرف ماورائے شفقت کا شدید احساس چھپا ہوا ہے کہ کس طرح باپ بیٹے کی جدائی میں تڑپ رہا ہے اور یہ پیاری صرف کسی ایک باپ کی نہیں بلکہ پورے سماج کی ہے۔ مندرجہ ذیل اقتباس کے ذریعے اس حقیقت کا انکشاف ہوتا ہے:

”بیٹا آئند کے چلے جانے کے بعد کرشن چندر کو محسوس ہوتا ہے کہ اب وہ اس دنیا میں بالکل اکیلے ہیں۔ اب ان کا اس دنیا میں کوئی نہیں۔ لیکن اچانک انھیں یاد آتا ہے کہ ابھی تو ان کا باپ ہر نام سنگھ جو گاؤں میں رہتا ہے زندہ ہے۔ وہ کار نکالتے ہیں اور اسی امید کے ساتھ باپ سے ملنے گاؤں کی طرف چل دیتے ہیں کہ جب وہ اپنے باپ ہر نام سنگھ کو اپنے اکلوتے بیٹے کی اس سلوک کی داستان سنائیں گے تو ان کا باپ

مختلف النوع پہلوؤں کو اپنے دامن میں سیٹ لیتا ہے۔“
یہ کہنا سچ ہوگا کہ خواجہ صاحب نے ادب کی دنیا میں قدم صحافت کے ذریعہ رکھا لیکن طالب علمی کے زمانے سے ہی افسانوی ادب پر ان کی گہری نظر تھی۔ بقول خواجہ احمد عباس کہ ”ابا نیل“ کے ذریعے وہ کچھ صحافت سے کوائے ادب میں داخل ہوئے۔ ان کا پہلا افسانہ ”ابا نیل“ ہے جو جامعہ دہلی سے 1937 میں شائع ہوا۔ اس کہانی کو ہندوستان اور ہندوستان سے باہر بھی قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھا گیا اور بے حد مقبولیت حاصل ہوئی۔ جرمنی میں دنیا کی بہترین کہانیوں کا ایک انتخاب شائع کیا گیا جس میں ہندوستان سے تین کہانیاں لی گئیں جس میں خواجہ احمد عباس کی کہانی ”ابا نیل“ بھی شامل تھی۔ اس طرح خواجہ صاحب کی ادبی زندگی کی ابتدا ان کے شاہکار افسانہ ”ابا نیل“ سے ہوئی۔ یہ ان کی پہلی تخلیقی کاوش تھی۔

انھوں نے تقریباً گیارہ افسانوی مجموعے اردو ادب کو دیے ہیں جو اپنے مخصوص زبان و بیان، سادہ و شیریں اسلوب اور ہمہ جہت موضوع اور تکنیک کے لحاظ سے اپنی ایک الگ پہچان رکھتے ہیں۔ خواجہ احمد عباس کے تخلیق کردہ اہم افسانوی مجموعے مندرجہ ذیل ہیں:

ایک لڑکی، پاؤں میں پھول، زعفران کے پھول، میں کون ہوں، دیا جلے ساری رات، گیتوں، گلاب اور پیرس کی ایک شام، کہتے ہیں جس کو عشق، چراغ تلے اندھیرا، پیار کی پکار، بیسویں صدی کے لیلیٰ مجنوں، نیلی ساڑی وغیرہ۔

خواجہ احمد عباس نے افسانوی ادب کے اس ارضی رجحان کی تقلید کی جس کے ذریعے معاشرے کو بہتر بنانے کی جستجو کی جاتی ہے ادب کے توسط سے زندگی کو آئینہ دکھانا جس کا مقصد ہے، بھوک، افلاس، کسان، مزدور، کھیت، معاشرے کے فرسودہ نظام، سیاست ان کے افسانوں کا اصل محور ہر ساتھ ہی ان کے افسانے ان کی ادبی اور شخصی زندگی سے پوری طرح مطابقت رکھتے ہیں۔ اس کی واحد وجہ یہ ہے کہ انھوں نے زندگی کو قریب سے دیکھا ہی نہیں تھا بلکہ اسے پرکھا بھی تھا اور زندگی کے مسائل کا سامنا بھی کیا تھا۔ وہی فنکار کسی بھی میدان میں سبقت حاصل کر سکتا ہے جو اس کی جڑ تک پہنچ چکا ہو۔ اسے پرکھنے اور سمجھنے کی صلاحیت موجود ہو۔ خواجہ صاحب کے اندر یہ تمام صلاحیتیں موجود تھیں۔ بھلے وہ اس دنیا سے کوچ کر گئے لیکن اپنے کارناموں کی بدولت آج بھی دنیائے ادب میں اردو افسانہ نگار کی حیثیت سے ان کا اہم مقام ہے۔

خواجہ احمد عباس فطری انسان سے زیادہ معاشرتی انسان کی تصویر کشی

دیکھنے کو نہیں ملتی۔ وہ اپنے افسانوں میں ہمیشہ بھوک، افلاس، غربت، بے کاری کو ترجیح دیتے ہیں لیکن عباس کے کئی ایسے افسانے ہیں جو ترقی پسندی سے الگ ہیں مثلاً شکر اللہ کا، مسوری، نئی برسات، ہنومان جی کا ہاتھ، نیلی ساڑی، دیا جلع ساری رات، کہتے ہیں جس کو عشق، ان افسانوں کو سامنے رکھتے ہوئے بلاشبہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ خواجہ صاحب کے یہاں صرف انقلابی، سیاسی و سماجی رجحان نہیں بلکہ وہ رنگینی و رعنائی بھی موجود ہے جو انھیں صف اول کا افسانہ نگار تسلیم کرنے پر ہمیں مجبور کرتی ہے۔

یوں تو ناقدین کی رائے میں خواجہ احمد عباس صرف صحافی ہیں افسانہ نگاری ان کے بس کی بات نہیں۔ مگر مشہور و معروف ادیب کرشن چندر کے اس قول کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا:

”عباس جاہلوں، جذباتیوں اور اعتقاد پرستوں کے افسانہ نگار نہیں ہیں وہ افسانہ نگاروں کے افسانہ نگار ہیں۔ وہ اپنی تحریروں میں ماضی اور حال سے آگے جاکر مستقبل کی تعمیر سے متعلق زیادہ سوچتے ہیں۔ ان کا ادب صنعتی انقلاب کے فروغ کا ادب ہے اور جوں جوں ہندوستان میں اس انقلاب کو تقویت حاصل ہوگی عباس کی تحریروں کی تابانی بڑھتی جائے گی اور اگر کبھی مخالف انقلاب آیا فسطائیت کے اندھیرے نے ہمیں گھیر لیا تو عباس کی تحریروں سب سے پہلے جلائی جائیں گی۔“

(کرشن چندر، تعارف، پاؤں میں پھول، ص: 2)

اس طرح خواجہ احمد عباس نے متعدد افسانے تخلیق کر کے اردو ادب کے دامن کو وسیع کیا۔ ہر ان موضوعات کو اپنے افسانوں کا محور بنایا جس کے ذریعے ایک اچھے سماج کی تشکیل کی امید کی جاسکتی تھی۔ ترقی پسند تحریک کے موضوعات پر اہم اور اثر انگیز افسانے لکھ کر ترقی پسند افسانہ نگار ہونے کا فریضہ بھی انجام دیا۔ گویا خواجہ صاحب نے ادب کے پیشتر میدان کو ہاتھ لگایا اور عمدہ نقوش چھوڑ کر اپنی شناخت قائم کی ہے لیکن ان کی شہرت اور مقبولیت کا راز افسانوں میں مضمر ہے۔

□□□

Shagufta Parween

F-675, 3rd Floor, Back Side

Nearby Nargis Masjid

Jaitpur Part 2, Khadda Colony

Badarpur, New Delhi-110044

ان سے ہمدردی کرے گا۔ لیکن اس کے برخلاف ہوتا ہے کیونکہ ہر نام سنگھ خود ان کی جدائی کے باعث پاگل ہو چکا ہوتا ہے۔ وہ مایوس ہو کر واپس لوٹ جاتے ہیں انھیں یہ محسوس ہوتا ہے کہ دیوان خانے کی ہر چیز کسی کی منتظر ہے۔“

اسی طرح ’نیلی ساڑی‘، آسمانی تلوار‘ اور ’بھولی‘ میں سماجی برائیوں اور بھید بھاؤ کو بے نقاب کرنے کی بھرپور کوشش کی گئی ہے۔ مثلاً ان کا افسانہ ’’بھولی‘‘ میں بھولی ایسی معتب اور ستم خوردہ عورت ہے جو چپکے کے مرض کی وجہ سے خوبصورت سے بد صورت ہو گئی ہے۔ وہ اب نہ تو قبول صورت رہی اور نہ اس کے والدین کے پاس اتنا پیسہ تھا کہ وہ کسی کو جہیز کا لالچ دے کر اس سے بیاہ کرنے پر آمادہ کر سکیں۔ دوسری طرف بھولی کا خود دار ضمیر بھی کسی لالچی شخص کو قبول کرنے کے لیے تیار نہیں تھا۔ چنانچہ بشمبر ناتھ پانچ ہزار روپے جہیز کی صورت میں لے کر شادی کے لیے تیار ہوتا ہے تو بھولی عمر دراز بشمبر ناتھ سے شادی رچانے سے انکار کر دیتی ہے۔

”پتا جی اٹھائیے اپنے پانچ ہزار مجھے اس سے بیاہ کرنا منظور نہیں۔“

”بھولی۔ اری کم بخت کیا کہہ رہی ہے۔ ماں باپ کی ناک کا ثنا چاہتی ہے کیا۔ کچھ تو ہماری عزت کا خیال کر۔“

”تمہاری عزت کی خاطر میں اس بڑھے لنگڑے سے بیاہ کرنے کو تیار تھی۔ مگر اس لالچی کینے سے شادی نہیں کروں گی، نہیں کروں گی، نہیں کروں گی۔ وہ یہ لفظ دہرائے جا رہی تھی جیسے اس پر ہسٹر یا کا دورہ پڑ گیا ہو۔“

مندرجہ بالا اقتباس پڑھ کر سماج کے فرسودہ نظام کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں یہ کہنا درست ہوگا کہ خواجہ صاحب نے اس افسانے کے ذریعے ان مذہبی روایات اور سماجی توہمات پر سخت تنقید کی ہے جو محض عورتوں کو اپنا تختہ مشق بناتے ہیں۔

فسادات کے موضوع پر لکھے گئے افسانوں میں جتنا، رفیق مارا گیا اور میری موت‘ ہے اس موضوع سے متعلق میری موت‘ یادگار افسانہ ہے۔ افسانہ میری موت ابتدا میں ”سردار جی“ کے نام سے شائع ہوا تھا اور اسے بے حد مقبولیت بھی حاصل ہوئی۔ لیکن جب یہ افسانہ ہندی میں ترجمہ کر کے شائع کیا گیا تو مخالفت کی گئی بعد میں خواجہ صاحب نے ”میری موت“ کے نام سے شائع کرایا۔

ترقی پسند تحریک کے رہنماؤں کے متعلق یہ خیال ظاہر کیا جاتا ہے کہ وہ رومانی افسانے تخلیق نہیں کرتے ہیں، ان کے یہاں محبت کی رنگینی

خواتین ریزرویشن بل کی قانونی حیثیت



پارلیمنٹ میں خواتین کو 33 فیصدی ریزرویشن دینے سے متعلق بل یعنی آئین (108 ویں ترمیم) بل، 2008 (2008 کا بل تعدادی 30)، جسے راجیہ سبھا نے 9 مارچ 2010 کو منظوری دے دی، 1996 سے 2016 کا 20 سالہ طویل سفر کرتے ہوئے ابھی راہ سفر کی پہلی منزل تک ہی پہنچا ہے۔ ابھی اسے آخری منزل تک پہنچنے کے لیے نہایت پر پیچ راستے سے گزرنا ہوگا۔ اس سے قبل کہ اس بل کی مختلف مجوزہ دفعات اور متن کا تجزیہ کیا جائے قصہ مساوات مردوزن کے نقطہ آغاز کی جانب رجوع کرنا ہوگا یا یہ کہنے کے لیے ”پشمہ مساوات“ میں ایسا کوئی پیمانہ ہو سکتا ہے جہاں 33 کو 67 کے برابر کہا جاسکے یا 100 کا نصف 50 کی بجائے 33 ہوتا ہو اور وہ 33 بھی مختلف زمروں سے تعلق رکھنے والی خواتین میں اس طرح بانٹا جائے کہ پہلے سے ہی محروم طبقات کے ساتھ کوئی نا انصافی نہ ہو۔

ہوں گی۔ اس کنونشن کو مزید تقویت خواتین کے ساتھ کسی بھی طرح کا امتیاز ختم کرنے سے متعلق کنونشن، 1979 جس کا نفاذ 3 ستمبر 1981 کو ہوا اور جسے دنیا CEDAW کے نام سے جانتی ہے، سے حاصل ہوئی۔ اس کی دفعہ 3 میں یہ کہا گیا ہے کہ فریقین ملکیتیں، خواتین کی مکمل ترقی اور فروغ کو یقینی بنانے کے لیے کبھی میدانوں میں خاص کر سیاسی، معاشرتی، معاشی اور ثقافتی میدانوں میں، ممکنہ مناسب اقدام، جن میں قانونی اقدام بھی شامل ہیں، اس غرض سے کریں گی کہ خواتین کو مساوات مردوزن کی بنیاد پر انسانی حقوق اور بنیادی آزادیوں کے استعمال

اقوام متحدہ کے ذریعے منظور کیا گیا 1948 کا انسانی حقوق کا عالمگیر اعلامیہ اور اس کے تحت تیار کیے گئے مختلف بین الاقوامی منشوروں میں عام مساوات کی بات کہی گئی تھی لیکن سیاسی میدان میں مساوات مردوزن کی باقاعدہ شروعات خواتین کے سیاسی حقوق سے متعلق کنونشن، 1952 کی شکل میں ہوئی جس کی دفعہ 2 میں واضح طور پر یہ بات کہی گئی ہے کہ خواتین ایسے تمام عوامی اداروں کے، جن کے لیے انتخاب کرائے جاتے ہیں اور جنہیں قانون کے ذریعے قائم کیا جاتا ہے، انتخابات میں بغیر کسی امتیاز کے مردوں کی طرح مساوی شرائط پر حصہ لینے کی حقدار



جاسکے اور آخر الذکر کے ذریعے ریاستی اسمبلیوں میں بھی ان کے لیے 33 فیصد نشستیں محفوظ کی جاسکیں۔ اگر کسی بھی ریاست یا یونین علاقے کے تعلق سے محفوظ نشست صرف ایک ہے تو 3 لوگ سبھا الیکشنوں کے ایک بلاک میں پہلے الیکشن میں یہ نشست درج فہرست ذاتوں / قبائل سے تعلق رکھنے والی خواتین کے لیے ریزرو ہوگی لیکن اس کے بعد 2 الیکشنوں میں ان کے لیے کوئی سیٹ ریزرو نہیں ہوگی۔ اگر محفوظ نشستیں 2 ہیں تو پہلے 2 عام انتخابات میں ایک نشست درج فہرست ذاتوں / قبائل سے تعلق رکھنے والی خواتین کے لیے ریزرو ہوگی البتہ دونوں متذکرہ بالا انتخابات میں خواتین کے لیے وہی حلقہ انتخاب ریزرو نہیں ہوگا اور تیسرے عام انتخاب میں ان زمروں سے تعلق رکھنے والی خواتین کے لیے کوئی بھی نشست محفوظ نہیں ہوگی۔ ان نشستوں کو بھی Rotation کے ذریعے یعنی باری باری سے الاٹ کیا جائے گا۔ اس طرح اس بار الیکشن لڑنے والوں کو اس بات کا یقین نہیں ہوگا کہ وہ آئندہ سال وہاں سے الیکشن لڑ سکے گی یا نہیں۔

یہ بات تو رہی کچھ اہم دفعات کی۔ ابھی تو اس بل کو قانونی شکل اختیار کرنے کے لیے کئی اور منازل طے کرنی باقی ہیں۔ یہ بل وہی پارٹی پاس کرا سکتی ہے جس کی اس ایوان یعنی لوک سبھا میں اکثریت ہے۔ علاوہ ازیں اس بل کو دونوں ایوانوں میں پاس کرنا ضروری ہے اور وہ بھی اسی شکل میں کیونکہ ایسے معاملے میں جوائنٹ سیشن کی اجازت نہیں۔ بات یہیں پر ختم نہیں ہو جاتی۔ اس بل میں مجوزہ باتوں کو عملی جامہ پہنانے کے لیے اور مذکورہ بالا دفعات 330A اور 332A کو آئین میں شامل کرنے کے لیے آئین میں دفعہ 368 کے مطابق ترمیم کرنی ہوگی۔ دفعہ 368 ہی

اور ان سے مستفید ہونے کی اجازت دی جاسکے۔ اس کے بعد اس ضمن میں مختلف ممالک میں کما حقہ پیش رفت تو نہیں مگر بات آگے ضرور بڑھی اور مختلف ممالک نے مساوات مرد و زن کو یقینی بنانے کے لیے مختلف قانونی اقدامات کیے۔ یہ بل بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ یہاں اس بات کا ذکر بے محل نہ ہوگا کہ کسی بھی ملک میں اگر کوئی قانون بنایا جاتا ہے اور اس کا فائدہ وہاں کی اقلیتوں کو نہیں پہنچتا اور اس سے ان کے کسی بھی طرح حقوق بشمول سیاسی حقوق کی خلاف ورزی ہوتی ہے یا ان حقوق سے انھیں محروم رکھا جاتا ہے یا ایسے اقدام نہیں کیے جاتے کہ ایسے قانون کا فائدہ اقلیتوں کو بھی پہنچے تو ایسا قانون اقوام متحدہ کے اقلیتوں سے متعلق 1992 کے کنونشن، جس پر خود ہندوستان نے بھی دستخط کیے ہیں، کے اس اعلان کی کھلم کھلا خلاف ورزی ہے جس میں واضح طور پر یہ بات کہی گئی تھی کہ نسل، جنس، زبان یا مذہب کی بنیاد پر بغیر کسی امتیاز کے سبھی کے لیے انسانی حقوق اور بنیادی آزادیوں کا احترام کیا جائے گا اور یہ کہ اقلیتوں سے تعلق رکھنے والے افراد کو عوامی زندگی میں موثر طور پر حصہ لینے کا حق حاصل ہوگا۔ نہ صرف یہ بلکہ اس سے آئین کی دفعہ 14 کی بھی خلاف ورزی ہوگی جس میں حق مساوات کی ضمانت دی گئی ہے اور ساتھ ہی یہ دفعہ 15 کی روح کے خلاف ہوگا جس میں دیگر باتوں کے ساتھ ساتھ جنس کی بنا پر کسی بھی طرح کے امتیاز کی ممانعت کی گئی ہے۔

متذکرہ بالا ترمیمی بل میں آئین کی دفعہ 330 کے بعد 330A اور دفعہ 332 کے بعد دفعہ 332A شامل کرنے کی بات کہی گئی ہے تاکہ اول الذکر کے ذریعے لوک سبھا میں خواتین کو 33 فیصدی ریزرویشن دیا



اس بل کے کچھ منفی پہلو بھی ہیں مثلاً اس مرتبہ الیکشن لڑنے والے کو اس بات کا یقین نہیں ہوگا کہ وہ دوسرا الیکشن یہاں سے لڑ پائے گا یا نہیں اس لیے وہ اپنے حلقہ انتخاب کے لیے کیے جانے والے کاموں میں اتنی دلچسپی نہیں لے گا جتنی کہ وہ اس صورت حال میں لیتا جب وہ اس بات کے لیے پر امید ہوتا کہ وہ آئندہ بھی اسی حلقہ انتخاب سے الیکشن لڑے گا۔ اس کے علاوہ آج سیاسی بدعنوانی کو دور کرنے کی جو کوششیں ہو رہی ہیں اس سے اس عمل کو بھی دھکا پہنچے گا چونکہ منتخب نمائندہ اس بات کی پرواہ نہیں کرے گا کہ جو کچھ وہ کر رہا ہے آئندہ ہونے والے انتخاب میں لوگ اس سے اس کا حساب مانگیں گے۔ اس سے خود احتسابی اور بیرونی احتسابی دونوں عملوں پر منفی اثر پڑے گا۔ روٹیشن کے باعث دو تہائی مرد اور خواتین اپنی سیٹوں پر قابض نہیں رہیں گے اور ایک تہائی کو دوبارہ منتخب ہونے کا موقع نہیں ملے گا۔ اس ریزرویشن کے اہتمام کے بارے میں یہ بات کہی گئی ہے کہ یہ 15 سال کے لیے ہی ہوگا۔ یہ ایک خیال خام ہے۔ 15 سال کے بعد بھی خواتین مساوات کے معاملے میں مردوں کے برابر نہیں آ پائیں گی اور یہ مدت، جیسا کہ درج فہرست ذائقوں اور قبائل کی ریزرویشن کی مدت بار بار بڑھانے کے معاملے میں کیا جا رہا ہے، بار بار بڑھائی جاتی رہے گی۔ نہ صرف یہ بلکہ ریزرویشن کا فیصد بڑھا کر 50 فیصدی کرنے کی مانگ بھی سامنے آئے گی۔

(خواتین کی اختیار کاری و منفی مساوات، خواجہ عبدالمتن، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی، 2018)

پارلیمنٹ کو آئین میں ترمیم کرنے کا اختیار دیتی ہے۔ پارلیمنٹ اس آئین کی توضیحات میں اضافہ، تبدیلی یا منسوخ اس دفعہ میں طریقہ کار کے مطابق ہی کر سکتی ہے۔ اس آئین کی ترمیم کی تحریک اس غرض سے پارلیمنٹ کے کسی ایوان میں صرف بل پیش کر کے ہو سکتی ہے اور جب وہ ہر ایک ایوان سے اس ایوان کی جملہ رکنیت کی اکثریت سے اور اس ایوان کے ایسے ارکان کی کم سے کم دو تہائی اکثریت سے منظور ہو جائے جو موجود ہوں اور ووٹ دیں (اس کو صدر کے پاس پیش کیا جائے گا اور وہ بل کو منظور کرے گا) اور جب آئین اس بل کی توضیحات کے مطابق ترمیم شدہ قرار دے دیا جائے گا لیکن اگر ایسی ترمیم سے پارلیمنٹ میں ریاستوں کی نمائندگی میں کوئی تبدیلی کرنا مقصود ہو تو اس ترمیم کے لیے اس بل کو صدر کے پاس منظوری کے لیے پیش کرنے سے قبل کم سے کم نصف ریاستوں کی مجالس قانون ساز کی توثیق بھی لازمی ہوگی۔ اگر کسی خاص مدے پر سیاسی جماعتوں میں اتفاق رائے بھی ہو جائے لیکن اس رائے کو عملی جامہ پہنانے کے لیے آئین میں ترمیم کی ضرورت ہو تو بھی آئین کی ترمیم دفعہ 368 کے مطابق ہی کی جاسکتی ہے۔

آئیے اب اس بل کے مثبت اور منفی پہلوؤں پر غور کریں۔ اس کا مثبت پہلو یہ ہے کہ یہ خواتین کو تو کم از کم سیاسی میدان میں مردوں کے برابر لانے کے لیے ایک مثبت پیش رفت ہے۔ خواتین کا آبادی کے اعتبار سے فیصد ہر ملک میں کم و بیش 50 فیصد ہے مگر صرف 33 فیصد خواتین کو ریزرویشن دینے کی تجویز انھیں با اختیار بنانے کی اچھی پیش رفت ہے۔ یہ صورت ہمارے ملک کی ہی نہیں بلکہ دیگر ممالک میں بھی موجودہ صورت حال ہرگز ہرگز اطمینان بخش نہیں۔ جرمنی اور نیدرلینڈ جیسے ترقی یافتہ ممالک میں ان کا فیصد صرف 5 ہے جب کہ پاکستان میں 22 فیصد اور نیپال میں 33 فیصد کی گنجائش ہے۔ شاید قارئین کو یہ بات جان کر حیرت ہوگی کہ روانڈا جیسا ملک جنس کشمی جیسی آفات کا سامنا کر چکا ہے وہاں پر خواتین کی نمائندگی 58 فیصد ہے۔ یہ بات دیگر ممالک کے لیے نہ صرف باعث شرم ہے بلکہ قابل تقلید بھی ہے۔ آج کی اس مہذب دنیا میں بھی خواتین کا کام میں حصہ 66 فیصد ہے لیکن دنیا کی کل آمدنی میں ان کا حصہ 10 فیصد ہے اور دنیا کی کل جائیداد میں ان کا حصہ صرف ایک فیصد ہے۔ یہ بظاہر ایک کہانی سی معلوم ہوتی ہے لیکن جب پروفیسر ڈنڈوٹے نے اب سے تقریباً ایک دہائی قبل یہ بات بسٹ لیکچر آف تھیوزوفیئر لیکچر میں کہی تھی تو لوگوں نے دانتوں کے نیچے انگلیاں دبا لی تھیں۔ آج کی صورت حال قدرے بہتر ہو سکتی ہے۔

دوسرا سائبان

سیدہ کو بی کرتے ہوئے بین کر کے رو رہی تھی۔ اشرف کی دو جوان بہنیں غم سے نڈھال تھیں۔ بھائی کو کفن میں دیکھ کر بڑی بے قراری سے رونے لگیں کہ دیکھنے والوں کی آنکھیں بھی اشک بار ہو گئیں۔

زاہدہ کو اپنا ہوش نہیں تھا۔ بے حس و حرکت بیٹھی تھی نہ آنکھ میں آنسو تھے اور نہ لب پر فریاد۔ دو چار عورتوں نے آخر میں اسے گھیٹ کر میت کے سر ہانے لاکھڑا کیا۔ ان میں سے ایک عورت بولی ”دلہن اپنے شوہر کو آخری سفر پر روانہ کرنے سے پہلے اپنا حق مہر معاف کر دو! تاکہ وہ آخرت میں تمہارا قرض دار نہ رہے۔“

زاہدہ کو خاموش پا کر دوسری عورت نے وہی الفاظ دوہراتے ہوئے زور دیا کہ وہ اپنی زبان سے اپنا مہر معاف کر دے، زاہدہ نے کچھ عجیب سی نظروں سے انھیں دیکھا جیسے وہ کسی ایسی زبان میں بات کر رہی تھیں جسے وہ سمجھ نہیں پا رہی تھی۔ ایک بوڑھی عورت نے اسے جھنجھوڑتے ہوئے کہا ”زاہدہ! اپنے شوہر کا آخری دیدار کر لو اور اپنا حق مہر معاف کر کے اسے رخصت کر دو۔“

زاہدہ یوں چوٹک پڑی جیسے گہری نیند سے جاگی ہو، چاروں طرف وحشت زدہ نظروں سے دیکھنے لگی، اسی عورت نے اس کا ہاتھ کھینچتے ہوئے کہا ”بولو زاہدہ بولو!“

زاہدہ نے اس عورت کی طرف دیکھتے ہوئے بڑی معصومیت سے

جہالت کا ایک نمونہ مجھے اپنے ڈرائیور اشرف کی موت پر دیکھنے کو ملا۔ وہ ہمارے ہاں پچھلے دس سال سے ڈرائیور کی خدمت انجام دے رہا تھا۔ اچانک ہارٹ فیل ہو جانے سے اس کی موت واقع ہو گئی۔ صبح صبح یہ منحوس خبر سن کر ہمارے گھر کا ماحول سو گوار ہو گیا۔ خدا بخشے، مرحوم بڑی اچھی شخصیت کا مالک تھا۔ بہت محنتی اور ایماندار، نہ کبھی ناغہ کرتا، نہ کبھی دیر سے کام پر آتا، اپنی پر خلوص خدمات سے اس نے ہم سب کا دل جیت لیا تھا۔

عصر میں تدفین کا اعلان سن کر میں اور ساسو ماں ظہر کی نماز کے بعد اس کے گھر پہنچے۔ اشرف کی بیوی زاہدہ سے میں بس ایک دو بار ہی ملی تھی جب وہ عید کی ملاقات کے لیے گھر آئی تھی۔ تیس سالہ سانولے رنگ اور تھکے نقوش والی زاہدہ کی ہنسی بہت دلکش تھی۔ ہنستی تو اس کے خوبصورت دانت چمکنے لگتے اور اس کے گالوں میں گڑھے پڑ جاتے۔ وہ زیادہ بڑھی لکھی نہیں تھی، لیکن بات چیت سے لگتا تھا کہ وہ دسویں پاس تو ضرور ہوگی۔ شادی کو بارہ سال گزر چکے تھے اب وہ آٹھ سالہ بیٹا اور چھ سالہ بیٹی کی ماں تھی۔

شہر کے پسماندہ علاقہ میں ڈھائی سو گز زمین پر بنے کچے مکان میں وہ لوگ رہتے تھے۔ دو کمرے اور دالان والے اس گھر کا صحن کافی بڑا تھا۔ صحن کے ایک طرف گڑھا کھود کر میت کو غسل دینے کا انتظام کیا گیا تھا۔ کچے صحن میں پانی کی ٹکاسی کا کوئی راستہ نہیں تھا، اس لیے غسل کا سارا پانی گڑھے میں جمع ہو رہا تھا۔ عصر کی نماز سے پہلے پہلے میت تیار ہو گئی تو آخری دیدار کے لیے ساری عورتیں صحن میں جمع ہو گئیں۔ اشرف کی ماں

پوچھا

بڑھ کر وبال جان بن جاتا ہے۔

باہر صحن میں بیٹھی دو تین عورتوں نے زاہدہ کو پکڑ کر اس گڑھے کی منڈیر پر بٹھا دیا جو میت کے غسل کا پانی جمع کرنے کے لیے بنایا گیا تھا۔ گڑھے کے پانی میں ان گت روٹی کے گولے اور سفید کپڑے کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے تیر رہے تھے جو غسل کے دوران استعمال کیے گئے تھے۔ ایک عورت نے زاہدہ کی دونوں کلائیوں سے کالج کی چوڑیاں توڑ کر گڑھے میں ڈال دیں۔ اس کے گلے سے کالی پوت کا لچھا اور کانوں سے بالیاں نوچ کر گڑھے میں پھینک دیں اور سر سے رنگین دوپٹہ کھینچ کر گڑھے کے حوالے کر دیا، میت سے اتاری سفید چادر زاہدہ کو اڑھاتے ہوئے کہا: ”آج سے تم صرف سفید کپڑے پہنو گی، تمہارا سارا سنگھار اور رنگین لباس تمہارے میاں کے ساتھ رخصت ہو گئے، اب ساری زندگی تمہیں اپنے شوہر کی موت کا سوگ منانا ہے۔“

ان عورتوں کے قصائی جیسے سلوک اور سختی سے کی گئی تاکید کو سن کر زاہدہ تڑپ تڑپ کر رونے لگی، جیسے اس نے ابھی ابھی شوہر کی میت دیکھی ہو، ساری عورتیں چپ چاپ اور گم صم زاہدہ کو دیکھ رہی تھیں اور اس کی آہ و بکا سن کر ان کی آنکھیں بھی اشکبار ہو رہی تھیں۔

”ان عورتوں کے قصائص جیسے سلوک اور سختی سے کی گئی تاکید کو سن کر زاہدہ تڑپ تڑپ کر رونے لگی، جیسے اس نے ابھی شوہر کی میت دیکھی ہو، ساری عورتیں چپ چاپ اور گم صم زاہدہ کو دیکھ رہی تھیں اور اس کی آہ و بکا سن کر ان کی آنکھیں بھی اشکبار ہو رہی تھیں۔“

میت کے اٹھ جانے کے بعد عورتیں اندر بیٹھیں آنے والے حالات سے سننے کے بارے میں باتیں کر رہی تھیں۔ اشرف کی ماں کے قریب بیٹھی ایک عورت نے زاہدہ کی جانب کن آنکھوں سے اشارہ کرتے ہوئے پوچھا: ”اب اس منحوس کا کیا کرتا ہے؟“

”کرنا کیا ہے؟ نکال باہر کرو، جوان میاں کو کھانگی کم بخت، جب بیٹائی نہیں رہا تو بھوکا کیا کام؟“ ایک اور عورت نے فیصلہ کن انداز میں کہا، جیسے سارے فیصلے کرنے کا اختیار ہی کو حاصل تھا۔

”زاہدہ کو اپنا ہوش نہیں تھا۔ بے حس و حرکت بیٹی تھی نہ آنکھ میں آنسو تھے اور نہ لب پر فریاد دو چار عورتوں نے آخر میں اسے گھسیٹ کر میت کے سر ہانے لا کھڑا کیا۔ ان میں سے ایک عورت بولی ”دلہن اپنے شوہر کو آخری سفر پر روانہ کرنے سے پہلے اپنا حق مہر معاف کر دو! تاکہ وہ آخرت میں تمہارا قرض دار نہ رہے۔“

”کیا بولوں.....؟“

”بولو! میں زاہدہ بیگم زوجہ اشرف علی مرحوم، اپنے شوہر کو اپنا حق مہر ڈھائی ہزار روپے دل و جان سے معاف کرتی ہوں۔“

”ارے واہ! زاہدہ مہر معاف کیوں کرے؟ مرحوم کو ملنے والی رقم میں سب سے پہلے زاہدہ کا مہر ادا ہوگا۔“ زاہدہ کے مائیکہ کی ایک عورت نے سختی سے کہا۔

”اے خالہ! تم چپ رہو، جو ہو رہا ہے اسے ہونے دو، تم خواہ مخواہ بات مت بڑھاؤ۔“ زاہدہ کی پھوپھی اسے کھینچتے ہوئے اندر لے گئی۔

مہر معاف کروانے کے بعد جنازے کو رخصت کیا گیا۔ کچھ عورتیں اندر آ گئیں اور کچھ صحن میں پڑی کرسیوں پر بیٹھ گئیں۔ میں دالان میں کھڑی سوچ رہی تھی کہ یہ کیسی بد نصیبی کی بات ہے کہ مرد جو اپنی آخری سانس تک اپنی بیوی کی ضروریات کا خیال رکھتا ہے، اسے آرام پہنچانے کے لیے زندگی بھر محنت کرتا ہے، تحائف دے کر اسے خوش کرتا ہے، دکھ درد اور بیماری میں اس کا ساتھ دیتا ہے، صرف ڈھائی ہزار روپے مہر کی بد میں ادا نہ کرنے سے اس کا مجرم بن جاتا ہے۔ دنیا سے رخصت ہوتے وقت بھرے مجمع میں اس کا ہاتھ پکڑ کر اس سے مہر معاف کروایا جاتا ہے۔ اگر کوئی عورت اپنا مہر معاف نہ کرنا چاہے تو کیا وہ ایسے نازک وقت میں انکار کرنے کی جرأت کر سکتی ہے؟

کتنا اچھا ہوا اگر ہر مرد بیاہتا زندگی کے آغاز سے پہلے اپنی بیوی کا حق مہر ادا کر دے، جیسا کہ ہمارے پیارے نبی ﷺ کا فرمان ہے، ورنہ اس فرض کو قرض بننے دیر نہیں لگتی، کیونکہ عدم تکمیل کی صورت میں ایک نقطہ

کے بچوں پر ترس آجائے اور وہ ان کی کفالت کی ذمہ داری قبول کر لے۔ اس مثبت بات کے سنتے ہی مجھے کچھ اطمینان ہوا اور میں نے خلوص دل سے دعا کی کہ اللہ کرے ایسا ہی ہو۔

کچھ دن بعد مالی نے بتایا کہ چہلم ہوتے ہی اشرف کی ماں نے زاہدہ اور اس کے دونوں بچوں کو اس کے باپ کے گھر بھجوا دیا، احتجاج کرنے والوں کو جواب دیا۔

”میرا چھوٹا بیٹا اپنی دو کنواری بہنوں کی شادی کرے گا یا اپنی بیوہ بھابی اور اس کے دو بچوں کو پالے گا؟ پھر اسے اپنی شادی کے لیے بھی تو پیسے جمع کرنے ہیں۔“

اس اطلاع کے ملتے ہیں ساسو ماں مجھے لے کر زاہدہ کے باپ کے گھر پہنچیں۔ ان کا خیال تھا کہ زاہدہ کی خیر خیریت معلوم کر لیں گے اور اسے کچھ پیسے دے کر آئیں گے۔ جب ہم اس کے گھر پہنچے تو دیکھا مٹی کے کولیو کا بنا ایک نہایت خستہ حال گھر تھا، جو ایک کمرے اور دالان پر مشتمل تھا۔ دالان کے ایک کونے میں جھولے سی چار پائی پر پڑا اس کا باپ کا کپڑا کھس رہا تھا۔ دوسرے کونے میں مٹی کے چولہے میں گیلی لکڑیاں سلگ رہی تھیں جن سے نکلنے والے کڑوے کیلے دھوئیں سے دم گھٹنا محسوس ہو رہا تھا۔ زاہدہ کی بھانج چولہے کے سامنے بیٹھی کچھ پکا رہی تھی، ہمیں دیکھتے ہی نہ دعانہ سلام جھٹکنے سے اٹھ کر کمرے میں چلی گئی جس سے یہ اندازہ لگانا مشکل نہ تھا کہ وہ زاہدہ اور اس کے بچوں کے آنے سے سخت ناراض تھی۔ زاہدہ کا رورو کر برا حال تھا۔ اس کے کپڑے میلے کپیلے تھے اور سر پر اوڑھی چادر جگہ جگہ سے پھٹی ہوئی تھی۔ ہمیں دیکھا تو بلک بلک کر رونے لگی جیسے اسے ایک مدت بعد کوئی مہربان ہستی نظر آئی ہو۔ وہ ساسو ماں کے گلے لگ گئی میں نے پاس رکھے مٹی کے گھڑے سے پانی کا گلاس بھر کر اسے پلایا۔

جب وہ کچھ پرسکون ہوئی تو امی نے اس سے پوچھا ”بچے کہاں ہیں؟“

اس نے کہا ”اسکول گئے ہیں۔“
میں نے پوچھا ”کیسی گزر رہی ہے؟“
وہ بڑے دکھ سے بولی ”ابا تو کچھ کماتا نہیں، ہماری وجہ سے گھر میں بہت لڑائی ہوتی ہے، مجھے ڈر ہے کہ بھابی کسی دن مجھے اور بچوں کو گھر سے نکال باہر کر دے گی۔“

”تمہارا بھائی کیا کہتا ہے؟“ امی نے پوچھا۔
”بس یہی کہ میں تم تینوں کو نہیں پال سکتا، اپنا کوئی انتظام کر لو۔“
زاہدہ گالوں پر بہتے ہوئے آنسو پونچھ کر بولی: ”آپ ہی بتائیں

”باہر سے بلاوا آیا تو میں اور امی گھر آ گئے،
مجھے تعجب اس بات پر ہو رہا تھا کہ ابھی
اشرف کی میت دفنانی بھی نہیں گئی تھی،
عورت نے ایسی باتیں شروع کر دی تھیں۔
زاہدہ کی صورت میری آنکھوں کے سامنے
سے ہٹتی نہ تھی۔ ایک تو اس غریب کے
ساتھ اتنا بڑا حادثہ ہو گیا تھا، دوسرا ظلم اس
کے سسرال والے اس پر ڈھانے کی سوچ
دے رہے تھے۔“

”کیا کہہ رہی ہو؟“ ایک معتبر خاتون نے زاہدہ کی ہمدردی کرتے ہوئے کہا، ”کہاں جائے گی بے چاری؟ غریب کی ماں بھی زندہ نہیں۔“

”کہیں بھی جائے ہمیں کیا! ماں مر گئی تو کیا ہوا، باپ اور بھائی تو زندہ ہیں۔“ اسی بے درد عورت نے جواب دیا، ”وہی اس کی اور اس کے بچوں کو پرورش کر لیں گے۔“

”کچھ تو مروت سے کام لو! بے چاری نے بارہ سال تک پورے خاندان کی خدمت کی ہے۔“

”خدمت کے عوض روٹی، کپڑا نہیں لیا گیا؟“ اسی عورت نے ابرو چڑھاتے ہوئے کہا۔

”بہو تو خیر غیر ہے، لیکن بچے تو اسی خاندان کے چراغ ہیں، ان پر رحم کرو۔“ اسی ہمدرد خاتون نے کہا۔

”اے بی بی! تم چپ رہو! اتنا ہی رحم آ رہا ہے تو زاہدہ اور اس کے بچوں کو تم اپنے گھر لے جاؤ۔“

باہر سے بلاوا آیا تو میں اور امی گھر آ گئے، مجھے تعجب اس بات پر ہو رہا تھا کہ ابھی اشرف کی میت دفنانی بھی نہیں گئی تھی، عورت نے ایسی باتیں شروع کر دی تھیں۔ زاہدہ کی صورت میری آنکھوں کے سامنے سے ہٹتی نہ تھی۔ ایک تو اس غریب کے ساتھ اتنا بڑا حادثہ ہو گیا تھا، دوسرا ظلم اس کے سسرال والے اس پر ڈھانے کی سوچ رہے تھے۔

مجھے گم صم دیکھ کر میری ساسو ماں نے مجھے دلاسا دیا کہ کہنے اور کرنے میں بڑا فرق ہوتا ہے، ہو سکتا ہے زاہدہ کی ساس کو اس پر اور اس

میں دونوں بچوں کو لے کر کہاں جاؤں؟ کون ہے جو مجھے سہارا دے گا؟“
کچھ دیر خاموشی رہی، صرف زاہدہ کی ہچکیوں کی آواز ابھر رہی تھی۔

”پریشان مت ہو، اللہ پر بھروسہ رکھو، وہی سب کی مشکل آسان کرنے والا ہے،“ میری امی اسے دلا سہ دیتے ہوئے بولیں، ”کیا ہوا اگر تمہاری ساس اور تمہارے بھائی نے تمہیں آسرا نہیں دیا؟ ہمت سے کام لو تو تم خود اپنے بچوں کا سہارا بن سکتی ہو، گھبراؤ مت، میرے ساتھ میرے گھر چلو، کچھ نہ کچھ بندوبست ہو جائے گا۔“

زاہدہ نے حیران نظروں سے امی کی طرف دیکھا جس میں کچھ یقین اور کچھ بے یقینی تھی۔ مصیبت میں اتنا حوصلہ دینے والا بھی مل جائے تو بہت بڑی بات تھی۔ وہ شکرگزاری سے میری امی کے قدموں میں بیٹھ گئی، امی نے اس کے سر پر محبت سے ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا ”کل میں تمہیں لینے آؤں گی، اپنے بھائی کو بتا دینا۔“

دوسرے دن امی اسے لینے گئیں تو ہارن کی آواز سنتے ہی زاہدہ اپنے بچوں کے ساتھ آکر کار میں بیٹھ گئی اس کی بھابی، بھائی اور باپ نے گھر سے باہر نکل کر خدا حافظ کہنا بھی گوارا نہیں کیا۔

امی نے اسے سرونٹ کو اٹھ دے دیا، ضرورت کی کچھ چیزیں گھر سے دیں اور کچھ چیزیں غنی دلائیں اور کہا کہ ”جب تک تمہاری عدت کے دن ختم نہیں ہو جاتے تم آرام سے رہو، اس کے بعد سوچتے ہیں کیا کرنا ہوگا۔“

ہمارے گھر آنے کے بعد زاہدہ نے چین کا سانس لیا۔ دونوں بچے اسکول جانے لگے اور میں اور امی آپس میں مشورہ کرتے رہتے کہ اس کے لیے کون سا کام مناسب رہے گا جس کے کرنے سے وہ اتنا کمالے کہ اپنے بچوں کے ساتھ آرام سے زندگی گزار سکے۔

امی روز اس کے پاس جاتیں، اسے حوصلہ دیتیں کہ اگر تم ہمت کرو تو کچھ بھی کر سکتی ہو، اس دنیا میں اس حادثے سے گزرنے والی تم ہی تنہا عورت نہیں ہو، آئے دن عورتیں بیوہ ہوتی ہیں، ہمت اور ایمانداری سے محنت کر کے اپنے بچوں کو پال پوس کر جوان کر کے انھیں عزت کی روٹی کمانے کے قابل بناتی ہیں۔

امی کی حوصلہ افزائی سے زاہدہ میں بھی حالات سے مقابلہ کرنے کی طاقت آ گئی۔ امی نے اسے بتایا کہ میری ایک رشتہ دار خاتون ریڈی میڈ گارمنٹ کی فیکٹری چلاتی ہیں جہاں تم جیسی پریشان حال چالیس پچاس عورتیں سلائی کرتی آتی ہیں، میں ان سے کہہ کر تمہیں وہاں رکھوا دوں گی۔
”لیکن مجھے تو سلائی کرنی نہیں آتی؟“ زاہدہ نے بچوں جیسی

معصومیت سے کہا۔

”کوئی بات نہیں! ان عورتوں نے بھی تو کام کرنے سے پہلے کسی نہ کسی سے سلائی کرنا سیکھی ہوگی، میں تمہیں سلائی کرنا سکھا دوں گی۔“ امی نے کمال شفقت سے اس کی ہمت بندھائی۔

”زاہدہ نے حیران نظروں سے امی کی طرف دیکھا جس میں کچھ یقین اور کچھ بے یقینی تھی۔ مصیبت میں اتنا حوصلہ دینے والا بیسی مل جائے تو بہت بڑی بات تھی۔ وہ شکرگزاری سے میری امی کے قدموں میں بیٹھ گئی، امی نے اس کے سر پر محبت سے ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا ”کل میں تمہیں لینے آؤں گی، اپنے بھائی کو بتا دینا۔“
دوسرے دن امی اسے لینے گئیں تو ہارن کی آواز سنتے ہی زاہدہ اپنے بچوں

امی نے اپنی سلائی مشین پر زاہدہ کو سلائی سکھانا شروع کر دیا۔ عدت کے دن ختم ہونے کے بعد زاہدہ سلائی کرنے فیکٹری جانے لگی۔ شروع شروع میں اسے آسان کام دیا جاتا تھا لیکن آہستہ آہستہ اس نے تمام کام سیکھ لیا اور اپنی ضرورت سے کچھ زیادہ ہی پیسے کمانے لگی۔

امی نے زاہدہ کو سمجھایا کہ تم ہر ماہ اپنی ساس اور بھابی کی تھوڑی بہت مدد کر دیا کرو تا کہ ان کی دعائیں ڈھال بیٹیں تمہارے بچوں کو زمانے کے سرد و گرم سے بچاتی رہیں۔ زاہدہ امی کی ہر بات پورے غلوں سے عقیدت سے مان لیا کرتی تھی۔ اس کے حسن سلوک نے رشتوں کے درمیان فاصلے مٹا دیے اور یوں اس کے بچوں کو اپنے بڑوں کا پیار اور دعائیں بھی ملنے لگیں۔

امی کی نصیحتوں اور ہدایت پر عمل کر کے زاہدہ نے ثابت کر دیا کہ جن عورتوں کے سروں پر سے سائبان چھن جاتا ہے وہ ہمت اور استقلال کے ذریعہ اپنے بن باپ کے بچوں کے سروں پر سائبان کی طرح خود کو تان لیتی ہیں۔

□□□

Shahana Khatoon

8-1-21/9, Surya Nagar

Tolichowki

Hyderabad-500008 (Telangana State)

نور زارا

بچ بچ میری چینی نہ نکل جائیں! اپنے کمرے میں جا کر بستر پر گر گئی اور سیکے میں منہ دے کر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔

میں نور زارا کو بچپن سے دیکھتی آئی ہوں..... گاڑھی سانولی رنگت، تنگ پیشانی، موٹی موٹی بھنوس، ستاروں کی طرح چمکتی ہوئی چھوٹی بٹن جیسی آنکھیں، چمٹی ناک، چوڑا دہانہ، درمیانہ قد اور دراز چوٹی والی نور زارا سے میں بے حد مانوس ہوں اور اسی کی نگرانی میں پل کر بڑی ہوئی ہوں۔

اُمی کی زبانی سنا تھا کہ تقریباً اٹھارہ بیس سال پہلے ایک دن بعد نماز فجر ہمارے دادا جان کو ایک چار سالہ بچی مسجد کی سیڑھیوں پر کیلی بیٹھی ہوئی ملی جو لوگوں کے تجسس کے جواب میں چپ چاپ خالی آنکھوں سے سب کے چہرے تکے جا رہی تھی۔ اس دہلی پتلی معصوم سی لڑکی پر دادا جان کو رحم آ گیا۔ اسے پیٹ بھر کھانا کھلانے اور بہ حفاظت اس کے لواحقین تک پہنچانے کی ذمہ داری اپنے سر لیتے ہوئے اپنے ساتھ گھر لے آئے۔

اس نے بڑی بے صبری کے ساتھ ناشتہ کیا تھا اور پھر بیٹھے بیٹھے اوگھنے لگی۔ تھوڑی دیر بعد وہیں لڑھک کر گہری نیند سو گئی۔ ایسا لگتا تھا جیسے کافی دیر سے بھوکی تھی اور گزشتہ رات سوئی بھی نہیں تھی۔ دوپہر کے قریب جاگی۔ ہر سوال کے جواب میں اس کے چہرے پر ایک عجیب سی خاموشی چھا جاتی اور آنکھوں میں الجھن کے سائے تیرنے لگتے۔ ایسا لگتا تھا جیسے اپنے بارے میں سب کچھ بھول چکی ہے۔ اسے صرف اپنا نام یاد تھا بس۔

دادا جان نے سب کو مزید استفسار کرنے سے منع کرتے ہوئے کہا تھا۔ ”بے چاری، نہ جانے کس نوعیت کی دکھ بھری کیفیت سے ہو کر

کھٹ کھٹ کھٹ..... بیساکھی کی گونج دار آواز سنائی دیتے ہی اچانک محفل پر ایک سوگوار ساننا چھا گیا۔ سب نے اپنی نگاہیں صدر دروازے پر مرکوز کر دیں۔ ایک سرخ و سپید رنگت اور متناسب و خوش گوار نین نقش والا نوجوان، جس کی پیٹھ پر ایک بڑا سا کو بڑ تھا، پستہ قد، دائیں طرف بغل میں بیساکھی دبائے، بایاں پر سوکھا اور سکڑا ہوا زمین سے ذرا اوپر لٹکتا ہوا، گلے میں پھولوں کا ہار پہنے ہوئے اندر داخل ہوا۔ وہ اپنا دایاں پیر زمین پر رکھتا اور پھر بغل میں دبی بیساکھی پر اپنے جسم کا پورا وزن ڈالتے ہوئے ذرا سا اچھل کر آگے بڑھتا۔ محفل میں موجود افراد سانس روکے ہوئے یہ منظر دیکھ رہے تھے۔

حاضرین محفل کی نگاہوں میں جذبہ ترحم موجزن تھا پر نوجوان کے چہرے اور حرکات و سکنات سے خود اعتمادی جھلک رہی تھی۔ بالآخر شہ نشین کے قریب پہنچ کر اس نے اپنے ساتھی کے بازوؤں کا سہارا لیتے ہوئے بغل سے بیساکھی نکال کر کنارے رکھ دی اور مسند پر بیٹھ گیا جہاں قاضی صاحب اس کے انتظار میں نکاح کا دفتر کھولے بیٹھے ہوئے تھے۔

دم بخودی میں ہال سے متصل کمرے کے دروازے کی جھری سے آنکھ لگائے ساری کارروائی دیکھنے میں منہمک تھی..... یہ نور زارا کا دولہا تھا جو اسے بیاہ کر لے جانے آیا تھا۔ میرے پیچھے صوفوں پر براجمان مہمان عورتیں نہ جانے کیا کیا خیال آرائیاں کیے جا رہی تھیں۔ ان کی باتیں سن کر میرا دم گھٹا جا رہا تھا..... پھر نہ جانے کیا ہوا کہ میرا گلا بھرا آیا اور دباڑیں مار کر رونے کو جی چاہنے لگا۔ میں بے تحاشہ پلٹ کر وہاں سے بھاگ نکلی کہ کہیں

”اس نے بڑی بے صبری کے ساتھ ناشتہ کیا تھا اور پھر بیٹھے بیٹھے اونگھنے لگی۔ تہوڑی دیر بعد وہیں لڑھک کر گھری نیند سو گئی۔ ایسا لگتا تھا جیسے کافی دیر سے بھوک سی تھی اور گذشتہ رات سوئی بھی نہیں تھی۔ دوپہر کے قریب جاگی۔ ہر سوال کے جواب میں اس کے چہرے پر ایک عجیب سی خموشی چھا جاتی اور آنکھوں میں الجھن کے ساتھ تیرنے لگتے۔ ایسا لگتا تھا جیسے اپنے بارے میں سب کچھ بھول چکی ہے۔ اسے صرف اپنا نام یاد تھا بس“

نہیں کرے گا اور چوری چھپے کبھی کبھار اس سے ملنے آتا رہے گا۔ گھر کے افراد ان دونوں کی درد بھری کہانی سے بہت متاثر ہوئے تھے۔ ایک غریب بے سہارا کے یہاں پڑے رہنے پر بھلا کسے اعتراض ہو سکتا تھا۔

اتنی بتا رہی تھیں کہ میں انہی دنوں میں پیدا ہوئی اور نور زارا کو جیسے میری صورت میں ایک گڑیا مل گئی۔ وہ مجھے ایک پل کے لیے بھی اکیلا نہیں چھوڑتی تھی۔ سارا دن اپنی کمر پر اٹھائے گھومتی تھی۔ اس کے ہاتھوں چاندی کے کچھ سے کھانا کھاتے ہوئے چندا ماما، سفید براق گھوڑا، سبز پری، لؤلؤ لارا جا اور بھی نہ جانے کتنی کہانیاں سنیں تھیں جو مجھے آج بھی یاد ہیں۔

پلے ہوم میں میرا پہلا دن اور وہ سارا وقت دروازے کے باہر دھوپ میں بیٹھی ہوئی کہ کہیں میں رونے نہ لگوں۔ کئی دنوں تک یہی سلسلہ چلتا رہا۔ ہر دن صبح مجھے پلے ہوم لے جانا اور دوپہر سے پہلے واپس لانا اس کا معمول بن گیا تھا۔ میں بے بی کا اس سے اسکول پہنچ گئی اور پھر کالج کی سیزھیاں بھی طے کر لیں۔ نور زارا وہیں کی وہیں رہی۔

سب کوشش کر کے ہار گئے، وہ الف باتو سیکھ گئی مگر انگریزی یا کنز کا ایک حرف بھی نہیں سیکھ پائی۔ پہلے مچھلی پھوپھی پھر دادی اماں اور پھر چھوٹی پھوپھی اپنی سی کر کے ہار گئے۔ بالآخر میں بھی اس کی لہجہ بن گئی لیکن وہ اتنی کند ذہن ثابت ہوئی کہ ہر کوشش لا حاصل ثابت ہوئی۔

جب گھر کے سارے افراد کی پر خلوص سعی پیہم کے باوجود اس کے پلے کچھ نہ پڑا تو بھلا اسکول جا کر کون سا تیر مار لیتی۔ ویسے بھی سوتیلی ماں کے ڈر سے اسے اسکول تو کجا گھر سے باہر بھی نہ بھیجے گی تاکیدی گئی تھی۔ دادی اماں کی ایما پر مچھلی پھوپھی نے انتہائی ضبط و تحمل کا مظاہرہ کرتے ہوئے اسے قرآنی آیات سے بہرہ ور کروا کے ہی دم لیا۔ بہر حال قرآنی پاروں کے علاوہ وہ اور کوئی کتاب پڑھنا نہیں سیکھ پائی۔ کچھ عرصہ بعد دادی ماں نے کشیدہ کاری، بنائی کڑھائی سکھانے کا بیڑا اٹھایا۔ بالآخر صرف بنائی پر اکتفا کرنا پڑا۔ وہ کروشیا کے ذریعے اچھے ڈیزائن بناتی تھی۔ اسے بس یہی آتا تھا۔

مچھلی پھوپھی بیاہ کر اپنی سسرال چلی گئیں۔ چھوٹی پھوپھی کا بھی ایک اونچے گھرانے میں رشتہ طے ہو گیا۔ گریجویٹیشن ختم ہونے سے پہلے ہی میرے لیے کئی رشتے آچکے تھے۔ حیدر کاظمی جو بیرون ملک انجینئر کے عہدے پر فائز تھے سب ان کے بارے میں سنجیدہ ہو رہے تھے، اگر بات نہیں بن پاری تھی تو نور زارا کی۔ گھر کی اور لڑکیوں کی طرح وہ بھی دادی جان کو بے حد عزیز تھی۔ وہ اپنے جیتے جی اس کا گھر بستا ہوا دیکھنے کی متمنی تھیں۔ مشاطہ اس کے لیے جس نوعیت کے رشتے لارہی تھی اس سے میری

گزری ہے جس کی یادیں اپنے ذہن سے مٹا ڈالنا چاہتی ہے۔ خیر..... جلدی کیا ہے جب مرضی ہوگی اپنے بارے میں بتا دے گی۔“ پھر وہ بچوں کے ساتھ کھل مل کر کھیلنے لگی لیکن ایک عرصہ گزر جانے کے بعد بھی اس کے منہ سے کچھ نہ نکلا۔

ایک دن اس کا بڑا بھائی اسے ڈھونڈتا ہوا آ گیا۔ مسجد میں کسی نے اسے خبر دی تھی۔ نور زارا نے اسے دیکھتے ہی پہچان لیا۔ جب کہیں جا کر ان کی اصلی کہانی پتہ چلی..... وہ دونوں بن ماں کے بیٹے تھے۔ باپ نے دوسری شادی کر لی۔ سوتیلی ماں نے بے چارے بچوں پر ظلم کا پہاڑ توڑ دیا۔ لڑکا کہیں باہر کام پر چلا جاتا تھا اور سارا دن گھر سے غائب رہتا۔ شام کو مزدوری کے پیسے لاکر سوتیلی ماں کی تھیلی پر رکھ دیتا۔ معصومی چار سالہ بچی جو گھر پر رہتی تھی صبح شام اس عورت کی آنکھوں میں کھلنے لگی۔ اسے تو چھوٹے موٹے کام بھی کرنے نہیں آتے تھے۔ لہذا مسلسل سوتیلی ماں کے عتاب کا نشانہ بنتی رہتی تھی۔ وہ اسے عجیب عجیب اذیتیں دیا کرتی تھی جس کی تفصیل بتاتے ہوئے وہ رو پڑا تھا اور سننے والوں کی آنکھیں بھی نم ہوئے بغیر نہیں رہ سکیں۔

اور پھر ایک دن نہ جانے کس رو میں بہہ کر بچی گھر سے نکل کھڑی ہوئی۔ اسے ڈھونڈنے کی زحمت بھی گوارا نہیں کی گئی..... یہاں اسے مطمئن اور ہشاش بشاش پاکر وہ بہت خوش ہوا تھا اور ہاتھ جوڑ کر منت کرنے لگا کہ نور زارا کو یہیں رہنے دیا جائے۔ وہ بھی اپنے لوگوں پر ظاہر

دادی جان از حد ناخوش تھیں۔ طرح طرح کے رشتے..... کوئی بیڑی مزدور یا تانگہ گاڑی ہانکنے والا تو کوئی لاری میکینک۔ اپنی نورزارا کے لیے ناخواندہ اور منجھلے طبقے کے لڑکوں کے رشتے دادی جان کی حساس طبیعت پر بہت گراں گزرتے تھے۔

”بے چاری ایک جاہل انسان کے ساتھ بھلا کیسے نباہ کرے گی۔ ہمارے ماحول میں پٹی بڑھی، آیا ایک حد سے زیادہ کچھڑے خاندان میں جی پائے گی ہماری نورزارا؟ اس کا دم نہیں گھٹ جائے گا!“ اس طرح فکر کرتے دادی جان نے اپنی راتوں کی نیند اور دن کا چین حرام کر لیا تھا۔ اکثر رات کے اندھیرے میں انھیں تنہا پائیں باغ میں بے چینی کے ساتھ ٹپکتے ہوئے دیکھا گیا تو سب کو فکر لاحق ہو گئی کہ کہیں دادی جان کی صحت نہ متاثر ہو جائے۔ اب کی بار جب بڑی پھوپھی میکے آئیں تو امی نے من و عن سارا احوال کہہ سنایا۔ پھوپھی جان گہری سوچ میں ڈوب گئیں۔ اسی شام مشاطہ کو آڑے ہاتھوں لیتے ہوئے بتا دیا کہ نورزارا کو منہ مانگا جہیز، زیور، کپڑے لئے سب کچھ فراہم کیا جائے گا بس لڑکا ذرا معقول ہو۔

مشاطہ نے ناک بھوں چڑھاتے ہوئے جواب دیا تھا۔ ”بی بی۔ میری کسی سے دشمنی تھوڑی ہے جو جان بوجھ کر ایسے رشتے لاؤں گی۔ پوچھ لیجیے بی انماں سے، ان کے کہنے کے مطابق میں نے بھی نہ جانے کتنوں کو لالچ دیا لیکن کوئی ٹس سے مس نہیں ہوتا! ہاں..... ایک رشتہ ہے نظر میں لیکن مجھے خدشہ ہے کہ آپ لوگ شاید ہی اسے منظور کریں گے۔“

”لو بھلا، اگر سب کچھ ہمارے اندازے کے مطابق ہوا تو کیوں نہیں منظور کریں گے!“ منجھلی پھوپھی نے فوراً کہا۔

”لڑکا تعلیم یافتہ ہے۔ سرکاری اسکول میں معلم کے عہدے پر فائز ہے لیکن..... ایک ذرا ساقص ہے“ مشاطہ نے جھپکتے ہوئے بتایا۔

”ایسا کون سا نقص ہے۔ کھل کر بتاؤ تو سہی.....“ پھوپھی نے اتاوی ہوتے ہوئے پوچھا۔

”سنائے کہ لڑکے کو بچپن میں پولیو ہو گیا تھا جس کی وجہ سے بے چارے کے دائیں پیر میں تھوڑی کمزوری آگئی ہے۔“ مشاطہ نے نظریں چراتے ہوئے جواب دیا۔

دادی ماں اور منجھلی پھوپھی نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا اور فکر مند انداز میں نظریں جھکائیں۔ تیر نشانے پر لگتے دیکھ مشاطہ نے فوراً اپنے جھولے سے لڑکے کی تصویر نکال کر سامنے رکھ دی۔ اسے سرسری نظر سے دیکھنے کے بعد مشاطہ کو اگلے دن جواب دینے کا وعدہ کر کے رخصت کر دیا گیا۔ پھر منجھلی پھوپھی یوں گویا ہوئیں:

دادی ماں اور منجھلی پھوپھی نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا اور فکر مند انداز میں نظریں جھکائیں۔ تیر نشانے پر لگتے دیکھ مشاطہ نے فوراً اپنے جھولے سے لڑکے کی تصویر نکال کر سامنے رکھ دی۔ اسے سرسری نظر سے دیکھنے کے بعد مشاطہ کو اگلے دن جواب دینے کا وعدہ کر کے رخصت کر دیا گیا۔ پھر منجھلی پھوپھی یوں گویا ہوئیں:

”اس حقیقت کو نظر انداز نہیں کیا جا سکتا کہ گزرتے وقت کے ساتھ جوان لڑکی کا بوجھ گیلے کپل کی طرح وزنی ہوتا چلا جاتا ہے اور پھر سرے سے رشتہ ملنا دشوار ہو جاتا ہے..... میری رائے میں اس لڑکے کو گھر بلا کر دیکھ لیتے ہیں۔ صورت شکل تو اچھی خاصی ہے، ہو سکتا ہے معمولی سا نقص ہو۔ ویسے بھی اپنی لڑکی میں کون سے سرخاب کے پر لگے ہیں۔ ایسے معاملوں میں تھوڑا بہت سمجھوتا تو کرنا پڑتا ہے۔“

دوسرے دن مشاطہ لڑکے کو اس کے چند دوستوں کے ہمراہ لے کر آگئی۔ ایک ماں کے علاوہ اس کا دنیا میں اور کوئی رشتہ دار نہیں تھا۔ لڑکے کو دیکھ کر سب دنگ رہ گئے۔ گورا چٹا خوبصورت چہرے کا مالک، بات چیت اور رکھ رکھاؤ میں بے حد مہذب اور اتنا سادہ لوح کہ اگر اس ایک نقص کو نظر انداز کر دیا جائے تو نورزارا کے نصیب پر عیش کیا جا سکتا تھا۔

اشنا پھوپھی کے اصرار پر نورزار نے دروازے کی جھری سے آنکھ لگا کر دوپل اسے دیکھا اور واپس اپنے کمرے میں بھاگ گئی۔ منجھلی پھوپھی بھی تھکے تھکے قدموں سے اس کے پیچھے چل دیں۔ وہ اپنے دونوں ہاتھوں میں چہرہ چھپائے بیٹھی تھی اور اس کا بدن ہولے ہولے بل رہا تھا، غالباً اندر ہی اندر رو رہی تھی۔ پھوپھی کو اس پر ترس آ گیا۔ ازراہ ہمدردی آگے بڑھ کر اس کے دونوں ہاتھ تھام لیے۔

اچانک ان کو حیرت زدہ رہ جانا پڑا۔ توقع کے برخلاف اس کا چہرہ مارے شرم و شادمانی کے گھنار بنا ہوا تھا۔ پھوپھی نے اوپر آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے شکر اللہ کہا اور بے اختیار اسے گلے سے لگا لیا۔

نورزار کی رخصتی کے ٹھیک ایک ہفتہ بعد میں حیدر کاظمی کی شریک حیات بن کر امریکہ آ گئی اور زندگی کی نیہنگیوں میں اس قدر کھو گئی کہ ماضی کو یکسر بھلا بیٹھی۔ کبھی کبھی فون پر حال احوال پوچھ لیا کرتی تھی۔ نورزار کو یاد کر کے اکثر آنکھیں بھیگ جاتیں۔

خاصے لیے عرصے بعد جب وطن آنا ہوا تو سب سے پہلے اس کی یاد آ گئی۔ پہلی فرصت میں اس سے ملنے کے لیے نکل کھڑی ہوئی۔ شادی کے بعد وہ جس قصبہ میں رہ رہی تھی وہ اب شہری حدود میں شامل ہو چکا تھا۔ اس کے دونوں بچے اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے بعد نوکری کے سلسلے میں کسی دوسرے شہر میں قیام پذیر تھے۔

جدید طرز پر بنے ہوئے اس مکان کے لمبے چوڑے دالان میں بلا ناغہ ہر دن تعلیم بالغاں کی جماعتیں منعقد ہوا کرتی تھیں جس کی روح رواں کوئی اور نہیں اپنی نورزار تھی۔ اسے اس مقام پر دیکھ کر دل کو بے پناہ شادمانی اور ذہن کو اطمینان حاصل ہوا۔

اس کا جسم قدرے فریہ ہو چلا تھا۔ چہرے پر وہی وقار اور اعتماد جھلک رہا تھا جو میں نے اس دن اس کے شوہر کے چہرے پر دیکھا تھا..... خواندگی و آسودہ پن کا احساس جس نے اس کے سراپا پر ایک سکون پرور چمک لادی تھی۔ اس کا شوہر اب نہیں رہا تھا لیکن معلم ہونے کے ناطے ایک کوڑھ مغز ہستی کو علم کی روشنی عطا کر گیا تھا جس کی مدد سے وہ لاتعداد نامید و فضول سی زندگیوں میں خواندگی کی شمع روشن کر کے انھیں جہالت کے اندھیرے سے نکال کر اجالے میں لانے کی اہل ہو چکی تھی۔

□□□

Shahida Shaheen

371, 6th Cross, Opp. Nehru park

Udayagiri- Mysore-570019 (Karnataka)

سب کے سب عجیب کشمکش میں پڑ گئے تھے۔ دادی جان کے تو آنسو بہہ نکلے۔ اندرونی کمرے میں مجلس بیٹھی۔ منجھلی پھوپھی نے اعلان کیا کہ یہ کسی کی ذاتی زندگی کا سوال ہے۔ اس معاملے کا تفسیر اس طرح ہوگا کہ نورزار اب ذات خود اپنی آنکھوں سے لڑکے کو دیکھے گی اور پھر جو فیصلہ لے گی وہی حرف آخر ہوگا اور میں اس کے جذبات کی قدر کرنی ہوگی۔

بظاہر وہ انجان بنی ہوئی تھی پر بخوبی جانتی تھی کہ ان دنوں اس کے مستقبل کے تعلق سے گھر کے تمام افراد کس قدر فکر مند ہیں۔ لاکھ اپنائیت سہی لیکن تھی تو غیر ہی۔ علاوہ ازیں اس تلخ حقیقت کا بھی احساس تھا کہ جس لڑکے کا رشتہ اس کے لیے آیا ہے عام حالات میں وہ ہرگز اس کا طلب گار نہ ہوتا۔

اس گھر میں بے فکری کے ساتھ اس کا بچپن بیتا جوانی آئی۔ کبھی ایک پل کے لیے بھی محسوس نہیں ہوا کہ وہ یہاں غیر ہے یا اس کی حیثیت گئی گزری ہے۔ بی انتاں اس کے لیے حقیقی ماں سے بڑھ کر تھیں۔ اوروں نے بھی کبھی اس کے ساتھ بیگا گئی نہیں جتنی تھی۔ ممتا، پیار و لار، اپنا پن سب کچھ جی بھر کر ملا تھا۔ گھر کے تمام افراد آنکھ موند کر اس پر بھروسہ کرتے تھے۔ گھر کا آدھے سے زیادہ نظام اسی کے ہاتھوں میں تھا۔

بہر حال دنیا داری کے رسم و رواج کے مطابق بڑی پھوپھی اور منجھلی پھوپھی کی طرح اسے بھی جلد از جلد اس گھر سے وداع ہونا تھا۔ یہ بھی یقین تھا کہ محض بوجھ اتار پھینکنے کے ارادے سے یا دیدہ دانستہ اسے کسی ادنیٰ و گھٹیا انسان کے ملے کبھی نہیں باندھا جائے گا۔

مہمانوں کا گرمجوشی کے ساتھ استقبال کیا گیا۔ کچھ دیر بعد ابا مہمانوں کو کمرہ طعام میں لے گئے۔ دریں اثنا منجھلی پھوپھی نورزار کے پاس چلی گئیں۔ لڑکے اور اس کے خاندان کے بارے میں تفصیلی معلومات فراہم کرتے ہوئے بالخصوص ان رشتوں کا بھی ذکر کیا جو اس کے لیے انتہائی ناقص اور غیر مناسب تھے۔

وہ سر جھکا کر چپ چاپ منجھلی پھوپھی کی باتیں سنتی رہی پھر وہ اسے کمرہ طعام سے منسلک کمرے میں لے آئیں۔ کمرہ پوری طرح اندھیرے میں ڈوبا ہوا تھا جس کے باہر دلوں کو اس کے اندر موجود کسی فرد کا نظر آنا ناممکن تھا۔ محفل طعام اپنے اختتام کو پہنچ چکی تھی۔ مہمان ایک ایک کر کے واش بیسن میں اپنے ہاتھ دھونے کے بعد باہر والے دالان کا رخ کر رہے تھے۔ وہ بھی اپنے دوست کا سہارا لے کر اٹھ کھڑا ہوا۔ دوست نے جلدی سے میز اسکی پکڑادی جس کے سہارے وہ آگے بڑھا کونے میں لگے ہوئے واش بیسن میں اپنا ہاتھ دھویا اور نینکوں لے کر پونچھتا ہوا باہر نکل گیا۔ دریں

سے اسے دیکھتے ہوئے کہا۔

”اومائی گاؤ! آپ کی جلد ختم نہ ہونے والی لڑائی کا آغاز ہو چکا ہے۔ فائزہ علی نے دونوں کو دیکھتے ہوئے کہا۔

’آئی! اس ہٹلر نے پہلے لڑائی شروع کی ہے۔‘ عدیرہ نے کھا جانے والی نظروں سے عدین کو گھورا۔

”تم تو جیسے بالکل گونگی ہی ہو، تمہیں تو کچھ بولنا ہی نہیں آتا۔“ وہ عیدین اختشام علی تھا بھلا وہ عدیرہ غازی کا کوئی وار کیسے خالی جانے دیتا۔

”عدین بیٹا! آپ کو کتنی بار کہا ہے کہ ہماری عدیرہ سے اس طرح لڑائی مت کرو..... بچپن کی عادت کو بدلوا بڑے ہو گئے ہو آپ۔“ فائزہ

علی نے حدیث کو ڈانٹا۔
'کبھی کبھی تو مجھے لگتا ہے مام، کہ آپ میری نہیں اس لڑاکو ملی کی ماں

ہیں جو ہمیشہ اس کی ہی سائنڈ لیتی ہیں۔ عدین نے خونخوار نظروں سے اسے گھورتے ہوئے کہا۔

’ایسا نہیں ہے بیٹا آپ دونوں ہی مجھے بے حد عزیز ہو‘ فائزہ علی نے پیار سے اسے سمجھایا۔

’آئی رہنے دیجیے کسی کو اپنی صفائی دینے سے کوئی فائدہ نہیں کیونکہ لوگ مجھ سے بچیں گے، ہی جلتے ہیں۔‘ عدیرہ نے گردن اٹھا کر کہا۔ ’کیوں تم

حسین شام ڈھلنے لگی تھی۔ سورج کی زرد کرینیں بھی ماند پڑنے لگی تھیں۔ سیاہ ہوتے آسمان کی وسعتوں میں پرندے اڑتے ہوئے نظر آرہے تھے، کچھ گرم اور ٹھنڈی ہواؤں کے جھونکوں سے درخت کے پتے خوب لہلہا رہے تھے۔ وہ بہت خوشگوار موڈ میں 'علی منزل' کے وسیع ڈرائنگ روم میں داخل ہوئی تھی، لیکن سامنے صوفے پر بیٹھتے ہوئے اپنے دشمن کو دیکھ کر اس کا سارا موڈ خراب ہو چکا تھا۔ وہ اسے نظر انداز کرتی فائزرہ علی کے پاس چلی آئی جو کسی ڈائجسٹ کے مطالعے میں مصروف تھی۔

’اسلام علیکم آئی!..... لیجیے میں آپ کے لیے اپنے ہاتھوں سے
بنی بریانی لے کر آئی ہوں۔ وہ باؤل ٹیل پر رکھتے ہوئے بولی۔

’وعلیکم السلام۔ ہماری عدیرہ اتنی بڑی ہو گئی ہے کہ اب کھانا بھی بنانے لگی ہے۔‘ فائزہ علی نے محبت سے اسے دیکھا۔

”آئی امی! مجھے کھانا بنانا سکھا رہی ہیں..... مُمی کا بس چلے نا تو وہ مجھے ایک دن میں بیسٹ شیف بنا دے۔ آپ جب میرے ہاتھ کی بنی

ہوئی بریانی ٹیسٹ کریں گی تب ہی پتہ چلے گا کہ میں کھانا بنانے میں کتنی ماہر ہو گئی ہوں۔“ عدیرہ فائزہ علی سے لاڈ سے بولی۔

”مام! ان موصوفہ کے ہاتھ کی بنی بریانی کھانے سے بہتر ہے کہ انسان نہ ہر کھالے۔“ عدین احتشام علی نے عدیرہ غازی کو دیکھتے ہوئے کہا۔

’ہیلو مسٹر! بریانی کھانے کے لیے میں نے آپ کو مدعو ہی کب کیا ہے۔ میں یہ اپنی پیاری آنٹی کے لیے لائی ہوں، عدیرہ غازی ہر ایرے

غیرے کو کیوں اپنے ہاتھوں سے بنی بریانی کھلائے گی۔ عدیرہ نے غصہ

کیا کسی ریاست کی ملکہ ہو جو میں تم سے جلوں گا۔ عدین نے کشن اس کی طرف پھینکتے ہوئے کہا۔ عدیرہ نے بھی صوفیہ پر رکھے کشن اس پر برسا دیے۔

”عدیرہ آؤ بیٹا آپ میرے ساتھ بچن میں..... ہم ساتھ بیٹھ کر اچھی سی کافی پیتے ہیں۔“ اس سے پہلے کہ ان کا ڈرائنگ روم جنگ کا میدان بن جائے..... فائزہ علی عدیرہ کو ساتھ لیے بچن میں چلی آئیں۔

غفران غازی اور احتشام علی دونوں بچپن کے دوست تھے۔ دونوں ایک کالونی میں رہتے تھے۔ ”غازی منزل“ کے سامنے ہی ”علی منزل“ تھی۔ دونوں فیملی ممبرز ایک دوسرے سے بہت قریب تھے۔ لیکن عدین احتشام علی اور عدیرہ غازی کی ایک دوسرے سے نفی ہی نہیں تھی۔ عدین اور عدیرہ دونوں ہی اپنے والدین کی اکلوتی اولاد تھے۔ عدین عدیرہ سے ایک سال بڑا تھا اور اتفاق کی بات تھی کہ دونوں کی سالگرہ ایک ہی دن آتی تھی۔ بچپن سے ہی ان کے والدین دونوں کی سالگرہ ایک ساتھ ہی مناتے تھے۔ وہ اپنی سالگرہ کے دن بھی ایک دوسرے سے لڑنا نہیں چھوڑتے تھے۔ ان کے بچپن کا کوئی لمحہ اور کوئی وقت ایسا نہیں تھا جو انھوں نے ایک دوسرے سے لڑے بغیر گزرا ہو۔ بچپن کی عادت اب بھی باقی تھی۔ اب بھی انھیں ایک دوسرے سے لڑے بغیر چین ہی نہیں آتا تھا۔ عدین کبھی ”علی منزل“ میں نظر آتی تو کبھی عدین غازی منزل میں نظر آتا۔ زسری سے وہ ایک ہی کلاس میں تھے۔ اسکول میں بھی وہ سارا سارا دن لڑائی کرتے تھے۔ ان کے والدین انھیں سمجھا سمجھا کر تھک چکے تھے لیکن وہ کسی کی بھی ماننے نہیں تھے۔ ہر روز وہ دونوں نیا جھگڑا کرتے تھے۔ کبھی عدین اس کے بکس چھپا دیتا تو کبھی عدیرہ اس کی سائیکل کا ہار پکچر کر دیتی..... ایک مرتبہ تو عدیرہ نے عدین کے رنگ برنگے پرندوں کو بچرہ کھول کر اڑا دیا..... عدین نے بھی بدلے میں عدیرہ کی پیاری کیٹ کو کالونی سے دور چھوڑا دیا..... وہ جہاں بھی پائے جاتے وہ جنگ کا میدان نظر آتا..... ایک مرتبہ جب عدیرہ نوں کلاس میں تھی..... عدیرہ نے ”علی منزل“ کے لان میں لگے امرود کے درخت سے ڈھیر سارے امرود توڑے اور امرود کی باسکٹ لے کر جھولے میں بیٹھ گئی اور مزے سے امرود کھاتے ہوئے زور زور سے ہنسنے لگی..... عدین نے جب اسے اپنی خوشی میں مگن دیکھا تو اس سے رہا نہیں گیا اور چپکے سے اس کے پیچھے سے آکر اسے زور زور سے جھلانے لگا۔ عدیرہ چلاتی رہی لیکن عدین پہ تو خضہ سوار تھا۔ اس نے عدیرہ کو اتنی زور سے جھولا دیا کہ وہ اپنا توازن برقرار نہ رکھ پانی اور منہ کے بل زمین پر گر پڑی..... پاس پڑا ہوا پتھر اس کی پیشانی پر لگا تھا، جس کی وجہ سے اس کی پیشانی سے خون

بے تحاشہ بہہ رہا تھا۔ احتشام علی نے جب اسے دیکھا تو وہ دوڑتے ہوئے ان کے پاس چلے آئے تھے جبکہ عدین وہاں سے روپوش ہو گیا تھا۔ عدیرہ کو بہت گہری چوٹ لگی تھی، کئی دن تک اس کا علاج چلا تھا۔ احتشام علی نے عدین کو خوب ڈانٹا تھا لیکن وہ عدیرہ کی پیشانی پر لگی ہوئی چوٹ کو ڈھٹائی سے دیکھتا تھا..... اس واقعے کے بعد سے عدیرہ کے دل میں عدین کے لیے اور بھی نفرت بڑھ گئی تھی۔ وہ اسے اپنا دشمن سمجھنے لگی تھی۔ دونوں ایک دوسرے سے لڑتے جھگڑتے بڑے ہو چکے تھے۔ وہ دونوں کمپیوٹر انجینئر بن چکے تھے اور ایک ہی آفس میں جاب کر رہے تھے۔ اتنا وقت گزرنے کے بعد بھی ان کی لڑائی میں دن بدن اضافہ ہوتا جا رہا تھا..... وقت ان کی شرارتوں اور لڑائیوں پر مسکراتا ہوا آگے بڑھتا ہی چلا جا رہا تھا۔

ہر روز کی طرح ایک اور خوبصورت صبح کا آغاز ہو چکا تھا۔ علی منزل کا ہر ابھرا لان سورج کی کرنوں میں نہا رہا تھا۔ پرندوں کی دل آویز بولیوں سے فضا میں گنگنا رہی تھیں۔ پھولوں کی خوشبو ماحول میں بسی ہوئی تھی، شہنشاہی اور سبک رو ہواؤں کے جھونکوں سے روح کو تراش محسوس ہو رہی تھی۔ عدیرہ کیاریوں میں لگے پودوں کو پانی دے رہی تھی..... تیجی عدین وہاں چلا آیا تھا۔

”ہیلو کٹ گڈ مارنگ“..... عدین اس کی پشت پر لہراتی سیاہ موٹی سی چوٹی کو کھینچتے ہوئے بولا تو عدیرہ تھملا کر چلی۔

”میں اپنے دشمنوں کا گڈ مارنگ نہیں لیتی ہوں۔“ عدیرہ اسے گھور کر بولی..... رنگ برنگے طرح طرح کے پھولوں پہ ننھی مٹی اوس بے حد حسین لگ رہی تھی۔ عدین پودوں پر لگے خوبصورت سے سرخ گلابوں کو اپنی انگلیوں سے چھونے لگا۔

”ڈونٹ بیچ مائے غلاور مسٹر عدین۔“ عدیرہ نے پانی کا پائپ عدین کی سمت کر دیا۔ پائپ سے نکلتی پانی کی موٹی سی دھار سے عدین شرابور ہو چکا تھا۔ براؤن ٹراؤز اور براؤن ٹی شرٹ میں ملبوس اس ہینڈسم سے شخص کو عدیرہ نے گایا کر دیا تھا..... اس سے پہلے کہ عدین بھی جوانی کا رروائی کرتا عدیرہ نے جلدی سے پائپ کیاریوں میں پھینک دیا اور اس سے بہت دور جا کھڑی ہوئی تھی اور اپنے دشمن کو دیکھ کر بے تحاشہ ہنس رہی تھی۔ ”زیادہ ہنسومت اسٹوڈنٹ گرل۔“ میں ابھی کپڑے تبدیل کر کے آتا ہوں پھر اپنا بدلہ لوں گا۔“ عدین اپنے گیلے بالوں میں انگلیاں پھیرتے ہوئے بولا اور کھا جانے والی نظروں سے اسے دیکھا اور وہاں سے آگے بڑھ گیا جبکہ عدیرہ کی ہنسی کی بازگشت اسے دور تک سنائی دی۔

رات کا آغاز ہو چکا تھا۔ ہرست رات کی سیاہی بکھر چکی تھی۔ سیاہ

عدین سے پوشیدہ نہ رہ سکے۔ عدیرہ نے اسے دیکھ کر کچھ بھی نہیں کہا تھا، بس چپ چاپ بھٹی پلکوں سمیت اسے دیکھ رہی تھی۔ روز رات میں جب وہ دونوں اپنی اپنی بالکونی میں آتے تو ایک دوسرے پر کمٹس ضرور پاس کرتے تھے لیکن آج پہلی بار ایسا ہوا تھا کہ وہ دونوں ایک دوسرے کو دیکھ کر بھی لڑے جھگڑے نہیں تھے۔ وہ دونوں ایک دوسرے سے فاصلے پر اجنبیوں کی طرح کھڑے تھے لیکن ان دونوں کے دل ایک ساتھ دھڑک رہے تھے..... محبت ان کے گرد اپنا حصار باندھے کھڑی تھی، محبت کی گرفت بہت مضبوط ہوتی ہے جب وہ کسی کو اپنی آغوش میں لیتی ہے تو پھر آخری سانسوں تک اسے اپنی گرفت سے آزاد نہیں ہونے دیتی۔ بچپن سے ایک دوسرے سے لڑنے جھگڑنے والے دونوں کو محبت نے اپنی قید میں لے لیا تھا جس سے اب رہائی ممکن نہیں تھی..... عدیرہ اور عدین ایک دوسرے کو چپ چاپ کتنی دیر سے تنکے جا رہے تھے۔ ایک دوسرے سے جھگڑ جانے کے تصور سے ہی ان کی آنکھیں بھیگ رہی تھی اور دل ماتم کر رہا تھا..... کچھ نہ کہہ کر بھی ان کی آنکھیں ایک دوسرے کو پیغام پہنچا چکی تھی۔ عدیرہ نے اسے دیکھا اور پھر اندر چلی گئی جبکہ عدین وہیں کھڑا رہا..... عدیرہ بالکونی سے گیا گئی اسے ہر منظر ویران سالگا۔ اگر عدیرہ کسی اور کی ہوگی تو پھر وہ تو اس کے بغیر جی ہی نہیں پائے گا..... عدین احتشام علی ٹوٹا بکھرا سا شخصہ ماربل پر بیٹھا چلا گیا اور بے تحاشہ رونے لگا۔ ہمارے یہ قیمتی اور انمول آنسوؤں کے موتی صرف ان پیاروں کے لیے ہوتے ہیں جنہیں ہم زندگی بھر اپنے ساتھ دیکھنا چاہتے ہیں۔ جنہیں ہم کبھی کھونا نہیں چاہتے۔ عدین احتشام علی کا رواں رواں اپنے رب کے حضور میں دعا گو تھا کہ بس وہ پیاری سی لڑکی اس کا نصیب بن جائے۔

موسم بے حد خوبصورت ہو رہا تھا۔ شام غازی منزل کے لان میں اتر آئی تھی۔ لان میں لگے سبز بیڑوں کی شاخوں پر پرندے چھپا رہے تھے۔ پورے آسمان کو بادلوں نے گھیر رکھا تھا۔ عدیرہ غازی اداسی لان میں کرسی پر بیٹھی ہوئی تھی۔ اتنا خوبصورت موسم بھی اس پر اثر انداز نہیں ہو رہا تھا۔ آسمان کی وسعتوں میں سفید کبوتروں کے اڑتے ہوئے غول اس کی نگاہوں کی زد میں تھے۔ وہ ارد گرد سے اس قدر بیگانہ تھی کہ اسے اپنے قریب کسی کی آہٹ بھی محسوس نہیں ہوئی۔

”ہیلو پائرنر ہاؤ آر یو؟“ عدین نے اس کی نگاہوں کے سامنے ہاتھ بلایا تو وہ چونکی تھی۔

”ہم پائرنر نہیں ہیں مسٹر عدین۔“ عدیرہ تلخ انداز میں بولنے ہوئے کرسی پر سے اٹھ کھڑی ہوئی اور جیسے ہی وہ آگے بڑھنے لگی تو عدین

آسمان پر ستاروں کے ساتھ چاند جگمگا رہا تھا۔ ہوائیں رقص کر رہی تھیں۔ عدین احتشام علی پورے ایک ماہ کے بعد آج صبح ہی ’علی منزل‘ واپس لوٹا تھا۔ وہ پچھلے ایک ماہ سے آفس کی طرف سے دہلی گیا ہوا تھا اور یہاں آتے ہی مام نے اسے جو خبر سنائی تھی وہ سننے کے بعد اسے عجیب سی بے چینی نے گھیر لیا تھا۔ مام نے اسے بتایا تھا کہ عدیرہ کا پیغام آیا ہے اور غفران غازی بہت جلد اس رشتے کو کپکا کرنے والے ہیں۔ حالانکہ عدین کو پتہ تھا کہ احتشام علی اور فائزہ علی دونوں کو ہی عدیرہ بے حد عزیز تھی اور دونوں کی دلی خواہش تھی کہ عدیرہ ان کی بہو بنے لیکن انہیں پتہ تھا کہ ان دونوں کی آپس میں کبھی نہیں بنی تھی۔ یہ پل دو پل کا ساتھ نہیں زندگی بھر کا ساتھ تھا..... عدین احتشام علی اس وقت اپنے بنگلے کی سینڈ فلور والی بالکونی میں کھڑا تھا اور مضطرب سا دو دھپا چاند کو دیکھنے لگا..... اسے تو خوش ہونا چاہیے تھا کہ اس کی بچپن کی دشمن اب ہمیشہ کے لیے اس سے دور ہو جائے گی..... وہ عدین جسے عدیرہ کو اذیت دے کر، اسے ستا کر مزہ آتا تھا، جو ہمیشہ سے اس کی ہر ہنسی چڑ کو توڑ کر خوشی محسوس کرتا تھا۔ پھر اب کیوں یہ احساس ہی اس کے لیے جان لیوا تھا کہ عدیرہ غازی اس سے جھگڑ جائے گی۔ آج پھر کیوں اس عدیرہ غازی کے بغیر جینے کے تصور سے ہی اس کی دھڑکن رک سی رہی تھی..... عدین احتشام علی کو اپنی زندگی کی وہ دلکش بیتی ہوئی یادیں بہت تڑپا رہی تھیں، بچپن سے عدیرہ کے سنگ گزرا ہوا وہ وقت اسے بہت شدت سے یاد آ رہا تھا..... وہ شوخیاں، وہ شرارتیں، وہ لڑائیاں غرض کہ بچپن کے وہ سارے خوبصورت منظر اور حسین سے پل اس کی نظروں میں کسی فلم کی طرح گھوم رہے تھے۔ تخیلوں کے پیچھے بھاگنے والی وہ پاگل سی لڑکی جس کے ہر لمحے، ہر پل، ہر وقت کا ساتھی عدین احتشام علی تھا تو کیا اب اس کا ہمسفر کوئی اور ہوگا.....؟ عدین احتشام علی پر یہ انکشاف ہو چکا تھا کہ وہ عدیرہ غازی سے محبت کرتا ہے کیونکہ جس سے ہم محبت کرتے ہیں اس سے ایک پل کی بھی دوری برداشت نہیں کر سکتے..... عدین عدیرہ کے لیے بچپن سے اپنے دل میں چھپی اس بے تحاشہ محبت کو جان ہی نہ پایا تھا لیکن کچھ پلوں میں ہی اسے یہ احساس ہوا تھا کہ عدیرہ غازی اس کی زندگی ہے اور اپنی زندگی کسی کو دان کرنا بہت مشکل ہوتا ہے..... آج صبح سے عدیرہ اسے نظر نہیں آئی تھی۔ وہ کتنی دیر سے ایک ہی پوزیشن میں کھڑا تھا اور اس کی بے چین نظریں کب سے ’غازی منزل‘ کی بالکونی میں بھٹک رہی تھیں..... اس کے سچے جذلوں کی تڑپ تھی کہ پھر عدیرہ بالکونی میں چلی آئی۔ عدین دیوانہ وار اسے دیکھنے لگا۔ بلیک جنس پر ریڈ ٹاپ اور بلیک دوپٹہ اوڑھے وہ اسے آج بہت اداس سی لگی تھی۔ اس کی خوبصورت براؤن آنکھوں میں چمکتے موتی

مستقبل میں بھی ایک دوسرے سے لڑنے لگے تو اس لڑائی میں بھی پیار ہوگا، محبت ہوگی، وفا ہوگی..... بولو عدیرہ کیا تم آخری سانسوں تک مجھ سے لڑنے کے لیے تیار ہو.....؟ کیا تم مجھ سے شادی کرنے کے لیے تیار ہو۔ عدیرہ غازی.....

عدین نے چاہت بھری نظروں سے بہت آس سے اسے دیکھا۔
”آپ کو پتہ تو ہوگا کہ میرے لیے رشتہ آیا ہے۔ مجھے لگ رہا ہے

کہ پاپا اسے ہاں کہنے والے ہیں۔“ عدیرہ بھرائی ہوئی آواز میں بولی۔
اس رشتے کی فکر مت کرو۔ ہمارے گھر والوں کو ہماری خوشیاں عزیز ہیں۔ بس تم مجھے اتنا بتا دو کہ تم مجھ سے یہ پیار بھری لڑائیاں لڑنے کے لیے تیار ہونا؟“ عدین نے پیاری سی مسکراہٹ کے ساتھ اس سے کہا۔

”بس میں آخری سانسوں تک آپ سے لڑنے کے لیے تیار ہوں کیونکہ آپ کے بغیر آپ سے لڑے بغیر میں کیسے جی پاؤں گی..... میری بھی سانسیں آپ کے ساتھ جڑی ہیں۔ اگر آپ میرے ہمسفر نہ بنیں تو میری سانسوں کے تار ٹوٹ جائیں گے..... میں بھی آپ سے بہت محبت کرتی ہوں۔“ عدیرہ غازی بھیگی پلکوں سمیت مسکرائی۔

”تھینک یو سوچ مائی کو مائی لائف۔“ عدین احتشام علی جیسے جی اٹھا۔

”اگلے مہینے ہماری سالگرہ آرہی ہے میں پاپا سے کہتا ہوں کہ وہ اسی دن ہماری شادی کر دے..... پھر ہم اپنی سالگرہ اور شادی کی سالگرہ ایک ہی دن ایک ہی ساتھ منائیں گے؟“

عدین بے تحاشہ خوش ہوتے ہوئے کہہ رہا تھا..... کچھ دیر بعد وہ کھلکھلاتے ہوئے ایک دوسرے کے پیچھے پورے لان میں دوڑ رہے تھے۔ ان دونوں کے دلوں میں ایک دوسرے کے لیے پیاری پیار تھا، ایک دوسرے کی سچی تڑپ تھی۔ ان کے والدین نے اپنے اپنے بنگلوں کی سیڑھیوں پر سے انھیں محبت کی بارشوں میں بھیگتے ہوئے دیکھا تو وہ طمانیت سے مسکرا دیے کیونکہ بچپن سے ساتھ رہنے والے اب بہت جلد ہمیشہ کے لیے ایک ہونے والے تھے۔

□□□

Rumana Iffat Rahi

D/o . Shaikh Bilal

Hirapur, Near Masjid Darus Salam

Achalpur City

Distt. Amravati-444806 (M..S)

نے اس کی کٹائی پکڑ کر دوبارہ کرسی پر بٹھا دیا۔

”کہاں جا رہی ہو، جینٹو یہاں..... مجھے تم سے بات کرنی ہے۔“
عدین بہت غور سے اسے دیکھتے ہوئے بولا جو وائٹ پلاز پرووائٹ لاٹک ٹاپ اور وائٹ دوپٹے میں معصومی پری لگ رہی تھی۔ سیاہ بالوں کی اونچی سی پونی بنی ہوئی تھی اور براؤن خوبصورت سی آنکھوں میں عجیب طرح کا حزن و ملال بکھرا ہوا تھا۔

”میں لڑائی کے موڈ نہیں ہوں جو کہنا ہے جلدی کہو.....“ عدیرہ نے اسے دیکھا جو پیار بھری نظروں سے اسے ہی دیکھ رہا تھا۔
’میں تم سے لڑنا نہیں چاہ رہا ہوں عدیرہ، بلکہ تمہیں اپنا ہم سفر بنانا چاہ رہا ہوں..... بولو عدیرہ غازی بٹوگی میری ہم سفر۔“

عدیرہ کو اس کی آنکھوں میں آج عجیب سے جذبے نظر آرہے تھے..... بلیک پینٹ پر ڈارک گرین ٹی شرٹ پہنے اپنی روشن سیاہ آنکھوں سمیت وہ بے حد سارٹ لگ رہا تھا۔

”بہت اچھا مذاق ہے تو اب اس طرح بدلہ لو گے مجھ سے.....“
عدیرہ نے شکوہ کرتی نظروں سے اسے دیکھا۔

”میں مذاق نہیں کر رہا ہوں یار۔ میں سیریس ہوں، مجھے خود ہی پتہ نہیں تھا کہ میں تمہیں کتنا چاہتا ہوں۔ میں ان لڑائیوں کے پیچھے چھپی محبت کو جان ہی نہیں پایا تھا لیکن یہ سچ ہے کہ میں تم سے بے تحاشہ پیار کرتا ہوں۔ بچپن سے میں نے اپنا ہر پل تمہارے سنگ بتایا ہے اور اپنی آخری سانسوں تک تمہارے سنگ اپنی زندگی بتانا چاہتا ہوں کیونکہ تم ہی سے ہے محبت، تم ہی سے ہے وفا..... تم ہی سے ہیں سانسیں..... بولو میرا ساتھ دے کر میری ان سانسوں کو چلنے دو گی یا پھر کسی اور کی ہو کر مجھ سے میری سانسیں چھین لو گی“ عدین کے لہجے میں نہ جانے کیسی تڑپ تھی..... عدیرہ نے بہت حیرانی سے اسے دیکھا، یہ وہ والا لڑا کو عدین تو نہیں تھا جسے وہ بچپن سے جانتی تھی۔ یہ تو محبت کی باتیں کرنے والا کوئی اور ہی عدین تھا جس کی آنکھوں میں عدیرہ کے لیے محبت ہی محبت تھی۔

”ایسا ممکن ہی نہیں ہے عدین..... بچپن سے اب تک ایسا کوئی وقت نہیں ہوگا جو ہم نے ایک دوسرے سے لڑتے جھگڑتے بغیر گزارا ہو۔ ہم ایک دوسرے کے لیے نہیں بنے ہیں عدین۔“

عدیرہ نے اپنی آنکھوں کی نمی کو چھپانے کے لیے چہرہ موڑ لیا۔
”اللہ تعالیٰ نے ہمیں ایک دوسرے کے لیے ہی بنایا ہے..... میں مانتا ہوں عدیرہ کہ ہمارا وقت ہمیشہ ایک دوسرے سے لڑنے جھگڑنے میں گزرا ہے لیکن ان لڑائیوں کے پیچھے چھپی محبت کو نہیں جانتی ہوں..... ہم



استوری اگر وال

تمہارے نام!

پیری دوست۔ استوری

میری پیاری سہیلی رجنی.....

امید ہے تم وہاں پر خیر و عافیت سے ہوں گی۔ جب میں نے تمہارا خط پڑھا تو مجھے رونا آ گیا اور خیریت کا میں تمہیں کیا بتاؤں۔ میں اپنی قسمت تو بدل نہیں سکتی۔ دو بچے ہیں جن کی اسکول کی فیس، کھانا پینا سب مجھے ہی کرنا پڑتا ہے کیونکہ میرا شوہر کچھ کماتا ہی نہیں ہے، بلکہ میری کمائی کے پیسے بھی مجھ سے مار پیٹ کر لے جاتا ہے۔ میں تھوڑے بہت پیسے ٹیوشن پڑھا کر جمع کر لیتی ہوں اور اپنے بچوں کا پیٹ بھر لیتی ہوں۔ کاش! میں پڑھ لکھ لیتی اور آج اپنے پیروں پر کھڑی ہوتی تو مجھے اپنے شوہر کا محتاج نہیں ہونا پڑتا۔ اب میں اس انتظار میں رہتی ہوں کہ کب وہ کمائے گا، لیکن جو کچھ میں نے تمہارے ساتھ پڑھا لکھا اس کی وجہ سے میں ٹیوشن کر لیتی ہوں۔ کچھ بچوں کو پڑھا لیتی ہوں۔ واقعی میرے ماں باپ نے بہت نا انصافی کی۔ میرے سہنوں کا گلا گھونٹ دیا گیا، میں روتی رہی، لیکن کسی نے میری ایک ناسنی۔ اب میں اپنی قسمت پر روؤں... کیا کروں، کچھ سمجھ نہیں آتا۔ بھگوان نے میری قسمت یہی لکھی ہے جو مجھے نا چاہتے ہوئے بھی قبول کرنی پڑے گی۔ اب میں اس سے آگے کچھ نہ لکھ پاؤں گی۔

تمہاری دوست۔ رجنی

رجنی کا خط پڑھ کر میں سکتے میں آ گئی اور مجھے اس کا وہ ہنستا ہوا چہرہ اور چلبلا پن یاد آ گیا جب وہ اور میں اسکول میں ایک ساتھ پڑھتے تھے تب وہ کتنی شوخ تھی۔ جھکنا تو وہ جانتی ہی نہ تھی۔ اسکول میں اگر کسی کے ساتھ نا انصافی ہوتی تو وہ لڑ بیٹھتی تھی۔ لیکن پندرہ سال کی عمر میں اس کے ماں باپ نے شادی کر کے اس پر بڑا ظلم کیا اور آج وہ کس چہرے کی زندگی گزار

ایک زمانہ تھا جب تم اور میں اسکول میں ایک ساتھ پڑھتے تھے اور اتفاق سے ہم دونوں ہی کلاس میں اول آیا کرتے تھے۔ تم بہت ذہین تھیں، ہنس مکھ تھیں، پیارے پیارے لطیفے سنا کر سب کو ہنسیا کرتی تھیں، اسکول کے سبھی ٹیچر سے خوب چٹ پٹی باتیں کرتی تھیں، اور سبھی لڑکیاں بھی تم سے بہت محبت کرتی تھیں۔ تمہاری ذہانت، چلبلا پن، لطیفے بازی آج بھی لوگوں کو یاد ہے۔ میں کیسے بھول سکتی ہوں کہ ہم دونوں پورے اسکول کی جان تھے، سارے ٹیچر ہمیں سر آنکھوں پر ہنسا کر رکھتے تھے۔ کھیل کا میدان ہو، پڑھائی کا میدان ہو، اسکول میں تقریر کرنا ہو، یا کوئی بحث و مباحثہ ہم دونوں ہمیشہ اول آتے تھے۔ ہم دونوں بہت پرانے دوست تھے اور بچپن سے ہی اس اسکول میں پڑھ رہے تھے۔ ہم اکثر ایک دوسرے کے گھر جاتے تھے اور خوب باتیں کرتے، کبھی کبھی تو رات بھی ہو جاتی تھی لیکن گھر والوں نے تمہارے ساتھ بہت زیادتی کی اور پندرہ سال کی عمر میں ہی تمہاری شادی کرادی۔ تم تو ڈاکٹر بننا چاہتی تھیں، لوگوں کی خدمت کرنا چاہتی تھیں، اپنا خواب پورا کرنے کے لیے تم دن رات محنت کرتی تھیں۔ تمہاری کوئی خیر خیریت نہیں ملتی۔ میں نے تم سے رابطہ کرنے کی بہت کوشش کی، لیکن تمہارا پتہ مجھے نہ مل سکا۔ آج جب میں اپنے ماما کے یہاں شادی میں ہوشنگ آباد گئی تو تمہاری امی سے میری ملاقات ہوئی اور انھوں نے تمہاری شادی کی خبر دی۔ ان سے پتہ لے کر میں تمہیں خط لکھ رہی ہوں۔

دعاؤں میں یاد رکھنا۔ پیاری سہیلی۔ استوری

رہی ہے حالانہ حکومت نے ہی اٹھارہ سال سے کم عمر کی لڑکی کی شادی پر پابندی لگا دی ہے۔ یہ ایک سنگین جرم مانا جاتا ہے، لیکن اب بھی کچھ برادر یوں میں یہ رواج موجود ہے۔ خاص طور پر راجستھان میں یا مسلمانوں میں گدی برادری میں اور ہندوؤں میں آدی واسی یا دیگر برادر یوں میں اب بھی خاموشی سے نابالغ لڑکیوں کی شادی کر دی جاتی ہے۔ میں اس کا خط پڑھ کر بہت گہری سوچ میں مبتلا ہو گئی اور میں نے اسے ایک تفصیلی خط لکھا.....

میری ہر دلچیز دوست..... رجنی

تمہاری خیریت تو میں جان چکی ہوں، لیکن تم نے خط میں جو لکھا اسے پڑھ کر مجھے تم پر غصہ آیا۔ تم اس طرح ہمت ہار جاؤ گی تو ہم دوسروں سے کیا امید کریں گے۔ تمہیں تو پتہ ہی ہے ہمارا سماج آج بھی لڑکیوں کو ایک بوجھ سمجھتا ہے۔ ماں باپ لڑکیوں کی جلد سے جلد شادی کر کے اپنا بوجھ ہلکا کر دینا چاہتے ہیں، جبکہ بیٹوں سے زیادہ بیٹیاں اپنے ماں باپ کا زیادہ خیال رکھتی ہیں۔ یہ سچ ہے کہ وہ پرانے گھر چلی جاتی ہیں، لیکن وہ اپنے ماں باپ کو نہیں بھول پاتیں اور جب بھی خدمت کا موقع ملتا ہے تو اسے نبھاتی ہیں، پھر بھی ہر ماں باپ اپنی بیٹی کی جلد سے جلد شادی کر کے اپنے سر سے ذمہ داری کا بوجھ اتار دیتے ہیں۔ مجھے سمجھ میں نہیں آتا کہ کیوں.....؟ آج بھی ہمارے سماج میں لڑکوں کے پیدا ہونے پر جشن منایا جاتا ہے اور بیٹیوں کے پیدا ہونے پر گھر میں کوئی خوش نہیں ہوتا، پہلے تو لڑکیوں کو زندہ تک دفن کر دیا جاتا تھا یعنی بے قصور لڑکیوں کا وجود ہی ختم کر دیا جاتا تھا جو اس دنیا میں آئی تک نہیں، لیکن آج ہم سائنسی دور میں جی رہے ہیں پھر بھی کئی گھروں میں Foeticide یعنی لڑکی کے پیدا ہونے سے پہلے ہی اسے مار دیا جاتا ہے۔ کیوں.....؟ کیا بیٹیاں کچھ کر نہیں سکتیں...؟ لیکن پھر بھی ہمارے سماج میں لڑکوں کو اعلیٰ درجہ دیا جاتا ہے اور یہ مانا جاتا ہے کہ وہ ہماری نسل کو آگے بڑھائیں گے...؟ میرے گھر میں بھی مجھے سکھایا جاتا ہے کہ لڑکیوں کو تھک کر رہنا چاہیے، زیادہ بولنا لڑکیوں کے لیے مناسب نہیں ہوتا... لیکن کیوں؟ اس کا جواب مجھے کون دے گا...؟ کبھی جب میں اپنے بھائی سے لڑ پڑتی ہوں تو مجھے ڈانٹ کر چپ کر دیا جاتا ہے کہ وہ لڑکا ہے اور تم لڑکی ہے تمہیں جھک کر رہنا ہوگا۔ یہ کون سا طریقہ ہے کوئی اس کا جواب دے گا..... جب رانی لکشمی بائی نے انگریزوں سے آزادی کے لیے لڑائی لڑی، ایک عورت ہوتے ہوئے بھی ہتھیار اٹھائے، سارے مردوں کو پیچھے چھوڑ دیا اور وہاں کی عورتوں

کو بھی لڑنا سکھایا اور یہ ہدایت دی کہ لڑکیاں یا بیٹیاں جب آگے بڑھتی ہیں تو دنیا ہارنے پر مجبور ہو جاتی ہے۔ رانی لکشمی بائی کے علاوہ کئی ایسی مثالیں ہیں کلپنا چاولا نے چاند پر قدم رکھا، سائنس نبھال نے بیڈمنٹن سے اپنا مستقبل بنایا، جیلن کیلر جو نہ ہی دیکھ سکتی تھی اور نہ ہی سن سکتی تھی اس نے کئی اہم کتابیں لکھ ڈالیں۔ بے کے رولنگ کی کتاب کوئی پبلیشر نہیں چھاپ رہا تھا اور کئی بار اسے Rejection کا سامنا کرنا پڑا، لیکن اس نے بھی ہمت نہیں ہاری اور ہیری پاٹر جیسی کتاب لکھی۔ تم کیسے اتنی جلدی ہار مان گئیں رجنی...؟ ہمیں بھی اینٹ کا جواب پتھر سے دینا ہوگا۔ اب اور نہیں..... ہم کیوں ظلم برداشت کریں..... کیا ہم کسی کے قرض دار ہیں...؟ عورت ایک ماں، بیٹی، بہن، سب ہوتی ہے، عورت نے کیا کچھ نہیں سہا ہے۔ کسی نے بالکل سچ کہا ہے.....

”ظلم کرنے سے زیادہ، ظلم سہنا ہار ہے۔“

ہم اب آگے بڑھیں گے اور ان لوگوں کا منہ بند کرانیں گے جنہوں نے ہمیں حقارت کی نظروں سے دیکھا ہے۔ اب ہم ظلم برداشت نہیں کریں گے..... سماج میں اپنا وہ مقام حاصل کر کے رہیں گے جو ہمیں ملنا چاہیے، کب تک ہم اپنے ادھورے خوابوں کے سہارے جنیں گے۔ رجنی امید کرتی ہوں جلد ہی تمہارا ایسا جواب ملے گا جو ایک انقلاب پیدا کر دے گا۔ اپنا خیال رکھنا۔

استوتی.....

کئی دنوں تک میں رجنی کے جواب کا انتظار کرتی رہی۔ ایک دن اچانک پوسٹ میں آیا تو میں خوشی سے پھولی نہیں سار رہی تھی۔ فوراً ہی میں نے خط پڑھا جس میں لکھا تھا.....

”استوتی..... تمہارے خط نے مجھے وہ حوصلہ دیا جس کی مجھے ضرورت تھی۔ اب میں نے بھی عہد کر لیا کہ میں کوئی ظلم نہیں سہوں گی اور اپنی پڑھائی جاری رکھوں گی میں نے اپنی منزل کا تعین کر لیا ہے جسے میں کیسے بھی حاصل کر کے رہوں گی۔ میں اپنے بچوں کو لے کر جاری ہوں اور تمہیں خط تب ہی لکھوں گی جب میں ایک ڈاکٹر بن جاؤں گی۔“

دعاؤں میں یاد رکھنا۔ رجنی

رجنی کا خط پڑھ کر میری خوشی کا ٹھکانہ نہیں رہا اور میں نے کہا، ”چلئے میرے خط سے ایک انقلاب تو پیدا ہوا“ □□□

Stuti Agrawal

Agrawal Jewellers

Sironj -464228 (MP)

توشب آفریدی

ماں بتاتی تھی،

پیدا ہوتے ہی اتار دیتی تھی

کہ آسمان نیلا پڑ گیا

میری آمد سے چپکنے والے چہرے

خزاؤں کا حساب لگاتے ہوئے

برآمدے میں امرود سے گرنے والے سوکھے

پتوں کو دیکھ رہے تھے

تب کی بات ہے

جب آنگن میں گوریا آتی تھی

منڈ پر پریشی ہوتے تھے کوئے

اور کبھی کبھی امرود کے پتوں سے

چھپی کوئل کی کوک بھی سنائی دے جاتی تھی.....

تب پہلی بار

گھر میں ہوئی پہلی موت کی دستک سنی تھی میں نے

آنگن میں گوریے کوئے اور چڑیوں کو

ہکانے والے ددا کے ہاتھ بے جان تھے

بے روح اور بے جان ہوتے جسم سے پہلے

روح میں امڑ نے ٹھہرنے والی

درد کی آواز سنی تھی میں نے

عمر کے خزاں ہوتے احساس کو دیکھ کر

اچانک میں ٹھہر گئی ہوں

پیدائش سے موت تک

درد میں پھیلے کھرے میں

سکٹی ہوتی ہے زندگی

راز کا جال بنتی

مکڑے کی طرح

ایک دن

جال رہ جاتا ہے

دور کھو جاتی ہے ایک رہگزر

اور جسم غائب ہو جاتا ہے

نیوزی لینڈ سانحہ کے نام

(1)

جب جدے لہو میں بجیے تھے

میں آسمان دیکھ رہی تھی

کچھ بادلوں کے آوارہ نکلے تھے

جو آہستہ آہستہ چہروں میں تبدیل ہو رہے تھے

ان کے سر پر ٹوپیاں تھیں

میں نے پہلی بار قطب تارے کو سجدے میں دیکھا

اور اذان کی آواز سنی

بے حد صاف و شفاف

میں آسمان کو دیکھ رہی تھی

روشن ٹوپیاں

جھللاتے ستاروں سے کھیل رہی تھیں

ستاروں نے ٹوپیاں پہن رکھی تھیں

(2)

رات کہیں دور رہ گئی تھی

جب مقدس نظاروں کے درمیان

زمین پر خون کی سرخی پھیلی تھی

کچھ مائیں تھیں

جن کے الاپ سے سمندر میں لہریں اٹھ رہی تھیں

کچھ بہنیں تھیں

جو جوتے اور چپل کی شناخت کر رہی تھیں

کچھ عورتیں تھیں،

جو مسجد کی دیواروں کو ٹکائی لگائے دیکھ رہی تھیں

کچھ لوگ تھے، مہبوت

اور آسمانی آیتوں کا ورد کر رہے تھے

رات کہیں دور رہ گئی تھی

رات اس آلودہ موسم میں

مقدس لہو کے درمیان آنے کو تیار نہیں تھی

قبرگاہوں کی ویران سلطنت

قبرگاہوں کی اس ویران سلطنت میں
کئی اور بھی ہیں جنہیں میں جانتی تھی
جن کے ہاتھوں پر کھیلی تھی
جن کے پاؤں پر چلتی ہوئی بڑی ہوئی تھی
یہاں وہ سب ہیں
جو اس سلطنت سے باہر کی دنیا سے
گھبرا گئے تھے
پھر ہمیشہ کے لیے آنکھیں موند کر
اس سلطنت کے ہو کر رہ گئے

یہاں اچھا لگتا ہے مجھے
بھٹکتی ہوئی روحوں کی تلاش
ہوا سے ہلے ہوئے پیڑ
خزاں سے گرتے ہوئے سوکھے پتے
اور پر اسرار گہری خاموشی
میں اس خاموشی میں چھٹک گئی ہوں
انہی راستوں میں کہیں بھٹک گئی ہوں
میرے چاروں طرف
ایک نہ ختم ہونے والی دھند ہے
یقین نہیں ہوتا
میں اس کہرے میں ہی کہیں
انک گئی ہوں

میں نہیں جانتی
مجھے یہ جگہ کیوں پسند ہے
یہاں چھوٹی بڑی کھلی ہوئی قبروں کی ایک قطار ہے
لیکن یہاں بھی
غریبی اور امیری کی جنگ ایک جیسی ہے
پکی اور شاندار قبروں کے درمیان
چچی قبریں بھی ہیں
بارش کے پانی میں ڈھ جانے والی قبریں

ایسی بھی ہیں جہاں سنگ مرمر لگے ہیں
ناموں کے کتبے سجے ہیں
اور ایسی دھنسی ہوئی قبریں بھی
جن کی یادیں ایک بھی برسات نہیں جھیل پاتیں
پتہ نہیں
اب ان کے عزیز
شہرِ نموشا میں ان سے ملنے آتے بھی ہیں یا نہیں
پیڑوں کے پتے سے
قطار میں بنی قبروں تک
پھیلا ہوا گہرا سناٹا ہے
میں اس سناٹے میں چنتی ہوں یادوں کے پھول
میں اس خاموشی میں تلاش کرتی ہوں پاؤں کے شول
ہوا میں پاتی ہوں گرد اور دھول
شاید یہی ہے زندگی کا معمول

Tabassum Fatima

D-304 Taj Enclave

Geeta Colony

Delhi - 110031

گیت



عصمت آرا

ہرے آم کے پیڑ کے نیچے آس لگائے کھڑی بروگن
 سانجھ بھئی اور آج بھی اب تک کیوں نہ آئے مورے ساجن
 انگ انگ یہ جھلس رہا ہے
 ساجن بن من تڑپ رہا ہے
 کاگا ان سے جا کر کہہ دے
 بہت سہا اب آجا بالم
 کوئل نے جب کوک سنائی اور بڑھی ہے دل کی دھڑکن
 سانجھ بھئی اور آج بھی اب تک کیوں نہ آئے مورے ساجن
 موسم بھی کتنا پیارا ہے
 پتاپتا جھوم رہا ہے
 ساری سکھیاں جھولا جھولیں
 سب کے دل میں لڈو پھوٹیں
 سن کر طبلے جھانجھ منجیرے تڑپ اٹھی ہے ایک ابھاگن
 سانجھ بھئی اور آج بھی اب تک کیوں نہ آئے مورے ساجن
 آگ لگائے رت مستانی
 نین ہوئے ہیں پانی پانی
 من کا کاگا بول رہا ہے
 جاگ اٹھی ہے پریت پرانی
 مانگ میں بھر کے لال سندوری کھڑی ہے بے کل ایک سہاگن
 سانجھ بھئی اور آج بھی اب تک کیوں نہ آئے مورے ساجن
 جب جب کوئی پیپہا بولے
 دل میں ڈر کی کھڑکی کھولے
 آنکھوں کے آگے رہ رہ کر
 سوتن کی پر چھائیں ڈولے
 آشاؤں کے دیپ جلائے رتی رہتی ساجن ساجن
 سانجھ بھئی اور آج بھی اب تک کیوں نہ آئے مورے ساجن

Ismat Ara

Flat No.306, T.Khan Complex,
 Chunashah Colony, Azad Nagar
 Jamshedpur-832110 (Jharkhand)

لذیخکوان



سبز یوں کا نوابی سالن

گاجردوسو پچاس گرام، پھول گو بھی دوسو پچاس گرام، تازہ پھلیاں
دوسو پچاس گرام، چینی ایک کھانے کا چمچ، نمک آدھا چائے کا چمچ، پانی ایک
کپ

پیوری، سبز الائچی، خشخاش، ہلدی، ہری مرچ کا پیسٹ، مٹی لال مرچ،
نمک، دارچینی اور بادیاں کے پھول ڈال کر بھونیں۔ سبزیاں ڈال کر کرس
کریں۔ ڈھانپ کر بیس منٹ پکائیں اور آخر میں املی کا پلپ ڈال کر
چولہے سے ہٹالیں۔ روٹی کے ساتھ پیش کریں۔

اچاری کرپلا

کرپلے آدھا کلو، پیاز ایک کپ، تیل آدھا کپ، املی تین سے
چار کلو، اور کلسن کا پیسٹ ایک چائے کا چمچ، لال مرچ ایک چائے کا
چمچ (پسی ہوئی)، ہلدی آدھا چائے کا چمچ، نمک ایک چائے کا چمچ، دسی
آدھا کپ (پھینٹی ہوئی)، چینی ایک چائے کا چمچ



گرپوی کے اجزا

ٹماٹر کی پیوری دوسو پچاس گرام، پیاز ایک عدد (باریک کٹی
ہوئی)، بادیاں کے پھول دو عدد، دارچینی ایک کلو، زیرہ ایک چائے کا
چمچ، مٹی لال مرچ آدھی چائے کا چمچ، نمک حسب ذائقہ، ہلدی آدھا چائے
کا چمچ، خشخاش چار کھانے کے چمچ، سبز الائچی دو عدد، املی کا پلپ آدھا
کپ، ہری مرچ کا پیسٹ دو کھانے کے چمچ، تیل آدھا کپ
تمام سبزیاں چینی، نمک اور ایک کپ پانی کے ساتھ اُبال لیں۔
دبئی میں تیل گرم کر کے زیرہ اور پیاز فرائی کریں۔ پھر اس میں ٹماٹر کی

اچاری مصالحہ کے لیے

سفید زیرہ ایک چائے کا چمچ، کلوئی ایک چائے کا چمچ، میتھی آدھا

اب ان میں کالی مرچ اور نمک ڈال کر نکال لیں۔
پھر اسی پتیلی میں چاول ڈالیں اور سبزیوں کی لیر دیں۔
اس کے بعد چٹنی ڈالیں اور اس طرح ایک اور لیر دیں۔
آخر میں دس منٹ دم پر رکھ کر چولہا بند کر دیں۔
چٹنی سبزی پلاؤ تیار ہے۔

بنانا سور (Sour) کریم بریڈ

چٹنی ایک کپ، دار چینی آدھا چائے کا چمچ، انڈے دو عدد، کیلے چار عدد، میش کیے ہوئے، سور کریم آدھا کپ، وینلا اکسٹریکٹ ایک چائے کا چمچ، نمک آدھا چائے کا چمچ، بیکنگ پاؤڈر ایک چائے کا چمچ، میدہ دو کپ، اخروٹ ایک کپ باریک کٹے ہوئے



اون کو تین سوڈ گری سینٹی گریڈ پر گرم کر لیں۔
نو سے پانچ انچ لوف پین کو مکھن اور میدے سے گریس کر لیں۔
چٹنی اور مکھن کو اچھی طرح مکس کریں۔
اس میں انڈے، میش کیے ہوئے، کیلے، کریم، وینلا اکسٹریکٹ اور دار چینی کو مکس کریں۔
اب اس میں نمک، بیکنگ پاؤڈر اور میدہ شامل کریں اور اچھی طرح مکس کریں۔
اخروٹ شامل کر دیں۔

اب اس بیئر کو گریس کیے ہوئے پین میں ڈالیں اور ایک گھنٹے کے لیے یا جب تک اوپر والی سطح سنہری نہ ہو جائے اور نوٹھ پیک اندر کرنے پر صاف باہر نہ آئے۔



(حوالہ: www.khanapakana.com)

چائے کا چمچ (سوکھی)، دھنیا دو چائے کے چمچ (سوکھا)، سونف ایک چائے کا چمچ

اچاری مصالحہ کے لیے: توے پر سفید زیرہ، کلونجی، سوکھی میتھی، سوکھا دھنیا اور سونف کو بھونیں اور باریک پیس لیں۔
کریلے کے لیے: کریلوں کو چھیلیں اور ان کے بیج نکال دیں۔

اب ان پر نمک لگا کر ایک گھنٹے کے لیے چھوڑ دیں۔ پھر اچھی طرح دھولیں۔ اس کے بعد کریلوں کو پانی میں املی کے ساتھ پانچ منٹ کے لیے ابالیں۔ اب انھیں نچوڑ کر تمام پانی نکالیں اور تیل میں فرائی کر کے نکال لیں۔ اب تیل گرم کر کے اس میں پیاز کو لائٹ گولڈن کریں اور نکال لیں۔ پھر اس میں ادک لہسن کا پیسٹ، پسلی لال مرچ، ہلدی، نمک اور دہی شامل کر کے کریلے فرائی کر لیں۔ ساتھ ہی تلی پیاز، چٹنی اور بھنا پسا مصالحہ ڈال دیں۔ اس کے بعد ڈھک کر درمیانی آنچ پر پکائیں، یہاں تک کہ وہ تیار ہو جائے۔

چٹنی سبزی پلاؤ

بون لیس چکن ایک کلو، باریک کٹی ادک دو کھانے کے چمچے، ہری مرچیں دس عدد، پسے ٹماٹر ایک کپ، ٹومیٹو کچپ آدھا کپ، باریک کٹی پیاز ایک عدد، ہلدی ایک چائے کا چمچ، کٹا زیرہ دو چائے کے چمچے، پسا گرم مصالحہ ایک چائے کا چمچ، نمک ایک چائے کا چمچ، لیموں کا رس چار عدد، سویا سوس دو کھانے کے چمچے، کٹی لال مرچ ایک چائے کا چمچ، چلی سوس دو کھانے کے چمچے، تیل آدھا کپ



بلینڈر میں املی کا رس، ابلے ٹماٹر، ہری مرچیں، ٹومیٹو کچپ، زیرہ اور پودینہ ڈال کر پیس لیں۔

چاول

تمام سبزیوں کو باریک چوڑ کر کے گرم تیل میں فرائی کریں۔

نظام ہضم اور تحلیل غذا

تاکن کا اثر معدہ میں بھی اس وقت تک رہتا ہے جب تک کہ معدہ کی تیزابی رطوبت آکر غذا میں شامل نہیں ہو جاتی۔

جب کھانا منہ سے آگے بڑھتا ہے تو سانس کی نلی کا سوراخ بند ہو جاتا ہے اور کھانے کی نلی کا سوراخ مری ایسوفگس (Esophagus) کھل جاتا ہے۔ اس کے بعد کھانا معدہ میں داخل ہوتا ہے۔ سانس اور کھانے کی نلیاں ایک ہی جگہ ملتی ہیں اگر کسی وقت ذرا سی غذا بھی سانس کی نلی میں چلی جائے تو فوراً چھینک اور کھانسی آ جانے سے باہر نکل جاتی ہے۔ معدہ کے اندر غذا میں کئی رطوبت (Gastric Juices) اور نمک کا تیزاب (HCL) آکر شامل ہوتے ہیں۔ اس لیے معدہ کے سیال تیزابی ہوتے ہیں اور ان کا پی ایچ 1 سے 2 کے درمیان ہوتا ہے۔ ان سیال کی وجہ سے بہت سے جراثیم (Bacteria) معدہ میں ختم ہو جاتے ہیں عصیر معدہ معدی غدود سے نکل کر آتے ہیں۔ ان کے نکلنے کی وجہ خوراک کی خوشبو، ذائقہ اور ایک ہارمون گیسٹرن (Gastrin) کا اثر ہے۔ عصیر معدہ میں تقریباً 99 فیصدی پانی ہوتا ہے۔ اس رقیق میں میون بھی ہوتی ہے جو غذا کو چکنا بناتی ہے اور تقریباً 9.3 فیصدی نمک کا تیزاب ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ دوسرے انزائم ہوتے ہیں۔ جن میں خاص یہ ہیں:

(1) پپسین (Pepsin): یہ انزائم پروٹین کو اور چھوٹے کیسیاوی اجزا پپٹائسنس (Peptones اور Protdoses) میں تبدیل کرتا ہے۔

انسان خوراک کو دو ذرائع، نباتات اور حیوانات سے حاصل کرتا ہے۔ خوراک کھانے کے بعد جسم میں چھوٹے اور آسان کیسیاوی اجزا میں ٹوٹ جاتی ہے اور پھر جسم کی باریک نلیوں اور خلیوں کے ذریعہ جذب ہو کر جسم کے مختلف حصوں میں پہنچ کر استعمال ہوتی ہے۔ اس سے خون بنتا ہے جو آکسیجن سے مل کر صاف ہوتا ہے اور بدن کے تمام حصوں میں دورہ کرتا ہے۔ انھیں اجزائے غذا سے جسم کی نشوونما ہوتی ہے اور کام کرنے کے لیے توانائی حاصل ہوتی ہے۔

جسم میں خوراک منہ سے داخل ہو کر زبان اور دانتوں کے درمیان پستی ہوئی آگے بڑھتی ہے۔ منہ سے ہی ہاضمہ کا کام شروع ہو جاتا ہے۔ کھانے کو چباتے وقت منہ سے لعاب (Saliva) تین مختلف گلیٹیوں سے نکل کر اس میں شامل ہو جاتا ہے۔ دن بھر میں تقریباً ایک لیٹر لعاب آدمی کے منہ سے نکلتا ہے، جس کی مقدار کھانا چباتے وقت زیادہ ہوتی ہے۔ اس میں تقریباً 99.5 فیصدی پانی ہوتا ہے۔ لعاب دہن میں میون (Mucin) نام کی ایک پروٹین ہوتی ہے جس کا کام غذا کو چکنا بنانا ہے۔ لعاب میں ایک کیسیاوی خمیر (انزائم) ہوتا ہے جس کا نام سلائویرامائیلز یا ٹالین (Ptilin) ہے۔ اس کا کام اشارچ اور گلائیکو جن کو پہلے ڈکشن اور بعد میں شکر کی ایک پائوڈ میں بدلنا ہے۔ اشارچ کو ہضم ہونے میں تقریباً ایک گھنٹہ لگتا ہے اس لیے غذا کو دانتوں سے چبا کر کھانا چاہیے۔ اس سے خوراک خوب باریک ہو جاتی ہے اور اس میں لعاب اچھی طرح کافی مقدار میں شامل ہو جاتا ہے۔

(Bile Salts) ہوتے ہیں۔ یہ چربی کو چھوٹے چھوٹے قطروں کی شکل میں محلول کرتا ہے۔ کلو سٹرال، بالکل ہائیل ایسڈ کا پیش رو (Precursor) ہے۔ اگر پتہ ٹلی میں رکاوٹ یا کسی خرابی کی وجہ سے پتہ کا نکالنا رک جاتا ہے تو وہ خون میں شامل ہونا شروع ہو جاتا ہے۔ جس سے یرقان (Jaundice) کا مرض پیدا ہو جاتا ہے جس کی وجہ سے جسم کی کھال کا رنگ زرد ہو جاتا ہے۔ پتہ کا رنگ پیشاب میں بھی ظاہر ہوتا ہے۔



معدہ سے آئے نمک کے تیزاب کی وجہ سے آنتوں کی دیواروں سے ایک بارمون سیکرٹین (Secretin) نکلتا ہے جو خون کے بہلہ یا نقراس میں جاتا ہے جس کی وجہ سے بہلہ سے زرد رنگ کی رطوبت عصیر بانقراس (Pancreatic Juice) نکل کر پتہ کی بڑی ٹلی کے ذریعہ چھوٹی آنت میں آکر شامل ہوتی ہے۔ روزانہ تقریباً آدھ لیٹر سے ایک لیٹر تک رطوبت بہلہ خارج ہوتی ہے۔ اس رقیق میں کاربونیٹ کی موجودگی نمک کے تیزاب کے اثر کو ختم کر کے اس کو کھاری بنا دیتی ہے۔ رطوبت بہلہ میں مندرجہ ذیل انزائم ہوتے ہیں:

(1) ٹریپسین (Trypsin): یہ پروٹین اور پیپٹس کو امینو ایسڈ میں توڑتا ہے۔

(2) لائیپیز (Lipase): یہ چربی کو فینی ایسڈ اور گلسرین میں تبدیل کرتا ہے۔

(3) امائی لیز (Amylase): یہ اسٹارچ کو آسان شکر میں تبدیل کرتا ہے۔

ان کے علاوہ چھوٹی آنت میں کئی انزائم عمل کرتے ہیں۔ اریپسن (Erepsin) پروٹین اور پیپٹس کو مزید توڑ کر امینو ایسڈ میں بدلتا ہے۔ مندرجہ ذیل انزائم کاربوہائیڈریٹ پر کام کرتے ہیں۔ مائیٹز، مالٹوز کو گلوکوز میں سکریز، سکروڈ کو گلوکوز اور فکٹوز میں اور لیگٹیز، لیکٹوز کو گلوکوز اور گلیکٹوز میں تبدیل کرتے ہیں۔ اس طرح پروٹین امینو ایسڈ میں کاربوہائیڈریٹ چھوٹی شکر میں اور چربی محلول ہو کر فینی ایسڈ اور گلسرول میں تبدیل ہو جاتے ہیں جو آسانی سے چھوٹی آنت کی دیواروں کے ذریعہ جذب ہو کر خون اور لیمف میں شامل ہو جاتے ہیں۔

بیکار اور بغیر جذب ہوئی غذا بڑی آنت میں پہنچتی ہے یہاں اس کا پانی جذب ہو جاتا ہے اور فضلہ اجابت کی شکل میں جسم سے خارج ہو جاتا ہے۔ اجابت بیکار بچی ہوئی غذا، جراثیم، بلغم، لعاب، آنو اور کردہ خلیوں کا مجموعہ ہے جو مختلف اوقات میں مقعد سے خارج ہوتی رہتی

(2) رینین (Renin): یہ انزائم دودھ کے خاص جز کیسین (Casein) جو اقسام پروٹین ہے کی تروییب (Doagulate) کرتا ہے۔

(3) گیسٹریک لائیپیز (Gastric Lipase): یہ انزائم محلول شحمیات کو اور مختصر اجزائی تیزاب (Patty Acids) اور گلسرین میں تبدیل کرتا ہے۔ ایک آدمی دن بھر میں تقریباً دو سے تین لیٹر تک عصیر معدہ نکالتا ہے۔

معدہ سے غذا (Pyloric Valve) کے ذریعہ چھوٹی آنت میں پہنچتی ہے۔ آنت تقریباً 25 فٹ لمبی ہوتی ہے۔ خوراک کے آنت میں آنے پر امعائی رس (Intestinal Juices) آکر اس میں شامل ہوتے ہیں۔ یہ رس کھاری ہوتے ہیں اور ان میں بائیکاربونیٹ بہت بڑی مقدار میں ہوتے ہیں جو معدہ سے آئے تیزابی مادہ کی تاثیر کو ختم کر کے اس کا پی ایچ 7.5 سے 8.2 تک کر دیتے ہیں۔ چھوٹی آنت میں کئی انزائم کام کرتے ہیں۔ یہاں دو رقیق رطوبت بہلہ (عصیر بانقراس) اور پتہ (ہائل) بہت اہم ہیں۔

جگر سے پتہ چھوٹی پتہ ٹلی کے ذریعہ آکر پتہ Gall Bladder میں جمع ہوتا ہے جہاں سے یہ بڑی پتہ ٹلی کے ذریعہ اوسطاً آدھ لیٹر سے ایک لیٹر تک روزانہ چھوٹی آنت میں پہنچتا ہے اور غذا میں شامل ہوتا ہے۔ پتہ ہرے پیلے رنگ کا رقیق ہوتا ہے جس میں ہائل سائلز



میں پہنچتی ہیں۔ فیٹی ایسڈ اور گلیسرول لطف کی نلیوں کے ذریعہ جذب ہو کر نظام لطف میں شامل ہو جاتے ہیں جہاں سے یہ قنات صدر (Thoracic Duct) میں داخل ہوتی ہیں اور دل کے قریب وریڈی نظام (Verdus System) میں شامل ہو جاتے ہیں۔

غذا کا استحصال (Melabolism)

متحول غذا جذب ہو کر خون کے ذریعہ جب جسم کے کسی مخصوص حصہ میں پہنچتی ہے تو وہاں تین طرح سے استعمال ہوتی ہے۔ (1) مزید چھوٹے اور کیماوی اجزاء میں ٹوٹ کر توانائی (کیلاری) پیدا کرتی ہے۔ اس عمل کو تفرق (Calabolism) کہتے ہیں۔ (2) نیا مادہ حیات Protoplasm بناتی ہے، اس کو جمع (Anabolism) کہتے ہیں (3) ذخیرہ کے طور پر گلائیکو جن اسٹارچ یا چربی کی شکل میں جمع ہوتی ہے۔ اس طرح غذائی اجزاء کا ٹوٹنا اور بننا برابر ہوتا رہتا ہے۔

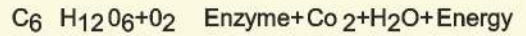
تفرق (Calabolism)

جسم کو کام کرنے کے لیے توانائی کی ضرورت ہوتی ہے۔ یہ توانائی اس کو غذا سے حاصل آسان کیماوی اجزاء کے ٹوٹنے سے حاصل ہوتی ہے۔ اجزاء میں یہ توانائی ان کے اندر موجود کیماوی گرفت Chemical Bond کی وجہ سے ہوتی ہے۔ یہ گرفت جب ٹوٹتی ہے تو اس کے متبادل (Equivalent) توانائی (کیلاری) کا ظہور ہوتا ہے۔ مثلاً جب گلوکوز کا تھکیدی عمل Oxidation ہوتا ہے تو کاربن ڈائی آکسائیڈ گیس اور پانی بنتے ہیں اور توانائی کا خروج ہوتا ہے جیسا کہ مندرجہ ذیل

ہے۔ اجابت کا رنگ پت کے رنگ کی وجہ سے ہوتا ہے خوراک کو منہ سے چل کر چھوٹی آنت کے آخر تک پہنچنے میں تقریباً ساڑھے چار گھنٹے لگتے ہیں۔ لیکن اجابت کے خارج ہونے تک تقریباً 24 گھنٹے لگ جاتے ہیں، اس دوران جراثیم بہت اثر انداز ہوتے ہیں۔ جو جراثیم معدہ کے تیزابی اثر سے بچ جاتے ہیں وہ آگے چل کر تعداد میں بہت بڑھ جاتے ہیں اور آخر میں بہت گندگی اور نقصان دہ چیزیں پیدا کرتے ہیں جس سے بدبودار گیس پیٹ میں پیدا ہوتی ہے۔ خشک اجابت کا تقریباً 25 فیصدی وزن جراثیم کی وجہ سے ہوتا ہے۔

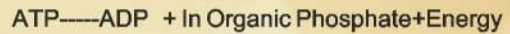
اغذاب غذا (Absorption): ہضم ہوئی غذا خاص طور سے چھوٹی آنت میں جذب ہو کر جسم کے مختلف حصوں میں پہنچتی ہے۔ چھوٹی آنت کھردری ہوتی ہے اور اس کی اندرونی دیوار میں انگلیوں کی طرح بے شمار ابھار ہوتے ہیں جنہیں انگشت زائیدہ (Willi) کہتے ہیں۔ آنت کی کھردری سطح اور انگشت زائیدوں کی وجہ سے چھوٹی آنت میں غذا جذب ہو جاتی ہے۔ جسم میں غذا پہنچ کر اعضا کو بنانے اور توانائی (کیلوری) کے لیے استعمال ہوتی ہے آنت میں غذا کا جذب ہونا دو وجہوں سے ہوتا ہے۔ اول انتخابی سرایت پذیری (Selective Permeability) اور دوسرے موثر نقل و حمل (Active Transport) آنتوں کی دیواریں نصف سرایت پذیر جلی (Semi Permeable Membrane) کا کام کرتی ہیں۔ امینو ایسڈ اور شکر وغیرہ آسانی سے خون کی باریک نلیوں کے ذریعہ جذب ہو کر جگر

کیمیائی مساوات سے ظاہر ہے۔



(توانائی) (پانی) (کاربن ڈائی آکسائیڈ) (انزائم) (آکسیجن) (گلوکوز)
اس عمل میں کئی درمیانی اعمال ہوتے ہیں۔ مثلاً جسم میں گلوکوز
 $C_6H_{12}O_6$ پہلے پائروک ایسڈ $CH_3C(O)COOH$ پھر
ایسٹک ایسڈ (CH_3COOH) اور بعد میں ایک پیچیدہ سڑک ایسڈ
چکر کے بعد کاربن ڈائی آکسائیڈ اور پانی میں تبدیل ہوتا ہے۔ ان سب
مرائل میں انزائم کام کرتے ہیں اور توانائی کا اخراج ہوتا ہے۔

عضلات میں توانائی پیدا ہونے کا طریقہ اس سے بھی زیادہ
پیچیدہ ہے۔ خون میں دورہ کرتا ہوا گلوکوز عضلہ کے منسوجات میں پہنچ کر
گلائیکو جن $(C_6H_{10}O_5)$ کی شکل میں جمع ہوتا ہے۔ تجربہ سے پتہ
چلا ہے کہ عضلاتی انقباض (Muscle Contraction) گلائیکو
جن، آکسیجن اور نامیاتی فاسفیٹ کی منسوجات میں کمی واقع ہوتی ہے
جب کہ لیکلک ایسڈ، کاربن ڈائی آکسائیڈ اور غیر نامیاتی فاسفیٹ جمع
ہوتے ہیں۔ آکسیجن کی موجودگی میں آہستہ آہستہ پہلے والی حالت پھر آ
جاتی ہے۔ یہ سلسلہ وقوع ورزش مکان، گہری سانس لینا اور صحت یابی کے
تمائل ہیں جیسا کہ انسان اور جانوروں میں دیکھا جاتا ہے۔ مندرجہ ذیل
کیمیائی مساوات سے موٹے طور پر اس کو سمجھا جاسکتا ہے۔



(توانائی) (غیر نامیاتی فاسفیٹ) (اڈونوس ڈائی فاسفیٹ) (اڈونوس ٹرائی فاسفیٹ)

اس طرح توانائی حاصل ہونے میں اڈونوس ٹرائی فاسفیٹ کا
استعمال ہوتا ہے اور اڈونوس ڈائی فاسفیٹ بن جاتا ہے۔ اگر ضرورت
ہوئی تو یہ مزید ٹوٹ کر اڈونائک ایسڈ میں بدل جاتا ہے اور مزید توانائی
حاصل ہوتی ہے۔ (ATP) کو پھر حاصل کرنے کے لیے اوپر لکھی
کیمیائی عمل دوسری طرف (دوطرفہ تعامل کی وجہ سے) ہونے لگتی ہے۔
اس کے لیے توانائی عضلات میں جمع گلائیکو جن کے ٹوٹنے سے حاصل
ہوتی ہے۔ گلائیکو جن غیر نامیاتی فاسفیٹ سے تعامل کرتا ہے اور پائروک
ایسڈ $C_3H_4O_3COOH$ بناتا ہے اور توانائی دیتا ہے۔ اس کے
بعد لیکلک ایسڈ $CH_3C(OH)OOH$ بنتا ہے جس سے مزید
توانائی حاصل ہوتی ہے۔ اس طرح عضلات کی فعلیت (Activity)
کے لیے توانائی ATP کے ٹوٹنے سے حاصل ہوتی ہے۔ اس ATP کو
پھر بننے کے لیے توانائی عضلات میں موجود گلائیکو جن سے حاصل ہوتی
ہے۔ یہ عمل اس وقت تک ہوتا رہتا ہے جب تک گلائیکو جن موجود ہے۔

کاربو ہائیڈ ریٹ کے تحول میں جگر ایک مرکزی حیثیت رکھتا
ہے۔ یہاں غذا سے خون میں آیا ہوا گلوکوز، گلائیکو جن میں بدل جاتا
ہے۔ یہ گلائیکو جن ضرورت کے وقت پھر گلوکوز میں تبدیل ہو جاتا ہے۔
گلوکوز کی وجہ سے خون میں شکر کی مقدار تقریباً 0.17 ہوتی ہے۔ خون
کے ساتھ گلوکوز جسم کے تمام حصوں میں پہنچتا ہے۔



متحج (Ambolism)

جسم میں غذا سے حاصل آسان کیمیائی اجزاء کی ضرورت کے
مطابق انزائم کے عمل سے بڑے کیمیائی اجزاء میں تبدیل ہو جاتے ہیں۔
یہ بڑے کیمیائی اجزاء پروٹین، نیوکلیک ایسڈ جربی (Lipid) وغیرہ ہیں۔
نیوکلیک ایسڈ پیورین اور پیریمنڈین اکائیوں کے ساتھ شکر اور فاسفیٹ
کے ملنے سے بنتے ہیں۔ انھیں کے ذریعہ جسم کی ساخت اور صفات طے
ہوتی ہیں۔ پروٹین اور انزائم امینو ایسڈ کے ملنے سے بنتے ہیں۔ جسم کے
مختلف حصوں میں مختلف پروٹین پائی جاتی ہیں مثلاً خون میں ہیموگلوبن،
دودھ میں کیسین، عضلات میں عضلاتی پروٹین وغیرہ۔ پروٹین کی قسم اور
خصوصیات ان میں موجود امینو ایسڈ کی قسم تعداد اور کیمیائی ترکیب کی وجہ
سے ہوتی ہیں۔ پروٹین کے بننے میں نیوکلیک ایسڈ کو خاص دخل ہے۔
جسم میں غذا سے حاصل آسان کیمیائی سالموں کے ذریعہ ہی فیٹی ایسڈ،
ٹرائی گلیسرائیڈ اور شحمیات جیسے کلوسٹرل فاسفولائیڈ، لائپو پروٹین وغیرہ کی
تعمیر ہوتی ہے۔

(ہماری غذا، فکیل احمد، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، تیسری
طباعہ 2010)

حسن کی نگہداشت

آجلد کو نرم بنانے اور رنگت میں نکھار لانے کا بہترین اور گھریلو نسخہ



چہرے کی رنگت کچھ ہی دن میں بدلنے لگے گی بس کھانے کے بعد اس چیز کا استعمال معمول بنالیں۔



آلو کے قٹے سے چہرے کو صاف کریں اس سے جلد نرم اور رنگت نکھر جائے گی۔ اٹھن کا استعمال خواتین میں عام ہے۔ اٹھن مختلف جڑی بوٹیوں کا مجموعہ ہے۔ اس کو لگانے سے چہرے کی تازگی بحال ہوتی ہے اور رنگت صاف ہوتی ہے۔

سرسوں کے تیل سے سیاہ کہنیوں کو بنا سیں خوبصورت



کیا آپ کی کہنیاں بھی بد نما ہیں۔ کہنیوں پر سرسوں کے تیل کا مساج بھی ان کی خوبصورتی اور رعنائی میں اضافہ کرتا ہے۔ ان پر پیدا ہونے والی خشکی کو کنٹرول کر کے کہنیوں کو بد نما ہونے سے بچاتا ہے۔

جسم اور چہرے میں خشکی کے بدنما داغ ہو گئے ہیں تو ابھی اس کا خاتمہ کریں



اکثر چہرے اور جسم میں خشکی کے بدنما داغ بن جاتے ہیں تو بتایا گیا طریقہ اپنائیں۔ جسمانی خشکی دور کرنے کے لیے ایک آسان سائل یہ ہے:

آپ گھی میں تھوڑا سا نمک ملا کر جسم پر مالش کریں۔ تو اس سے خشکی دور ہو جائے گی۔

نوٹ: یہ ایک عام معلومات ہے مزید معلومات کے لیے ڈاکٹر سے رجوع کریں۔

بیکنگ سوڈا کا ایسا کمال کے جان کر آپ بھی حیران رہ جائیں جو کرے آپ کے پیروں کو منوں میں صاف



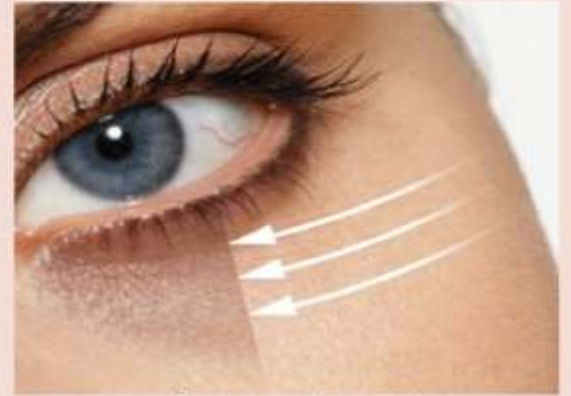
ایک چھوٹا ٹب گرم پانی سے بھریں۔ اب اس میں دو چمچ بیکنگ سوڈا اور ایک چمچ نمک شامل کریں۔ اپنے پیروں کو پندرہ سے بیس منٹ تک ٹب میں رکھیں۔ یہ اچھی طرح سے آپ کے پیروں کو صاف کر دے گا اور آپ کی جلد کو تازگی کا احساس بھی ہوگا

□□□

(بحوالہ: www.hamariweb.com)

کیا آپ بھی اپنی جلد کی رنگت صاف کرنا چاہتی ہیں۔ اس کے لیے روزانہ صبح اور رات کو کھانا کھانے کے بعد اس ٹونکے کا استعمال شروع کر دیں۔ کھانے کے بعد تھوڑی مقدار میں سونف کھانے سے خون صاف ہونے لگتا ہے۔ ساتھ ہی جلد کی رنگت بدلنے لگتی ہے۔

آنکھوں کے گرد سیاہ حلقے ہو گئے ہیں تو انھیں بتائے گئے طریقے سے کریں ختم



چند گلاب کی پتیوں کا پانی، ایک کھانے کا چمچ سونف، ایک کھانے کے چمچ Chamomile، تمام اجزاء کو پانی میں اُبال لیں اور پھر ایک بوتل میں پانی محفوظ کر لیں۔ دن میں تھوڑے تھوڑے وقفے سے استعمال کریں۔

تیز پات سے گرتے بالوں کو روکنے کا حیرت انگیز ٹونک



تیز پات میں کچھ ایسی غذائیت ہوتی ہے جو بال گرنے سے روکتی ہے۔ ساتھ ہی بالوں سے خشکی کا بھی خاتمہ کرتی ہے۔ دو کپ پانی میں 8 سے 10 عدد تیز پات اُبالیں اتنا کہ پانی کا رنگ تبدیل ہو جائے۔ پھر نازل طریقے سے شیمپو سے بال دھو کر اس پانی سے بال گیلے کر لیں۔ 7 دنوں تک لگا تار اس ٹونکے کو دھرائیں، حیرت انگیز نتائج دیکھ کر دنگ رہ جائیں گے۔

تاثرات: نگر نگر سے

کیا بتائیں تمہیں ہم منزل عرفاں کیا ہے
صرف ایک عالم حیرت کے سوا کچھ بھی نہیں
لا جواب ہے۔ بہر حال اس موقع حسن و جمال میں اس کے علاوہ
لذیذ پکوان، ہماری غذا، حسن کی نگہداشت، اور تو اور خواتین خبر نامہ سب کچھ
شامل ہے۔ اور کیا درکار ہے؟
مصطفیٰ ندیم خاں غوری، زرین ولا، روضہ باغ، اورنگ آباد (مہاراشٹر)
آپ کی ادارت میں خواتین دنیا کی مقبولیت روز بروز خوب سے
خوب تر ہوتی نظر آ رہی ہے۔

تازہ شمارہ جولائی 2019 میں ممتاز محقق عبدالعزیز عرقان نے
ملکہ نور جہاں کا تعارف علم و ادب کے حوالہ سے بہت عمدگی سے کرایا ہے۔
شاعرات کے منتخب اشعار کے مطالعہ سے عصر حاضر کی نسائی شاعری کے
ارتقاء کا بخوبی علم ہوا آزادی کے بعد عورتوں کی سماجی حیثیت اور اردو ادب
میں تانیثیت جیسے مضامین ہماری معلومات میں اضافہ کا موجب ہیں۔
کہانیوں میں نصرت شمسی کی 'بوجھ' اور نسreen بیگم علیگ کی 'ادھوری نشانی'
کامیاب کاوشیں ہیں۔ حسن سخن میں ایمن تنزیل نے اپنی نظم کا نسانی
صدقت کی پہچان کو اچھی طرح نبھایا ہے۔ خواتین خبر نامہ بھی بہت مفید
ہے۔ قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان نے خواتین کے لیے یہ خوبصورت
رسالہ شائع کر کے نسائی ادب کے فروغ میں بنیادی خدمت انجام دی ہے۔
ڈاکٹر شعائر اللہ خاں وجتھی، ایڈیٹر۔ ضیاء وجیہ، رامپور (یوپی)

□□□

”خواتین دنیا“ مئی 2019 موصول ہوا۔ مشعل کی روشنی میں آپ
نے اردو کی اہمیت اور اس کی ترقی کے لائحہ عمل پر بحث کی ہے کیونکہ یہ مادری
زبان بھی ہے۔ اس مناسبت سے ”خواتین دنیا“ میں اس کا تذکرہ اہمیت
اختیار کر جاتا ہے۔ ص 9 پر ”رضیہ سلطان“ نسوانی جرأت و ذکاوت عدل و
انصاف و رعایا پروری پر بے مثال تحریر ہے، جبکہ ص 13 پر دیا گیا سرورق
مقالہ ”شفقت آمنہ“ کامرانی و حوصلہ مندی کا محرک ایسے مضامین کی شمولیت
کی از حد ضرورت ہے۔ ص 18 اور ص 23 پر بالترتیب فراق کی رباعیات اور
جوش کے کلام پر لٹین تحریریں پیش کی گئی ہیں۔ ان مضامین کے بارے میں
مبکی کہا جاسکتا ہے کہ عورت کو مرد کے مقابلے میں ورغلا نا مفسدانہ حرکت
ہے۔ اس کے بجائے دونوں میں انصاف باہمی مفاہمت اور یگانگت کو
پروان چڑھانا چاہیے کیونکہ عورت کے حمایتی اس کا باپ، بھائی، بیٹے اور
شوہر سارے مرد ہوتے ہیں۔ یوں بھی مردوں اور عورتوں کی اکثریت سمجھدار
ہوتی ہے۔ تقابلی کا یہ شوشہ سستی شہرت کے حریص، بدنیت اور گمراہ کن عناصر
کا چھوڑا ہوا ہے۔ حیف صدحیف۔ ص 34 پر ”صغرا مہدی“ پر بہت عمدہ
مضمون تحریر کیا گیا ہے۔ جس میں رشوت خوری اور بدعنوانی کے خلاف
اصول پرستی اور فرض شناسی پر دل خوش کن سبق دیا گیا ہے۔ ص 40 پر بعنوان
”مدد بنام پلٹنی“ بڑی سبق آموز کہانی لکھی گئی ہے۔ دیگر کہانیاں بھی قابل
تعریف ہیں۔ ص 50 پر ”حسن سخن“ کے تحت نظمیں دی گئی ہیں اور ص 14 پر
شاعرات کے منتخب اشعار تو بہت خوب اور قابل داد ہیں، خصوصاً صغریٰ عالم
اور زہدہ زیدی کے اشعار پر اثر ہیں۔ نیز سیدہ فرحت کا شعر:

خواتین خبرنامہ

پر رہتے ہوئے دوسرا، گزشتہ 13 جولائی کو جمہوریہ چیک میں کلاڈو ایتھلیٹکس میٹ میں تیسرا اور 17 جولائی ٹیورا ایتھلیٹکس میٹ میں اپنا چوتھا طلائی تمغہ جیتا تھا۔ ہمارے پہلے چار طلائی 200 میٹر دوڑ میں جیتے تھے۔ مردزمرے میں 200 میٹر کی دوڑ میں محمد انس نے 46.05 سیکنڈ میں دوڑ مکمل کی اور تیسرے مقام پر رہتے ہوئے انھیں کانسہ سے اکتفا کرنا پڑا۔ اس سے پہلے انس نے 13 جولائی کو کلاڈو ایتھلیٹکس میٹ میں 400 میٹر مقابلے میں طلائی تمغہ حاصل کیا تھا۔

خاتون کرکٹ 2022 دولت مشترکہ کھیلوں میں شامل

روزنامہ راشٹریہ سہارا، 14 اگست 2019 (لندن، یو این آئی) انگلینڈ کے برمنگھم میں سال 2022 میں ہونے والے دولت مشترکہ کھیلوں میں خاتون کرکٹ کو شامل کرنے کا فیصلہ کیا گیا ہے۔

اس سے پہلے سال 1998 میں دولت مشترکہ کھیلوں میں کرکٹ کو شامل کیا گیا تھا لیکن اس وقت مردوں کی ٹیم نے اس میں حصہ لیا تھا اور جنوبی افریقہ نے اس مقابلے میں طلائی تمغہ جیتا تھا۔ کرکٹ کولاس اینجلس میں 2028 میں ہونے والے اولمپک کھیلوں میں شامل کرنے کی کوشش بھی چل رہی ہے۔ سال 1998 میں کوالا لامپور میں ہوئے دولت مشترکہ کھیلوں میں کرکٹ 50 اور کے فارمیٹ میں کرایا گیا تھا لیکن برمنگھم میں اسے ٹوئنٹی 20 کی حیثیت سے کرایا جائے گا۔ قابل ذکر ہے کہ برمنگھم میں ہونے والے دولت مشترکہ کھیل 27 جولائی سے سات اگست 2022 تک چلیں گے۔ اس دوران کرکٹ کے تمام میچ آنکھشن میں کرائے جائیں گے۔

دولت مشترکہ کھیل یونین (سی جی ایف) کے صدر ڈیم لوئیس

ہما داس کی فتح کا سلسلہ جاری، جیتا پانچواں طلائی تمغہ

روزنامہ راشٹریہ سہارا، 22 جولائی 2019، نو میسو (جمہوریہ چیک) (یو این آئی)۔ ہندوستان کی اٹھارہ ایتھلیٹ ہما داس نے اپنا جیت کا سلسلہ جاری رکھتے ہوئے ہفتہ کو یہاں 400 میٹر کی دوڑ میں طلائی تمغہ



حاصل کیا ہے جو ان کا اس مینے میں بین الاقوامی مقابلوں میں پانچواں طلائی تمغہ بھی ہے۔ ہمارے یہاں 400 میٹر مقابلے میں 52.09 سیکنڈ میں دوڑ مکمل کر پہلا مقام حاصل کیا۔ انھوں نے اس دوڑ کو اپنے دوسرے بہترین وقت میں مکمل کیا۔ ان کا ذاتی بہترین وقت 50.79 سیکنڈ ہے جسے انھوں نے گزشتہ ایشیائی کھیل کے دوران حاصل کیا تھا۔ پانچواں طلائی تمغہ جیتنے کے بعد 19 سالہ ہمارے ٹوٹ کر کہا کہ جمہوریہ چیک میں 400 میٹر کی دوڑ میں ٹاپ پر رہ کر اپنی دوڑ پوری کی۔ اس سے پہلے انھوں نے اسی ماہ کی دو جولائی کو پولینڈ میں پوجنا گراں پری میں اپنا پہلا طلائی تمغہ جیتا تھا جبکہ پولینڈ میں ہی سات جولائی کو کتوا ایتھلیٹکس میٹ میں پہلے نمبر



ایک کینسر ریسرچر خاتون نے 4 ہزار کلومیٹر کی سائیکل ریس میں مردوں کی بڑی تعداد افراد کو شکست دے کر نئی تاریخ رقم کر دی۔ جرمنی کی 24 سالہ کینسر ریسرچر فیونا کولینگر نے سائیکل ریس میں 200 مردوں اور مجموعی طور پر 264 افراد کو شکست دے کر تاریخ رقم کی۔ فیونا کولینگر یورپ میں ہونے والی 'فرانس کانٹی نینٹل سائیکل ریس' جیتنے والی پہلی خاتون بن گئیں۔ فرانس کانٹی نینٹل سائیکل ریس کے مطابق خاتون سائیکل سوار نے 10 دن تک

مارٹن نے کہا کہ آج کا دن تاریخی ہے اور ہم کرکٹ کا ایک بار پھر دولت مشترکہ کھیلوں میں خیر مقدم کرتے ہیں۔ سال 1998 کے دولت مشترکہ کھیلوں میں کوالا لاپور میں کھیلے گئے آخری کرکٹ ٹورنامنٹ میں رکی پوننگ، جیکس کیلس اور سچن تندرلوکر جیسے عظیم کھلاڑی بھی شامل تھے۔ انھوں نے کہا کہ ہمیں یقین ہے کہ خاتون کرکٹ کو دنیا بھر میں فروغ دینے کے لیے دولت مشترکہ کھیل ایک بہترین ذریعہ ہے۔ ہم اس کے لیے بین الاقوامی کرکٹ ایسوسی ایشن (آئی سی سی) کا شکریہ ادا کرتے ہیں جنھوں نے اس کھیل کو دولت مشترکہ کھیلوں میں شامل کرنے کے لیے کافی محنت کی ہے۔



جاری ریس میں سب کو پیچھے چھوڑ دیا۔ ریس بلغار یہ سے شروع ہوئی اور یورپ کے سب سے بڑے ملک فرانس میں ختم ہوئی۔ ریس کے دوران سائیکل سوار خاتون آٹھ یورپی ممالک سے ہوتی ہوئی فرانس پہنچی۔ جن آٹھ ممالک سے یہ سائیکل سوار گزری ان ممالک میں بلغار یہ، آسٹریا، بوسنیا، کروشیا، اٹلی، کوسو، سربیا، سلوینیا اور سوئٹزر لینڈ شامل ہیں۔ ریس کا فاصلہ انھوں نے 10 دن 2 گھنٹے 48 منٹ میں طے کیا۔

آئی سی سی کے چیف ایگزیکٹو آفیسر سہنی نے کہا کہ آئی سی سی اس فیصلے کا خیر مقدم کرتی ہے۔ ہمیں امید ہے کہ یہ فیصلہ خاتون کرکٹ کو فروغ دینے کے لیے بڑا قدم ثابت ہوگا۔ یہ واقعی خاتون کرکٹ اور کرکٹ کمیونٹی کے لیے تاریخی دن ہے۔ سہنی نے کہا کہ دولت مشترکہ کھیلوں کے لیے ٹوئٹی 20 فارمیٹ بہترین اور مناسب ہے۔ تمام کھلاڑی جو ان کھیلوں میں شامل ہوں گے ان کے لیے یہ ایک اچھا تجربہ ہوگا۔ خاتون کرکٹ مسلسل تیزی سے بڑھ رہی ہے اور ہم دولت مشترکہ کھیل فیڈریشن کا خاتون کرکٹ کو دولت مشترکہ گیمز میں شامل کرنے کے لیے شکریہ ادا کرتے ہیں۔

**چار ہزار کلومیٹر سائیکل ریس
جرمن خاتون فیونا کولینگر نے تاریخ رقم کر دی**

برلن۔ 6 اگست (ایکپینیز) روزنامہ منصف، حیدرآباد۔ جرمن کی

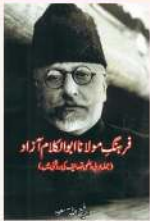
قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کی چند مطبوعات

فرہنگ مولانا ابوالکلام آزاد

مصنف: رفیع اللہ مسعود

صفحات: 669

قیمت: 290 روپے

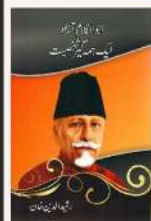


ابوالکلام آزاد ایک ہمہ گیر شخصیت

مصنف: رشید الدین خان

صفحات: 684

قیمت: 235 روپے



قومی یکجہتی ایک مطالعہ اور تجزیہ

مصنف: ابوسفیان

صفحات: 203

قیمت: 110 روپے

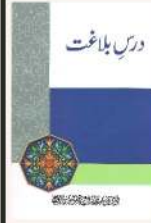


درسِ بلاغت

ادارہ

صفحات: 230

قیمت: 85 روپے

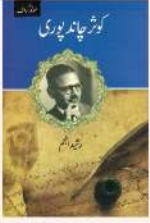


کوثر چاند پوری (مونوگراف)

مصنف: رشید انجم

صفحات: 150

قیمت: 90 روپے

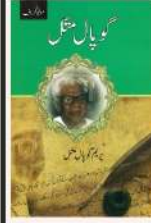


گوپال متل (مونوگراف)

مصنف: پریم گوپال متل

صفحات: 117

قیمت: 80 روپے



برق اور مقناطیس

مصنف: محمد یسین

صفحات: 158

قیمت: 90 روپے



ہندوستان میں تانثیت

مرتبہ: عذرا عابدی

صفحات: 392

قیمت: 180 روپے



شعبہ فروخت: قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، ویسٹ بلاک 8، ونگ 7، آر کے پورم، نئی دہلی - 110066
 فون: 011-26109746؛ فیکس: 011-26108159؛ E-mail: ncpulsaleunit@gmail.com, sales@ncpul.in



اردو زبان میں علم و آگہی کا معتبر ادبی جریدہ



قومی اردو کونسل کی منفرد پیشکش

اردو زبان و ادب سے متعلق اہم تنقیدی و تحقیقی موضوعات پر فکر انگیز اور تلاش و جستجو کو صحت دینے والے مواد کے ساتھ ہر تین ماہ بعد منظر عام پر آنے والا نہایت سنجیدہ علمی مجلہ خود بھی پڑھیں اور دوسروں کو بھی پڑھنے کا مشورہ دیں! ہندوستانی خریداروں کے لیے سالانہ قیمت: 100 روپے، فی شمارہ: 25 روپے (قومی اردو کونسل کی ویب سائٹ <http://www.urducouncil.nic.in> پر بھی دستیاب)

منگائے کے لیے رابطہ کریں:

شعبہ فروخت: قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، ویسٹ بلاک 8، ونگ 7، آر کے پورم، نئی دہلی-110066

فون: 011-26109746، فیکس: 011-26108159، E-mail: ncpulsaleunit@gmail.com, sales@ncpul.in